

**BOSCH SERVICE** **EDECO** **BOSCH** DISTRIBUIDOR OFICIAL

manuel bellido, 20 tel. 219133 castellón

**JUNKERS**  
**BLAUPUNKT**

venta y asistencia técnica

electricidad del automóvil

herramientas eléctricas y neumáticas



«Comienza una nueva etapa en las relaciones franco-españolas»

## Calvo Sotelo regresó de París con buenas promesas

Cuatro asuntos sobresalientes llevaba Calvo Sotelo en la cartera para tratar con Mitterrand y Muroy: terrorismo, extradiciones, CEE y OTAN. Al regreso, la impresión es que el primer ministro español ha distendido ligeramente la actitud que entorpecía las relaciones de buena vecindad entre

ambos países, si bien no cabe hablar de logros concretos. Extradiciones: Francia se lo pensará. Quiere seguir siendo asilo de refugiados. Terrorismo: está dispuesta a reforzar la frontera vasca y a impedir que su territorio se convierta en santuario de terroristas (obsérvese la sutileza de matiz

entre estos dos primeros puntos). CEE: no hay predisposición contra España, pero prima la salvaguarda de los intereses agrícolas galos. Aquí, buenas palabras. OTAN: respaldo. Según Mitterrand, la Alianza Atlántica no estará completa mientras no se produzca la integración española. En definiti-

va, viaje de acercamiento y de propósitos rubricado por una frase redonda: «Ha comenzado una nueva fase, un nuevo estilo, en las relaciones españolas». La ha pronunciado Calvo Sotelo. Ese es el cargamento sus alforjas parisinas.

(Pg. 15)

## Explosión de gas en Barcelona

### Tres muertos y varios heridos graves

Al menos dos trabajadores de la empresa «Catalana de Gas» han resultado muertos en una explosión de los depósitos de gas natural situados en el barrio de la Barceloneta, en Barcelona.

El siniestro se produjo, según las primeras informaciones, a causa de una avería en un compresor cuando se estaba llevando a cabo una soldadura, lo que provocó la explosión.

Además de los dos trabajadores, también apareció muerta una anciana de 79 años en circunstancias que todavía no han podido ser aclaradas. Un tercer obrero de la empresa fue lanzado al aire, apareciendo a larga distancia de las instalaciones, siendo rescatado. Sufre lesiones graves y quemaduras importantes.

La explosión afectó también a las instalaciones del Hospital del Mar y a la Escuela Universitaria de Enfermeras situadas ambas instalaciones en las proximidades de la factoría donde se produjo la explosión.

Toda la primera planta del Hospital tuvo que ser desalojada de

enfermos ya que las instalaciones han quedado seriamente afectadas.

Tan pronto se tuvo noticia de lo ocurrido, que en principio causó pánico en el vecindario, acudieron dotaciones del servicio de Bomberos, así como primeras autoridades de Barcelona. El delegado del Gobierno en Barcelona, señor Rovira Tarazona que se encontraba en Madrid por asuntos oficiales se trasladó rápidamente a Barcelona para seguir los trabajos que estaban llevando a cabo los bomberos y personal de la Cruz Roja.

En estos trabajos resultó lesionado un bombero.

En cuanto a las consecuencias derivadas de la explosión en el Hospital del Mar, parece que han sido al menos dos personas las que sufrieron heridas, si bien de escasa consideración.

Conocido ya el hecho con detalle, la calma volvió al popular barrio de la Barceloneta, si bien prosiguen los trabajos de los bomberos para evitar más explosiones.

(Pág. 8)



Unica zona verde del Grao

## Peligran los jardines del puerto

Según pudo conocer «Mediterráneo» de fuentes bien informadas, en la pasada reunión de la Junta de Obras del Puerto de Castellón, se trató la posibilidad de que los jardines del puerto, única zona verde del casco urbano del

Grao, puedan desaparecer para convertirse en oficinas de la citada Junta de Obras. La noticia, aún sin confirmación oficial, ha corrido como reguero de pólvora entre los habitantes del distrito marítimo

(Pág. 3)

## «Fontcuberta» reabrirá el lunes sus puertas

La actual crisis que está atravesando la empresa textil «Salvador Fontcuberta» de Benicarló, ha entrado en una fase de moderado optimismo tal y como adelantaba «Mediterráneo» en su número de ayer. El optimismo se debe a que en la mañana de ayer se firmó, en la Delegación de Trabajo de Castellón, un principio de acuerdo entre los representantes de la empresa y de los trabajadores, en base a una propuesta del delegado provincial de Trabajo, Enrique Ojea.

Este principio de acuerdo permitirá que el próximo lunes, tras un mes de conflicto, la empresa abra de nuevo sus puertas. El día 14 del presente mes tendrá lugar una reunión con los principales acreedores, especialmente Bank-unió, a la que acudirá también el comité de empresa.

Según pudo conocer «Mediterráneo», en la asamblea informativa que tuvo lugar entre los trabajadores para dar a conocer los resultados de las conversaciones mantenidas en Castellón, se produjeron importantes enfrentamientos verbales dado que un buen número de trabajadores no están conformes con la solución a que se ha llegado.

(Pág. 3)

## Murúa puede cubrir el hueco de Kustodic

El jugador sevillista Murúa puede fichar por el Castellón, si ambas partes llegan a un acuerdo económico. A la espera de negociaciones que rebajen las cifras, el extremo criollo tiene este precio: cinco millones de traspaso a su club de origen y una ficha por tres años que supondrían tres millones doscientas cincuenta mil pesetas el primero, tres millones ochocientas mil el segundo y cuatro millones y medio el tercero. Si se consiguiera rebajar estas cantidades —que son prohibitivas para la entidad albinegra— el jugador podría incorporarse a la disciplina del Castellón en fecha próxima, cubriendo, así, el hueco que quedó libre con la «espantá» de Kustodic, motivada, según declara a «Mediterráneo» la esposa del jugador, por la oposición familiar. Kustodic ha suscrito contrato por tres temporadas por el Mallorca y ha rechazado ofertas similares a las que le hacía el Castellón en Cádiz y Elche. Es muy probable que el fichaje de Murúa se confirme o se malbarate antes del fin de semana.

(Pág. 15)

## Sumario

La Diputación concede ayudas económicas a los grupos periféricos (Pág. 4) ● Aspectos culturales de las fiestas de San Pedro (Pág. 7) ● Información de Villarreal (Pág. 9) ● Dos heridos en choques de vehículos (Pág. 8) ● Presentada la propuesta para introducir la cláusula de dureza en la ley del divorcio (Pág. 16) ● Oliart ratifica la postura favorable del Gobierno para el ingreso en la OTAN (Pág. 16) ● Fallece un niño de siete años víctima de la neumonía atípica (Pág. 17)



# Agenda

VIERNES, 3 DE JULIO

El sol, en Castellón, sale a las 6,34 y se pone a las 21,32

Luna en cuarto creciente el día 9

SANTOS DEL DIA

Ss. Tomás, ap.; Anatolio, Celtrán, ob.; Cresto, Dartina; Dato, Heliodoro, Eulogio, Eusebio, Germán, lbs.; Jacinto, León II, p.; Marcos y Musciano, Mistiola e Ireneo, mrs.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Isabel de Portugal; Ageo, prof.; Alberto, Albino, Antonino, Asclepia, Aureliano; ob.; Berta, reclusa; Carilefo, ab.; Elias, Flaviano, Jocundiano, Inocencio y Sebastián, mrs.; Laureano, ob.; Nanfanión, Migino, Sane y Lucitas, mrs.; Natalia de Tolosa; Oseas, prof.; Procopio, ab.; Teodoro, Ulrico, ob.; Valentín, pbro.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

FARMACIAS DE GUARDIA

JULIO, 3  
24 HORAS  
MONTOLIU, Cardenal Costa, 28. (Camino Cementerio).  
SANJUAN, P. de la Libertad, 7 y 8. (Avda. Valencia Grupo Cardona Vives).  
DE 8 TARDE A 10 NOCHE  
DOLS, Avda. Rey D. Jaime, 54.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
PREMIADO AYER  
2 5 4  
MADERAS CLEMENTE, S.L.  
Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00  
VILLARREAL  
NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos» Tel. 216825

Trasladados España y Extranjero c/ Alfoza, 111 CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	6,20	Unidad Eléctrica
Hacia Valencia	6,58	Semidirecto
0,46 Expreso a Granada	8,14	Unidad Eléctrica
2,11 Expreso a Almería, Jaén y Badajoz	9,00	Unidad Eléctrica
10,13 Electrotren, a Sevilla	11,18	Unidad Eléctrica
11,00 Intercity, a Madrid	14,20	Unidad Eléctrica
12,49 Unidad Rápida	16,10	Semidirecto
13,57 Unidad Rápida, de Port-Bou	16,48	Unidad Eléctrica
15,23 Talgo, a Murcia	18,37	Semidirecto
19,53 Expreso, a Málaga	21,18	Unidad Eléctrica
20,36 Unidad Rápida		Valencia-Castellón (Llegadas)
21,08 Expreso, a Sevilla	8,59	Unidad Eléctrica
Hacia Barcelona	10,07	Semidirecto
2,54 Expreso de Badajoz, Jaén y Almería	12,33	Unidad Eléctrica
7,05 Expreso, de Sevilla	14,37	Unidad Eléctrica
7,50 Expreso de Granada	16,37	Unidad Eléctrica
9,01 Unidad Eléctrica	18,22	Semidirecto
9,34 Expreso, de Málaga	19,52	Unidad Eléctrica
10,33 Unidad Rápida	21,02	Unidad Eléctrica
13,22 Talgo, sigue a Cerbére	21,44	Semidirecto
14,46 Unidad Rápida, a Cerbére	22,18	Intercity, de Madrid
16,49 Electrotren, de Sevilla	12,33	Unidad Eléctrica
19,03 Unidad Rápida	14,37	Unidad Eléctrica
19,55 Unidad Eléctrica, hasta Tortosa	16,37	Unidad Eléctrica
DE CERCANIAS	18,22	Semidirecto
Castellón-Valencia (Salidas)	19,52	Unidad Eléctrica
	21,02	Unidad Eléctrica
	21,44	Semidirecto
	22,18	Intercity, de Madrid
	23,12	Unidad Eléctrica

PARADAS DE TAXIS

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA	21 38 14
AVDA. REY D. JAIME (CORREOS)	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE)	21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS)	21 37 02
PLAZA SANTA CLARA	22 20 46
GRAO - AVDA. PUERTO	22 20 48
PLAZA DEL REAL	21 37 03
ASENSI	22 20 56
ESTACION RENFE	21 38 14

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	22 05 00
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
	22.11.66
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
	23 30 13
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S. S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	21 11 76
OXIGENOTERAPIA	21 40 41

## Fue actualidad en Castellón

3 de Julio

Hace 50 años.

Vicente Andrés es nombrado jefe de la sección provincial de economía.

En la tienda de tejidos del señor Peña se exhibe una nevera eléctrica. Pertenece a la compañía General Electric y era la primera que llegaba a Castellón calificándose el hecho de verdadero acontecimiento que revolucionaría las cocinas castellanenses.

Hace 25 años

Francisco Guillén firma como entrenador del Villarreal.

Se clausura el curso de instructoras elementales de hogar y juventudes de la Sección Femenina y Juventudes al que han asistido 47 futuros maestros.

## Cartas al director

### La pureza humana

Había una vez un señor tan orgulloso de su persona que un día se le ocurrió convertirse en «legislador» para llevar la ley a su antojo. Teniendo la mala costumbre que si algo desagradable pasaba en su pueblo, él como «juez» entregaba su fallo por medio de notas o artículos, para que todo el mundo se enterara de los desacuerdos, que por cierto, a él le apetecían.

El referido señor, al sacar desavenencias de su pueblo, supongo que igual se atrevería a sacarlas de su familia, y el actuar de esta manera, es hablar contra ley y juzgar ley; y si juzgas ley no eres hacedor de ley, sino su propio juez. Y si uno no consigue actuar a su capircho, que se resigne.

Uno sólo hay que ser legislador y juez, y éste es el que dentro de la ley, decide el salvar o destruir.

Yo le preguntaría a dicho señor, ¿pero tú quién eres, para que juzgues a tu pueblo o a tu prójimo? Tal vez hagas tus propios deseos, y sea tu manera de hacer las cosas, para juzgar el valor y motivos de otros; pero ninguna persona imperfecta, ni puede ni debe constituirse como norma para juzgar los fallos o desacuerdos que otros puedan tener, y menos, desacreditar ni divulgar las anomalías que puedan sucederle a su propio pueblo.

Se hace un presupuesto que se confecciona por medio de lotes para mejorar los fallos que pueda tener un municipio, y sus representantes, todos unidos, deben dialogarlos, discutirlos y aprobarlos, para bien de su pueblo, pero con cortesía y respeto; y no insultemos a nadie, pues las decisiones que se toman vendrán a su tiempo, y ese tiempo será testigo y fallará los pasos dados. No maltrates y procura que se curen las heridas de tu pueblo, y no las extiendas, y piensa que éste pueblo es el que te ha visto nacer y crecer, y es un sagrado deber que todo debemos de cumplir, y no sembrar odios que a la larga traen tempestades.

He dicho en más de una ocasión que los hombres se miden por sus virtudes, hay que evitar la alteración de nervios, así como el insultar e difamar. Tenemos que corregirnos y comprendernos mejor, y estudiar y dialogar las cosas que se nos presentan, como caballeros y no como «bestias».

Quizás no me comprendas o no quieras comprenderme, pues la vida en sí, trae enormes dificultades; todos quieren mandar y criticar, y en la muerte todos se ponen de acuerdo, y nadie discute.

Armando Año  
(Alcalá de Chivert)

## Efemérides

Hoy, 3 de julio se cumplen los siguientes acontecimientos:

- 1573.- Jerónimo Luis de Cabrera, gobernador de la provincia de Córdoba de Tucumán, funda la ciudad de Córdoba.
- 1763.- Nace en la Martinica Josefina de la Pagerie, la primera esposa de Napoleón Bonaparte, que fue obligada por éste a divorciarse.
- 1775.- El general George Washington toma el mando de las tropas norteamericanas sublevadas contra Inglaterra.
- 1812.- Se descubre la conjura fraguada en Buenos Aires por Martín de Alzaga contra la revolución de mayo. Alzaga había sido alcalde de Buenos Aires y su intervención determinó la victoria contra los invasores ingleses de Whitelocke.
- 1889.- El gas grisú causa la muerte de 200 mineros en una mina de Meons, cerca de Saint-Etienne (Francia).
- 1891.- Nace Rafael Heliodoro Valle, máxima figura literaria de Honduras. Fue miembro de la Academia de la Lengua de Honduras y correspondiente de la española.
- 1899.- Fallece el compositor austriaco Johan Strauss, hijo del compositor del mismo nombre y fundador de esta dinastía de músicos.
- 1910.- Por primera vez hasta entonces en la historia política de España, los partidos de la oposición se pronuncian en favor del gobierno de Canalejas mediante manifestaciones en toda España como adhesión a su política frente a los partidos reaccionarios.
- 1916.- Se firma un tratado de alianza militar entre Rusia y Japón que pareció abrir la posibilidad de una guerra en extremo oriente. La revolución bolchevique echó por tierra los planes japoneses, pues los soviets denunciaron el tratado.
- 1963.- Se inauguran los enlaces de televisión entre España y Marruecos.

## Crucigrama

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3				*						
4									*	
5			*	*	*					
6						*		*		
7		*				*				
8							*			
9										
10									*	

Horizontales.- 1: Dícese de los que viven en aislamiento y entregados a la contemplación y a la penitencia.- 2: Cúbramelo con cierta tela.- 3: Cinturón largo que usan los japoneses arrollados al kimono. Ser viviente dotado de sensibilidad y movimiento.- 4: Suspéndiense de un cargo o empleo. Vocal.- 5: Terminación verbal. Curad de una enfermedad.- 6: Impares. Consonante. Matricula española.- 7: Vocal. En la provincia de Aragón, conjunto de tablas de huerta. Unir con cuerdas.- 8: Ponia la fecha en un escrito. En germania, hola.- 9: Persiguiénsela con insistencia.- 10: Faltas de gracia o de viveza. Símbolo químico del osmio.

Verticales.- 1: Figurado, y familiarmente, mujeres muy gordas.- 2: Cierta juego de muchachos. Arbol leguminoso de Venezuela.- 3: Buey sagrado entre los antiguos egipcios. Puros, sin mezcla.- 4: En numeración romana, ciento uno. Preposición. Formase cuadros en el terreno para poner plantas en ellos.- 5: Aves palmípedas. Manosear repetidamente.- 6: Riñones. Asidero, agarradero.- 7: Arrójele, expúlsela. Símbolo químico del einstenio.- Sospechan, recelan un daño. Apócope de tono.- 9: Parte inferior del sombrero que sobresale de la copa. Querrelle.- 10: Aplícase a las obligaciones contraídas en común con otras personas.

Solución

Amario.- 10: Solidarias.  
se.- 5: Ocas. Sobar.- 6: Rones. Asa.- 7: Kmítala. Es.- 8: Temen. Ton.- 9: Ala.  
Verticales.- 1: Alocundadas.- 2: Nabero. Aco.- 3: Apis. Netos.- 4: Cl. A. Era.  
sembla.- 10: Soseras. Os.  
I.- 5: Ir. Sanad.- 6: Nones. L. Ma.- 7: A. Kro. Atar.- 8: Databa. Ori.- 9: Acofá.  
Horizontales.- 1: Anacorretas.- 2: Tapicemelo.- 3: Obi. Animal.- 4: Cesásete.

# Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.337

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29  
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: LUIS HERRERO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina  
de Justificación  
de la Difusión



Crece la oposición a la Junta de Obras del Puerto

## Los jardines del Puerto podrían desaparecer como zona verde

La oposición contra la gestión que viene desarrollando la Junta de Obras del Puerto de Castellón aumenta a ritmo considerable entre los habitantes del Grao, algunos de los cuales han manifestado a «Mediterráneo» su preocupación por dos acciones que pretenden llevar a cabo la citada Junta de Obras, la instalación de los silos de cemento y la construcción de oficinas en los actuales jardines del puerto.

El hecho, de confirmarse, produciría, sin duda una fuerte respuesta por parte de los habitantes del Grao que mantienen, desde hace años, una latente oposición a las gestiones realizadas por la Junta de Obras del Puerto que preside Rafael Farnós.

Está claro, que los jardines pertenecen a la Junta, que son de ellos. Ahora bien, los jardines están dentro del casco urbano y falta ver si podrán llevar a cabo su idea. El Grao no lo permitiría.

Esta desaparición, caso de producirse, dejaría al Grao sin ningún parque en el interior de la población, ya que la única zona verde urbana de todo el distrito marítimo es la formada por los tres mil metros cuadrados que ocupan los jardines del Puerto. El hecho se agrava por cuanto los antiguos terrenos de la estación de la panderola, y que podrían significar la creación de un gran parque público, parece encontrar serias dificultades administrativas para destinarse a tal fin. Si a todo ello añadimos el dato de que el Grao de Castellón presenta uno de los índices de contaminación atmosférica, dado el gran número de industrias contaminantes que alberga más elevado, de todo el litoral valenciano, se comprende perfectamente el malestar que una decisión de este tipo ha producido entre sus habitantes.

### Los silos

Los problemas por los que atra-

viesa la colectividad del Grao no terminan, ni mucho menos, en el hecho antes comentado. La pretendida instalación por parte de la empresa Hornos Ibéricos, S.A. de dos silos de almacenaje de cemento en la zona ganada al mar dentro del puerto sigue levantando polémica y protestas.

Desde el propio Ayuntamiento, pasando por partidos políticos, trabajadores portuarios, centrales sindicales, asociaciones de vecinos, etc., todos han manifestado su más absoluta oposición a la presencia de los silos en esta parte del litoral castellonense. El tema sigue, sin embargo, de primerísima actualidad por cuanto la Junta de Obras parece dispuesta a permitir su instalación, a pesar de que sólo le representaría unos dos millones anuales de ganancias.

Las últimas noticias recogidas por «Mediterráneo» sobre este tema apuntan hacia la posibilidad de crear en el Grao una coordinadora para canalizar la oposición que existe en el Grao a este proyecto.

Junto a estos dos problemas, se podría hablar también de la falta de una infraestructura vial capaz de dar respuesta al alto índice de tráfico pesado que el Grao tiene que soportar, uno de los mayores problemas con que se enfrentan los habitantes del Grao. Como se recordará, la anterior corporación logró el acondicionamiento del camino de Fradell para el paso de



(Foto Heredio)

camiones; sin embargo falta una vía de servidumbre entre el puerto y el citado camino que permita el desvío de los transportes pesados fuera del casco urbano por el consiguiente peligro que ello encierra.

La lista de temas podría ser casi interminable, el Grao está con-

virtiéndose, poco a poco, en un lugar donde la calidad de la vida se degrada constantemente. Nunca se puede pagar tan alto precio para lograr un teórico desarrollo industrial.

J. Andrés

## Buenos días

### Como humo se va

Ya se va Sant Pere, sólo dos días y las fiestas del Grao se guardarán en el baúl de los colores para esperar que pasen otros trescientos sesenta y cinco días. Y todo volverá a ser como antes en el Grao, rutina y esfuerzo.

Las banderas de la alegría se tornarán grises y opacas, el olor a pólvora se cambiará por ese humo que todos conocemos y el bullicio y la charanga se convertirán en el ir y venir de unas gentes pasajeras.

Que las fiestas traen mucho y se llevan más. Que el Grao dentro de cuarenta y ocho horas seguirá siendo ese trozo de tierra luchadora por un espacio. Y que nosotros los de entonces ya no somos los mismos.

Se marcharán aquellos que vinieron a vivir su tierra, y se quedarán los que aguanten vivir en ella.

Con esta semana festiva ha habido solamente una pausa en este largo recorrido urbanístico del Grao. Seguirán en la lucha todos los graueros por conseguir un espacio vital óptimo y seguirán también los intereses de unos pocos —que son muchos— ahogando las fiestas no celebradas.

¿Cómo es posible que las gentes emigren de su propia tierra por no poder aguantar su habitat —deterioradísimo—?

Esto es asombroso. ¿Cómo se puede echar a alguien de su propia casa?

En fin, cosas que pasan.

Vuelve el humo a emborronar los entrañables recuerdos de unas fiestas que dejan un sabor agri-dulce en el paladar de los graueros.

El lunes, Fontcuberta S.A. volverá al trabajo

## La viabilidad de la empresa textil dependerá de Bankunión

Como adelantaba «Mediterráneo», en la mañana de ayer se llegó a un principio de acuerdo entre los trabajadores y los representantes de la empresa Fontcuberta S.A. de Benicarló. El encuentro tuvo lugar en la Delegación de Trabajo y en base a una propuesta del delegado de Trabajo, Enrique Ojea, ambas partes han suscrito un documento que pasa fundamentalmente por la retirada de las cartas de despido.

El lunes, después de un mes de conflicto Fontcuberta abrirá de nuevo las puertas.

A primeras horas de la mañana de ayer se reunieron en la Delegación de Trabajo los representantes del comité de empresa de la Administración y de la dirección de Fontcuberta S.A. para conseguir la firma de un acuerdo que vincule a todos y permita la reapertura de la fábrica.

Según ha podido saber «Mediterráneo» con toda seguridad el próximo lunes se procederá a la reapertura de Fontcuberta S.A. siendo aceptado un expediente temporal por el que la empresa irá absorbiendo a los trabajadores según las necesidades de producción. Los trabajadores irán entrando en la producción según un sistema que permite incorporarse primero a los que les quede menos tiempo de subsidio de desempleo.

Por otra parte, todos los jueves se efectuará una reunión entre los miembros del comité de empresa y la dirección de la misma a fin de evaluar la situación de la misma tanto a nivel financiero como puramente comercial.

El día 14 del próximo tendrá lugar una reunión con los acreedores —especialmente con Banku-

nión— a la que también acudirá el comité de empresa. Para final de este mes está prevista una reunión tripartita en la que el delegado de Industria, la empresa y el comité de la misma aportarán las distintas alternativas de viabilidad para poder hacer efectiva la continuidad de la importante empresa textil.

Según el acuerdo final si alguna de las partes incumple lo acordado inmediatamente se daría por roto el acuerdo.

### Valoración de comisiones

Juan José Vilar, líder de Comisiones Obreras y uno de los hombres que ha asesorado a los trabajadores de Fontcuberta en este conflicto declaraba ayer a «Mediterráneo» que «la empresa tenía maquinaria e instalaciones suficientes para tener cabida en el mercado».

El problema según señalaba Vilar está centrado en la inexistencia de un patrimonio propio por parte de la empresa, y para que ésta sea viable es necesario que se entregue a la misma parte del patrimonio. De lo que se deduce

que será la entidad bancaria Bankunión quien habrá de decidir sobre el tema.

Como trasfondo de la cuestión Juan Vicente Vilar afirma que está el papel de la banca en la actual sociedad española. Según el líder sindicalista se hace legalmente el procedimiento para conseguir la suspensión de pagos pero el pacto se hace entre bastidores. «Los trabajadores nos hallamos indefensos y sin ninguna posibilidad de defender lo más importante para nosotros que son los puestos de trabajo», enfatizaba.

Juan Vicente Vilar criticó duramente la manera de actuar de la banca —y en concreto de Bankunión— que ya ha hecho su agosto, para luego adentrarse en el tema de las suspensiones de pago «que no cumplen el papel de salvadoras de la empresa y se hacen montajes paralelos por lo que los bancos subyugan la viabilidad de las empresas».

«En algunas ocasiones —manifestaba el señor Vilar— hemos visto actuar con precipitación ilógica a los bancos cuando se podía proceder a una liquidación ordenada de los bienes que permitiera a los trabajadores ser pagados en maquinaria».

«Pedimos que la banca juegue limpio ya que la maquinaria está para ser utilizada y que el país utilice su patrimonio ya que sin ello, los pactos y los esfuerzos de los trabajadores no van a servir de nada», concluía, Juan Vicente Vilar.

**EL LUGAR QUE NECESITABAS**

**ZYROS 2 PLAYA**

**HOY INAUGURACION**

*Baile con Orquesta*



## Hoy son noticia

**BAUTISTA CARCELLER**, alcalde de Villarreal, afortunado poseedor de cinco décimos de la lotería nacional premiados cada uno de ellos con dos millones de pesetas. Significa que al Sr. Carceller le han correspondido diez millones. Enhorabuena.

**JOSE MESEGUER**, joven villarrealense cuádruple campeón de Europa de carreras sobre patines en circuito en categoría juvenil. Este campeonato se ha celebrado recientemente en Pamplona.

**SALVADOR FONTCUBERTA**, propietario de la fábrica que lleva su nombre en Benicarló que tras largas negociaciones que incluso llegaron a romperse en alguna ocasión ha llegado a un acuerdo con los trabajadores reanudándose el lunes el trabajo con toda normalidad.

**LOS TAXISTAS**, que van a aumentar sus tarifas en Castellón tras el acuerdo adoptado por la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de nuestra ciudad en la que se acordó aceptar el aumento solicitado.

**TONO GENIL**, conocido cantante que reapareció con éxito anoche en nuestra provincia, concretamente en la Discoteca Picasso de Benicarló donde cantó escogidas canciones de su repertorio.

## CULTOS

**SANTA MARIA.**—Hoy, misas a las 8, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde.

**SAN PEDRO.**—Hoy misa a las 7,30 de la tarde.

**NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.**—Hoy, misa a las 8,30 de la mañana.

**SANTISIMA TRINIDAD.**—Hoy, misas a las 8, 9, 9,30 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 7,30 y 8,30.

**SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.**—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y a las 7 de la tarde.

**SAN FRANCISCO.**—Hoy, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

**SAN VICENTE FERRER.**—Hoy, misas a las 7 de la tarde.

**SAN CRISTOBAL.**—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 8 de la tarde.



**El índice de peligro de incendio forestal hoy es ALTO**

Si visita el Monte tenga mucho cuidado.  
MINISTERIO DE AGRICULTURA - INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA



## ¿Qué vol dir l'escola d'estiu a Castelló?.

L'ensenyament ha arribat a ser durant els darrers anys un dels problemes més complexos de l'Estat espanyol. Després de mort Franco, ha estat una bandera de combat polític, una preocupació moltes vegades angoixant per als pares, una eclosió de «fracàs escolar» per a molts xiquets, un desgavell organitzatiu del Govern, una qüestió de principis per a la jerarquia eclesiàstica... Abans pareixia que a l'ensenyament tot anava bé i ara es veu que tot va malament perquè tots n'estan descontents: els pares, els xiquets, els treballadors de l'ensenyament, la gent del carrer, els bisbes, alguns governs autonòmics... Pòtser exceptuant al propi Ministeri, que navega en un mar que pareix no entendre tot i ser el seu.

En realitat, com sap massa bé qualsevol persona que realment treballa a l'ensenyament, hi ha

una crisi global de l'ensenyament perquè hi ha una crisi global de la societat que el manté. I aquesta crisi es manifesta de manera diferent a cada lloc. A l'Estat espanyol, per exemple, el model oficial de l'ensenyament (absolutament autoritari, feroçment centralista) no ha estat substituït per un altre. Això explica la distància que hi ha entre l'ensenyament vist desde les instàncies oficials i la realitat quotidiana dels xiquets, els treballadors de l'ensenyament i els pares. I aquesta distància vergonyosa ha fet aparèixer en els darrers deu anys les Escoles d'Estiu com una necessitat de tants i tants ensenyants que viuen diàriament, perplexos i moltes vegades impotents, els problemes de l'aula (i de fora de l'aula).

Al País Valencià, més en concret, la distància entre els estaments oficials i la realitat educativa es duplica. Simplement

el problema lingüístic és ja un símptoma suficient del divorci escandalós que hi ha entre el món oficial de l'ensenyament (les Delegacions, la Inspecció, moltes Direccions de Centres...) i les necessitats dels xiquets i els joves valencians. Era òbvia també, per tant, la necessitat d'una Escola d'Estiu del País Valencià.

Enguany aquesta Escola, feta per i per a ensenyants i oberta a tots els qui, a desgrat dels problemes, encara creuen que els xiquets i xiquetes d'avui han de ser homes y dones lliures demà, es celebra també a Castelló de la Plana.

Això vol dir que a la Plana, als Ports i als Maestrats, hi ha gent que treballa per la seua gent. Això vol dir que, amb tota l'alegria del món, hi ha gent que creu en la Vida i en la Llibertat.

Lluís Meseguer

## La Diputación entregó subvenciones a las Asociaciones de Vecinos.

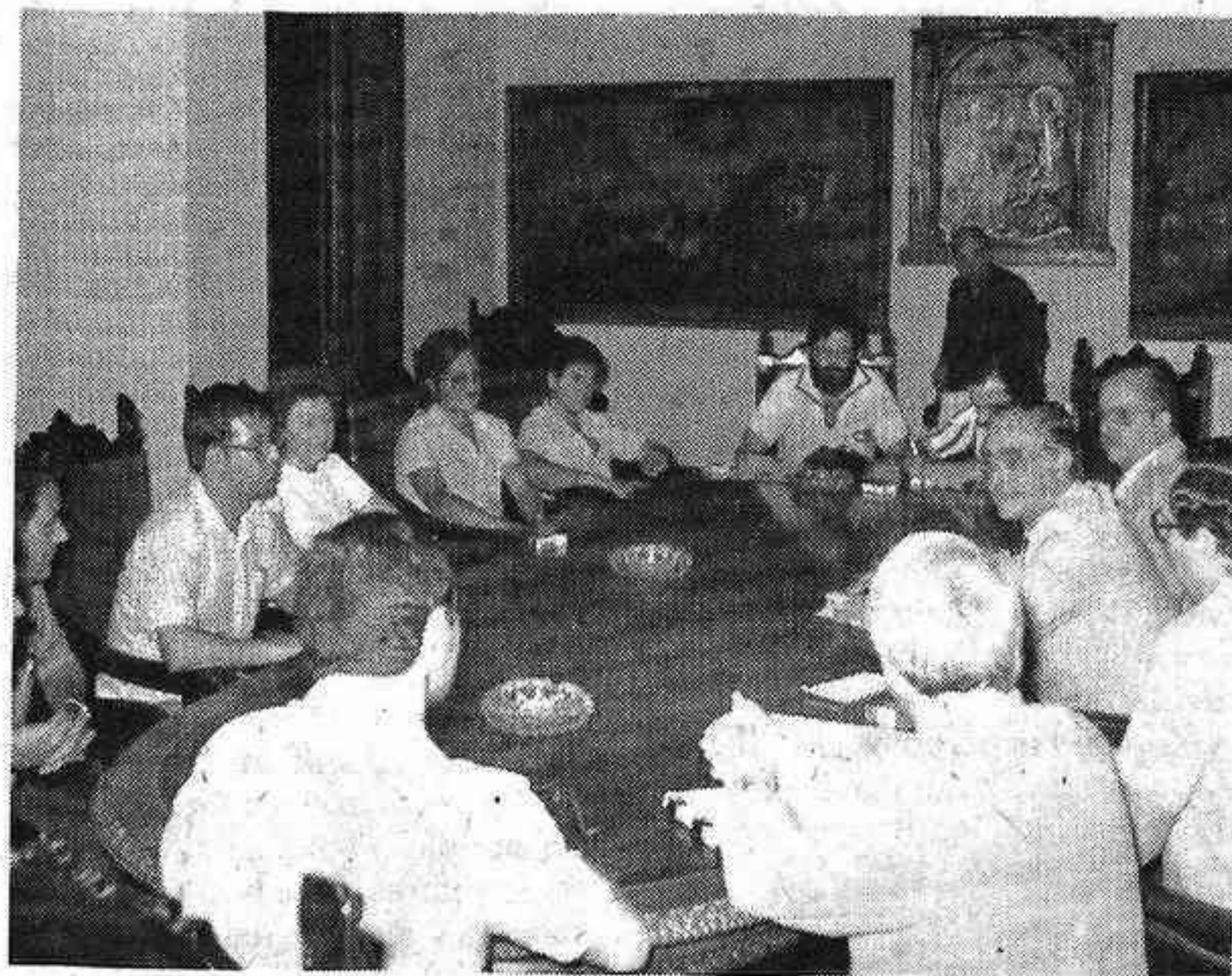
Bajo la presidencia de Joaquín Farnós, tuvo lugar ayer por la mañana, en el Salón de sesiones de la Excm. Diputación Provincial el acto de entrega de distintas subvenciones y ayudas que la Corporación provincial otorga, por diversos conceptos, a los presidentes de distintas Asociaciones de Vecinos de nuestra capital.

El acto de ayer entra dentro de la política de ayuda a los distintos barrios de la ciudad por parte de la Diputación provincial. Las cantidades a repartir habían sido ya acordadas y aprobadas en el pleno extraordinario del pasado día 25 de junio. En total, en esta ocasión, han sido cuatro las Asociaciones de Vecinos objeto de ayuda: Grupo San Miguel, Grupo Sequiol, Grupo Els Mestrets y Grupo San José Obrero.

La cantidad repartida asciende a más de tres millones de pesetas, repartidas de la siguiente forma. Al Grupo San Miguel le han correspondido 1.070.000 pts., en concepto de gastos de festejos, material deportivo, enseñanza baile y actos culturales. Para el grupo Sequiol han sido designadas 1.054.500 ptas., 640.133 para el grupo Els Mestrets y 450.000 destinadas a la Asociación de Vecinos del grupo San José Obrero.

### Corrida beneficencia

Así mismo, en el día de ayer la



Excm. Diputación Provincial ha hecho público el balance correspondiente a la corrida de beneficencia recientemente celebrada en Castellón en beneficio de la lucha contra el cancer.

En total, los gastos ascienden a 8.319.211 pesetas, repartidos en diversas partidas, la más numerosa de las cuales responde a las cantidades cobradas por los distintos espadas. Como se recordará, en la citada corrida participaron Paco Camino, Damaso González y Tomás Campuzano. El

citado en primer lugar fue quién percibió la mayor renumeración, exactamente millón y medio de pesetas. Damaso González cobró 950.000 y Tomás Campuzano seiscientos mil pesetas.

El importe de los siete toros lidiados ascendió a 2.850.000 pts. El beneficio líquido percibido por la corrida ha sido de casi cinco millones y medio, dado que los ingresos por taquillas supusieron 13.576.000 ptas., a los que hay que sumar trescientas mil en concepto de la venta de la carne.

J.A.

## URGENTE

## Chulear

Acabo de llegar al periódico y ya me está esperando Procopio, mi vecino, que por la mañana no acertó a hablar conmigo cuando salía de casa. Viene el hombre preocupadísimo porque ha recibido una carta impresa, amenazante, jactanciosa de una oficina ejecutiva en la que le conminan a pagar o darle un disgusto fabuloso a su familia con entrada a la vivienda, embargo, invasión del piso, retirada de muebles, etc. (sic).

Diccionario en mano: Amenazar: Dejar ver la intención de hacer mal a alguno.

Sigue Procopio. La carta impresa pretende chulearme. Otra vez diccionario en mano, perdonavidas, jactancioso, y en la cuarta acepción (es el diccionario, no lo digo yo), rufián, hombre despreciable, perverso.

Procopio está preocupadísimo con la tal carta, preocupación que ha aumentado a raíz de las acepciones descritas porque, le piden que pague unos impuestos de un piso en el que hace más de siete años que no vive, que no habita, que nada tiene que ver con él y que desde la fecha a la que se retrotraen esos impuestos (7.000 pesetas de basura en un año, ¡serán cachondos!) el piso está ocupado por otras personas.

Dése usted de baja. O haberse dado de baja, Procopio.

—El mismo que me dio de alta sin permiso mío, que me dé de baja, que no me consultó antes ni me ha consultado ahora. Y, bueno, si funcionarían bien los inspectores, es evidente que sabrían que allí vive otras personas. No pienso pagar.

—Pero, ¿por qué me amanzan, por qué me quieren chulear, por qué me dicen que el tema puede crear graves problemas a mi familia? ¿Quién es ese señor que se atribuye todas esas prerrogativas para chulearme —según dice usted que dice el diccionario?

Un poco más de seriedad, menos amenazas, y más informadores o inspectores que al igual que dan de alta sin permiso personal, den de baja cuando cambie la situación.

Mirón

## TOLDOS TARREGA

Toldos para Villas  
Apartamentos  
y camiones

Teléfono 21 14 26  
Castellón

**DESDE 150.000**  
Ptas. y con 2 años  
de facilidades

En la Carretera de Alcora a 8 Kms. de Castellón VENDO parcelas rústicas.  
Información Teléf. 23 22 34 de 11 a 1 y en Crta. Alcora Km. 13,300.



## Página 5

## Onda y Fraga

Por Juan Arizo Rivera  
Secretario provincial de A.P.

Por mi vinculación a Alianza Popular he tenido ocasión de vivir, minuto a minuto las cuarenta y ocho horas de la estancia de D. Manuel Fraga Iribarne, en Castellón y provincia. Cuarenta y ocho horas de continua actividad con una programación muy apretada, y que se ha cumplido milimétricamente. No se puede aprovechar más, en menos tiempo.

La visita a Onda, revistió caracteres muy singulares, alguno de los cuales será motivo de comentario en estas líneas.

La noble ciudad de Onda, es población muy representativa de nuestra provincia. En ella se dan la mano, en perfecta armonía, la agricultura con la tecnología industrial más avanzada. También es cuna de grandes hombres.

Puestos en el terreno político, ayer fue un honesto trabajador, D. Antonio Martí Olucha, diputado por Castellón durante la última República, perteneciente a la Derecha Regional valenciana, grupo político integrado en la CEDA (Confederación Española de Derechas Autónomas) cuyo jefe nacional, fue la gran figura política D. JosM. María Gil Robles.

Antonio Martí Olucha, ejemplo de trabajador honrado y sano, estaba dotado de una gran inteligencia natural. El llevó al Parlamento Republicano, la típica blusa castellonense, que él usaba normalmente. Se le conoció por el nombre de el Diputado de la blusa. Bien merece este comentario.

Pues bien, el pasado día 27 de junio, Onda fue visitada, por un político nacional importante, D. Manuel Fraga Iribarne. Ante este hecho surgieron tantas anécdotas singulares que solamente me referiré a algunas, para no cansar al lector. Nada más llegar a Onda y al hacer entrada en el Ayuntamiento donde daba la bienvenida

al visitante el Ayuntamiento de Onda, saltó el chispazo espontáneo, que encendió la manifestación del populismo más auténtico ante la presencia de Fraga. Un grupo de mujeres sencillas, se adelantó a las demás y pugnando por abrazar a D. Manuel, le saludaban con repetidos gritos de valiente, valiente!. Aquello rompió todo protocolo previsto. Fue el chispazo que inició la manifestación de populismo que acompañó a toda la visita. El Ateneo fue incapaz de albergar a tanta gente, las Comisiones programadas fueron desbordadas, las gentes se agrupaban en calles y plazas.

El paseo desde el Ateneo a la Sede de Alianza Popular, fue motivo de una y mil anécdotas, entre los aplausos espontáneos de los ondenses. Se oían repetidas frases admirativas. ¡Es Fraga, es Salvador, es Salvador!

¿Quién es Salvador?. Salvador Guinot Castañ, presidente de la Junta Local de A.P. de Onda, paseaba codo con codo, orgullosamente por las calles de Onda a su presidente nacional, ante el asombro y ahora admiración de sus paisanos. Salvador, el llanero (fontanero) trabajador manual, autónomo. Persona joven, amante de su Onda y de España. Entre otras gestiones ha conseguido, que el Gobierno haya sido interpelado en las Cortes a través del Grupo Parlamentario Coalición Democrática, sobre el tema, muy importante para Onda, como es el de los riegos agrícolas.

El día 27, Salvador, el llanero, acompañó orgullosamente por las calles de Onda, a D. Manuel Fraga.

Onda sigue siendo fértil en hombres, con gran inteligencia natural. Hoy un trabajador manual, honrado a carta cabal, joven y noble que se llama Salvador Guinot Castañ.

Gracias Salvador

## La coquetería masculina al descubierto

## Psicoestética: Potenciar la imagen

Es una auténtica revolución de la peluquería, y se llama Psicoestética. «¿Ha dicho Psicoestética señor?». «¡Ah, no, no. Si a mí me da igual. Yo sólo quiero cortarme el pelo ¿sabe?». Otros, se asoman al cristal con un timbrazo largo, decidido. «Buenas. Venía a ver qué es eso de la Psicoestética. A lo mejor si me convence, lo pruebo». Y aún hay terceros que con un pie dentro y otro afuera espetan: «Mire, a mí me han dicho que ustedes asesoran muy bien, y yo, je...je... con este pelo y estas fachas, no sé que hacer».

Fueron tres como podrían ser más. De entrada casi nadie revela la verdad, la coquetería que le ha llevado allí y que encima, no quiere que se note. Además, al hombre le disgusta hablar de su imagen, pero quiere hacerlo. Está claro, aquello no es una peluquería normal. Entonces ¿qué han venido a hacer ahí dentro...?

—Pues sencillamente a que se le interprete. Suenan raro ¿verdad? Existe una teoría de la Psicoestética destinada a hacer fácil la comunicación de la persona con el contexto que le rodea, por medio de la apariencia. Siempre, claro está, que vaya acorde con su carácter y no desentone demasiado de la colectividad. Es un estudio detenido del hombre a través de la conversación, del diálogo, para potenciar su imagen, buscando equilibrio entre su forma y fondo. Y son Junajo Centelles y Enrique Torner, los profesionales y dueños de la primera peluquería Psicoestética de nuestra ciudad. Dos jóvenes amigos de Vall d'Alba, de ascendencia peluquera, que tras llevar ya bastante tiempo trabajando en Castellón tuvieron referencias del famoso «Iranzo», el gran peluquero barcelonés, y sintieron inquietud hacia las técnicas de Psicoestética que aquél domina mejor que nadie.

—«Nos iniciamos en ellas —dice Juanjo— y durante dos años estuvimos acudiendo a clases y cursillos en Barcelona, hasta que ya bien preparados, montamos este centro Psicoestético.

## El cliente

—¿Por qué criterios se rige esta técnica? —Por la del cliente, nada más. Nosotros acoplamos a su figura lo que esa persona intenta expresar de cara al exterior. Mira, el cabello es sólo una parte de la Psicoestética, la más importante, sin duda —porque la cara es el punto mayormente sensible del cuerpo humano—, pero la Psicoestética comprende también



otras facetas como es el habla, los gestos, la forma de moverse, el «saber estar» en sitios que no conoces... todo eso.

—Entonces ¿qué tipo de servicios ofrecéis?

—Bueno, en cuanto a técnica manual el cuidado del cabello, las manos, la cara y el asesoramiento en la indumentaria. Esto de entrada, después cuando ya llevas un cierto tiempo contactando con el cliente y éste da rienda suelta a sus introversiones puedes ayudarle a potenciar su imagen.

## Condicionamientos

A ver si he entendido bien. Lo que vosotros hacéis es interpretar al cliente a través de los condicionamientos sociales y propios que deja traslucir la conversación mientras uno se afeita o se corta el pelo. ¿es así?

—Efectivamente. Para eso disponemos de cuatro cabinas individuales que permiten al cliente estar más a gusto al no sentirse observado por nadie y atreverse a exponerte qué le gustaría llevar, si le quedaría mejor otra cosa, que desea corregir un gesto... Naturalmente esto es un proceso lento, algo que se consigue poco a poco. Depende del estado de ánimo del cliente, de las ganas que tenga de hablar, de la confianza que vaya tomando etc.

—¿Y de qué hablan los hombres en la peluquería?

—Eso es lo curioso. Hablan del tema del día, sea fútbol, sea política; —aunque de esta se habla muy poco— y no se habla de lo que de verdad les preocupa a todos: su imagen, les da vergüenza.

—¿Por qué razón?

—Porque es una forma de coquetería, distinta de la de la mujer, pero coquetería al fin y al cabo. Inconscientemente todos somos y nos gusta diferenciarnos

de los demás. Antes el hombre se sentía feliz con un traje nuevo, su posición social y una mujer guapa, al lado. Hoy, aquellos canales de expresión ya no le sirven, están desfasados y ha de volver a su imagen personal, a vigilarla como una dieta. No es que quiera ser guapo, bello: no. Prefiere ser atractivo, viril, sabiendo, deportista... y ahí la imagen juega una baza grande.

—¿Cómo se peina y se viste ese hombre?

—El peinado clásico ya no se lleva. Al contrario, son peinados sueltos, naturales, que permiten el movimiento. En cuanto a vestir, el hombre en general tiene buen gusto, lo que sucede es que no encuentra lo que le va; los condicionamientos sociales influyen mucho.

## Comprar Psicoestética

—¿Cuánto cuesta comprar Psicoestética?

—El precio de los servicios es muy relativo, depende, pero el corte de pelo normal cuesta setecientos cincuenta pesetas. El asesoramiento de la imagen no cuesta nada, está incluido en el corte del cabello o lo que te hagas.

—¿Y está teniendo aceptación en esta ciudad?

—Sí. Hasta el momento estamos muy satisfechos de los resultados y de que cada vez sea mayor el número de gente que acude a informarse. Además, estamos realizando reuniones periódicas con otras ramas profesionales; zapatería, sastres, peluqueros, y joyeros para tratar sobre estas nuevas experiencias y la evolución de los servicios, al objeto de que la Psicoestética abarque el mayor campo de profesiones posibles que van relacionadas con la imagen de la persona.

Amparo Balaguer

(Foto: Heredio)

**EL LUGAR QUE NECESITABAS**

**ZYTOS 2 PLAYA**

**HOY INAUGURACION**

**Baile con Orquesta**

AVILES TARRAGONA  
ASALE BARRANOS  
CASTELLÓN

**Esta noche ¡Fiesta Safari!**

**con BUFFET LIBRE en**

**PUB Loro Park**

**RESTAURANTE ROMA**

**Paseo Marítimo. Castellón**

**¡EXOTICO! ¡DISTINTO! ¡FLORA Y FAUNA TROPICAL!**



Objetivo indiscreto

## Reivindicaciones

El teniente de alcalde, delegado, presidente de la Comisión de Urbanismo del Ayuntamiento —que somos todos— se ha propuesto hacer de la avenida de los Hermanos Bou, una auténtica avenida dotándola de todo cuanto precise una vía que merezca tal nombre.

Se puso un firme sensacional, se puso una capa de rodadura, se arreglaron las aceras, se pusieron esas preciosas vallitas para los coches de inválidos, para las señoras embarazadas que vienen del mercado con el carrito cargado de viandas —que molestan a los inválidos—, y ahora, ¡mervelleuse!, se han plantado hermosos arbolitos. Ya se sabe, hay tres cosas que todo el mundo debe hacer: Plantar un árbol, tener un hijo y escribir un libro, un verso.

El Ayuntamiento ya hizo algo de esto: plantar árboles. Lo del libro, también lo hace con el Boletín y otras publicaciones. Ahora bien, lo del hijo, me parece que no podrá cumplirlo, al menos a nivel corporativo, aunque los integrantes de la Corporación, personalmente, lo hayan conseguido. Hasta aquí una pequeña disquisición.

A lo que vamos. Si la política municipal se lleva por estos derroteros, el triunfo está asegurado por anticipado. «Congratulations», señor presidente de la Comisión de Urbanismo, por quien el Mirón tiene una especial predilección. En realidad lo que pretende el presidente es exactamente lo mismo que pretende el Mirón. Que la vida ciudadana sea mucho más agradable con todas estas mejoras y las que se harán en el futuro, ¡antes de que acabe la legislatura, please!

La eficacia es evidente. ¡Chapó!. Faltan corregir algunas



cosas, pero en fin, el movimiento se demuestra andando.

Capítulo final de gracias porque se arregló el alumbrado de esta avenida del Mar que estuvo dos-tres días sumida en la más absoluta oscuridad. La sufrimos. Una pe-

tición, ¿por qué no se repone la farola en la isleta de entrada que un día se «tragó» un coche que la invadió?. Quedaría todo perfecto, que es, en definitiva, lo que todos queremos.

(Foto Heredio)

## Premio científico 1981-82

La fundación científica de la Asociación Española contra el Cáncer, convoca un premio monográfico 1981-82 cuyo tema es «Bases energéticas estructurales de la actividad bioquímica molecular en cancerología» dotado de 100.000 ptas. pudiendo concurrir los españoles titulados superiores en Biológicas, Física, Química o Medicina.

Los trabajos deberán ser originales e inéditos, de extensión

libre, personales o de equipo, redactados y mecanografiados a doble espacio en folio, firmados con un lema.

Serán enviados por triplicado y acompañados de la correspondiente plica a Fundación Científica de la A.E.C.C. Dirección-Gerencia-Amador de los Ríos 5, Madrid 4. Y el plazo de admisión finalizará el 31 de Marzo de 1982.

Si los trabajos presentados tuviesen un nivel científico sufi-

ciente se concedería un accesit. Tanto el premio como el accesit irán acompañados del correspondiente diploma.

La decisión del jurado se hará pública dentro del segundo trimestre de 1982, dándose simultáneamente la fecha y lugar de entrega. Los trabajos premiados quedarán de propiedad de sus autores, y los trabajos que no se ajusten a las bases quedarán automáticamente eliminados.

## Panorama

### LABORAL

#### La C. I. T. ante

#### el Patrimonio Vertical

Según se ha hecho público, la Confederación de Trabajadores Independientes del País Valenciano, teniendo en cuenta la trascendencia que reviste la asignación y distribución del denominado «Patrimonio Vertical», evaluado en unos 300.000 millones de pesetas, el Rey debiera convocar un referéndum nacional, a propuesta del Presidente del Gobierno, previa autorización del Congreso de los diputados.

La información facilitada por el Sindicato Independiente

añade que el Referéndum debiera contener al menos dos preguntas de forma clara y precisa:

—¿Desea usted el reparto sindical o, por el contrario, la adscripción estatal de los bienes del extinto aparato vertical?».

—¿En el primer supuesto, ¿en qué sindicato deposita usted su representatividad a efecto del usufructo del patrimonio y posible reparto?».

#### Convenio para «Beltrán Hnos.»

Con fecha 25 de junio de 1981, el Ilmo. Sr. Delegado Provincial de Trabajo ha dispuesto la inscripción correspondiente del Convenio Colectivo de Trabajo de la Empresa Beltrán Hermanos, S. L., de esta capital.

Dicho Convenio que afecta a un total de siete trabajadores, ha sido remitido para su depósito al Instituto de Mediación, Arbitraje y Conciliación (IMAC) y para su publicación al «Boletín Oficial» de la Provincia.

### Política

#### I Congreso del M. C. P. V.

El proper dissabte dia 4 de juliol, tindra lloc a Castelló l'Assemblea preparatoria, per part de la organització de les comarques del Nord, del I congrés del M. C. P. V. En ella confluirán totes les discussions que han vingut fent-se dels documents del congrés, desde fa ja dos mesos. En ella participaran homes i dones del partit i d'altres partits d'esquerra, així com militants independents.

A la assemblea tindra lloc una discussió oberta i un intercanvi de punts de vista, sobre l'Estatut de Benicàssim, l'autor, el colp i temes que a tots ens preocupen.

El congrés tindra lloc als propers mesos, replegant les discussions de les assemblees preparatòries, aprovant un document sobre la situació política i un altre sobre política autonòmica al País Valencià.

## PLAZA de TOROS CASTELLON

PROXIMO DOMINGO  
DIA, 5

8 TARDE Y  
11 NOCHE

EL SUPERESPECTACULO A ESCALA INTERNACIONAL

## GALA-81

CON LAS PRIMERISIMAS ESTRELLAS DE T.V.

LAS GRECAS  
JUAN CAMACHO  
LOLA RIOS  
MARIALEX

LINDA CHANEL  
LOLA CAMPUZANO  
LIA MONTES  
FRED NORMAN JULI

¡NO TE LO PIERDAS!



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## JOSE LEON CUBEDO

Que falleció el día 1 de julio de 1981 a los 65 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

### R.I.P.

Sus apenados hermanos, Antonia, Ana, Manolo, María Dolores; hermana política, Mercedes Guillamón; sobrinos y demás familiares al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las Exequias Fúnebres, que se celebrarán HOY VIERNES día 3 a las 5 de la tarde, en la Iglesia Arciprestal de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Domicilio del finado: C/ Luis Vila, 7  
No se invita particularmente)

Castellón, 3 julio de 1981

Te espero en

nuevo  
*Torrecaasim*

\*\*\*  
Cafetería

AIRE  
ACONDICIONADO

## FONT

LOS MEJORES  
EQUIPOS DE AIRE  
ACONDICIONADO  
DEL MUNDO A LOS  
MEJORES PRECIOS.

Plza. Escuelas Pías, 16 TEL.212579



## Actividades culturales de el Grao

## «Els bous» de la «penya» Cultural

La cultura también ha tenido su apartado en las fiestas del Grao. La gran «Peña Cultural» ha ofrecido tres ingredientes fuertes a todos los vecinos de esta localidad: Pintura, fotografía y teatro. Mucha participación, bastante asistencia y un gran interés por algo que es del pueblo y que se aparta de todo el jolgorio que envuelve a las calles del Grao.

En la Tenencia de Alcaldía han expuesto sus cuadros los pintores graueros A. Silvestre, Lacomba y Campos. Las dos plantas del edificio han sido visitadas por el arte de su tierra. La exposición abre sus puertas con la suavidad y calma mediterránea de las acuarelas de A. Silvestre. 20 cuadros que recogen el paisaje y la vida de nuestra región, y que reflejan a un pintor que pone todo su carácter y sentimiento en cada pincelada.

Mientras el autor define su obra como «una rápida, dinámica y suave pintura» califica a su técnica, la acuarela, como una «pintura duende», capaz de descubrir miles de secretos cuando toma contacto con el lienzo.

Sabiendo las escaleras de la Tenencia de Alcaldía están peldaño a peldaño, los dibujos de Lacomba. Dibujos a plumilla a los que hay que acercarse mucho para observarlos.

La obra de este nuevo autor ha merecido gran aceptación entre el público asistente, vendiéndose 17 cuadros de los 20 expuestos.

Lacomba, autodidacta, nos pre-

senta todo un mundo de detalles minuciosos, estructura dos y semi-maquetados. Cosas pequeñas y ambientes reducidos que componen un universo de paisajes negros con un gran fondo blanco. Lacomba es la primera vez que participa en una exposición y ha probado diversas técnicas de la pintura pero la búsqueda de nuevas formas dentro de la plumilla es lo que realmente inquieta.

Después de la fragilidad de Lacomba nos encontramos la explosiva y desbordante obra de Campos, veterano pintor grauer. Todo es color y luz mediterránea en estos cuadros que su autor define como «pintura sin problemas». La técnica utilizada por Campos es el óleo, los temas predominantes son el mar y su entorno. El carácter de estos lienzos van muy unidos a la persona del autor: la alegría, sensibilidad, nostalgia y el Grao como vértice. La segunda exposición de pintura del Grao está teniendo mucha aceptación aunque el local no reúne las condiciones necesarias para mostrar obras de arte y para dar cabida a tanto público. (Póngase como ejemplo los dibujos de Lacomba que para poder verlos es necesario pararse en los peldaños y atascar la escalera). El nivel de compra ha disminuido bastante en comparación con el del año pasado, siendo el nivel de precios bajo.

## Teatro

Las otras dos actividades cultu-

rales que están ofreciendo las fiestas del Grao se encuentran en el local del centro Juvenil San Pedro.

La «Segona Mostra de Teatre Valencià» concluyó ayer con sus representaciones. Por el improvisado escenario de este local han pasado grupos como «Fradell», «Acarab» de Benloch y «Tragapinyols» de Castellón.

«La Segona Mostra de Teatre» ha tenido una gran asistencia de público grauer, quedándose pequeño el local de actuación. La reivindicación de un teatro popular y autóctono, que el Centro San Pedro tenía como fin al organizar esta «segona mostra», ha estado presente entre todos los asistentes.

## Fotografía

Además de esta manifestación cultural, la labor de este centro ha organizado una exposición de fotografías que recoge los diversos aspectos sociales e históricos de El Grao. La exposición consta de un amplio número de láminas donadas por los graueros y organizadas de forma cronológica y comparativa con El Grao actual. Uno de los apartados de esta muestra fotográfica recoge escenas de las fiestas de esta localidad a través de su historia.

El Centro Cultural San Pedro, que abre sus puertas a todo aquel que esté interesado, ha puesto grandes dosis de arena en la montaña cultural que se ha elevado con motivo de estas fiestas.

Amparo Panadero



## Programa de Fiestas

## Viernes, 3

08,00 Despertá por las calles del Grao, por las Peñas «1001» y «El Pet». 11,00 h.—Campeonato de fútbol infantil. 12,00 h.—Misa en honor a los ancianos y a continuación recepción en el Restaurante Mediterráneo, patrocinado por gentileza de las firmas Petromed y Proquimed. 13,00 h.—Exhibición de ganado vacuno por la villa del Grao. 16,00 h.—Juegos infantiles y chocolatada, patrocinado y organizado por la Peña «1001». 18,00 h.—Exhibición de ganado vacuno por la villa del Grao. 19,00 h.—Exhibición del toro grande de la Peña «1001», ganadería de «Los Guateles». 19,30 h.—Exhibición del toro grande de la Peña «El Pet», ganadería de «Ares». 22,30 h.—2.ª Mostra de Teatre Valencià en los locales del Círculo Juvenil San Pedro, patrocinada por la Comisión de Fiestas y organizada por los miembros del Círculo Juvenil. 23,00 h.—Baile de disfraces con premios en metálico, patrocinado

por Supermercado Romero. 23,30 h.—Desfile de antorchas del toro de la Peña «1001». 02,30 h.—Desfile de antorchas del toro de la Peña «El Pet».

## Sábado, 4

08,00 h.—Despertá por las calles del Grao por la Peña «La Paloma». 11,00 h.—Final de fútbol infantil. 13,00 h.—Exhibición de ganado vacuno por la villa del Grao. 16,00 h.—Final del campeonato de Truch. 18,00 h.—Exhibición de ganado vacuno por la villa del Grao. 19,00 h.—Exhibición del toro grande de la Peña «La Paloma», ganadería Manuel Beltrán. 20,00 h.—Torrá de la sardina en la lonja del puerto. 22,30 h.—Teatre Valencià. Obras de Nelo Bacora «Colombar de profit», organizado por la Peña «El Bou», en el Círculo Juvenil San Pedro. 24,00 h.—Desfile de antorchas del toro de la Peña «La Paloma». 02,30 h.—Desfile de antorchas de la vaca brava de la Comisión de Fiestas.

A partir del 6 de julio, «Mediterráneo» le descubre la locura del verano, los protagonistas, las rutas secretas...

Ocho páginas diarias de locura salada: qué, quién, cómo, cuándo, dónde. «Mediterráneo» se lo brinda. Chin. Chin.

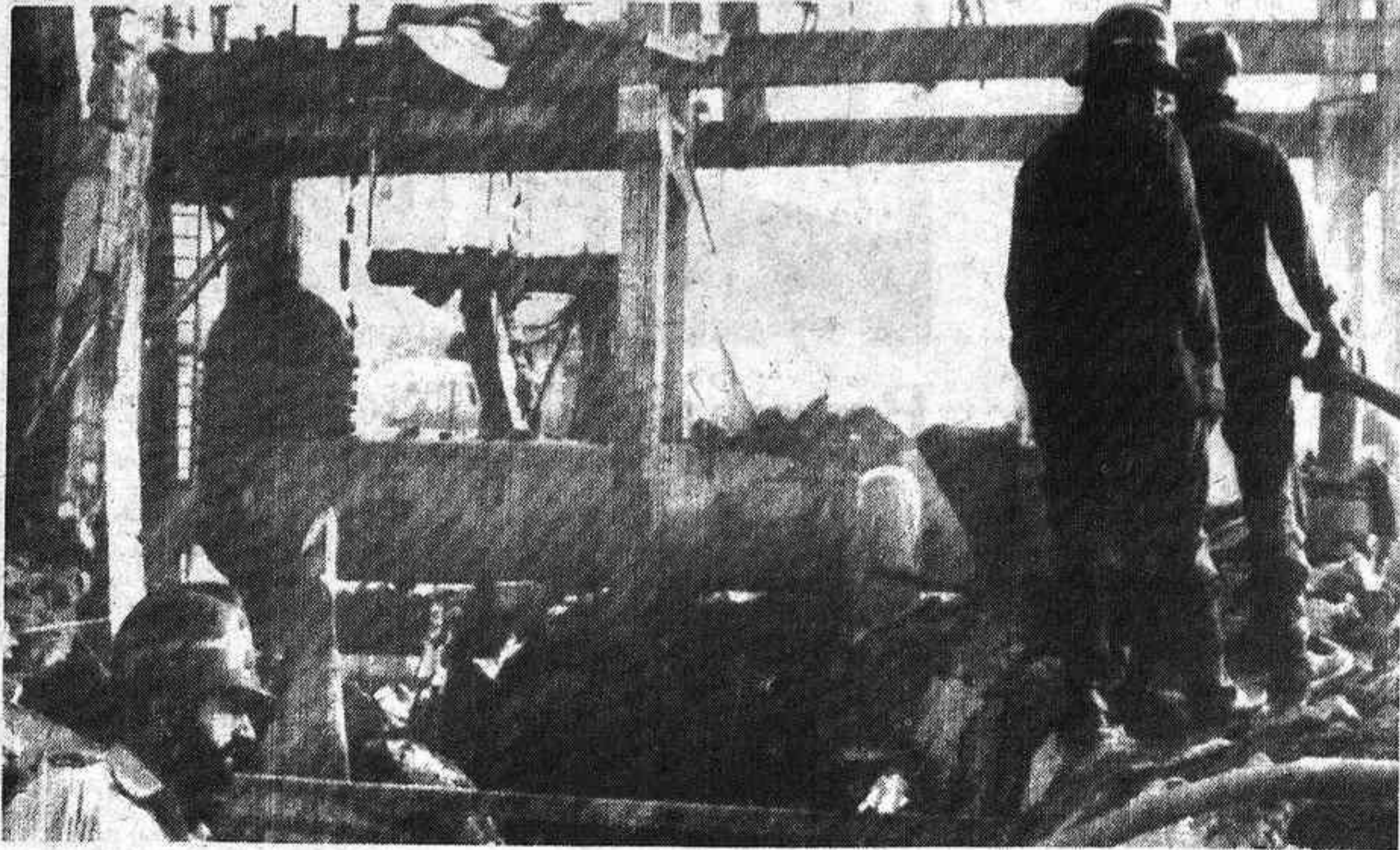
Bébase un «Mediterráneo» con hielo.





## Sucesos España

## Tres muertos al explotar unos depósitos de gas en Barcelona.



Aspecto de una de las naves donde se produjo la explosión. Los bomberos trabajan para evitar más explosiones. (Telefoto Efe)

BARCELONA, (Efe).— A las 18.45 horas de la tarde de ayer se produjo una explosión en la planta de gas situada en el barrio de la Barceloneta, en pleno paseo marítimo de Barcelona.

Por el momento se desconocen más detalles, y no se sabe si ha habido víctimas, aunque todos los efectivos de bomberos de la Ciudad Condal y ambulancias de la Cruz Roja se dirigen al lugar de los hechos.

### Pánico

BARCELONA, (Efe).— La enfermería del Hospital del Mar, próximo al lugar donde se ha producido una gran explosión de los tanques de gas situados en la calle Ginebra, ha sido alcanzada por los efectos de dicha explosión y parcialmente sepultada.

En el barrio de la Barceloneta se ha producido un ambiente de pánico. «Todo tembló de repente como si un gran terremoto nos hubiera alcanzado», dijo un vecino a «Efe».

Los cristales de la estación de Francia saltaron por los aires, lo mismo que los del edificio del Parlamento Catalán, situado en el interior del parque de la Ciudadela.

Los bomberos han emitido una llamada urgente a todos los miembros del cuerpo francos de servicio para que acudan al lugar del siniestro.

### Tres muertos

Los depósitos pertenecen a las instalaciones de «Catalana de Gas y Electricidad», y la explosión se produjo por una avería en un compresor, cuando se realizaba una soldadura autógena.

La explosión causó inicialmente grave problema, dado que resultó parcialmente afectado el hospital del Mar, situado en las inmediaciones, y la escuela Universitaria de enfermeras.

A consecuencia de la explosión, quedaron bajo los escombros 2 trabajadores de una empresa subsidiaria de «Catalana de Gas».

Estos dos trabajadores fueron encontrados posteriormente carbonizados bajo los escombros pasadas las nueve y media de la noche de hoy.

Más tarde, ha aparecido el cadáver de una anciana de 79 años de edad entre los escombros de las inmediaciones del Hospital del Mar.

Igualmente, un tercer trabajador de dicha empresa salió despedido por la explosión, y fue encontrado después con heridas y quemaduras bastante graves.

Se tiene también constancia de otros 2 trabajadores de «Catalana de Gas» resultaron heridos, aunque parece que de poca consideración.

Asimismo, sufrieron algunas heridas 3 miembros del personal del Hospital del Mar, un bombero, que en los trabajos, resultó herido en una pierna.

En lo que respecta al hospital, se evacuó a 150 internos de la primera planta a otros centros hospitalarios, mientras que a otros 200 no fue necesario evacuarlos.

En la Escuela Universitaria de Enfermeras, los destrozos fueron considerables, si bien no había nadie en sus instalaciones en el momento de la explosión.

Se personaron en el lugar las primeras autoridades del Gobierno Civil, Generalidad, Parlamento de Cataluña, Diputación Provincial y Ayuntamiento de Barcelona.

Asimismo, viajó a Barcelona el Delegado del Gobierno en Cataluña, Juan Rovira Tarazona, que se encontraba en Madrid.

Tras la alarma inicial, por la noche la situación volvía progresivamente a la normalidad, aunque continuaban los trabajos en la zona.

### Artefacto

MADRID.— Un artefacto com-

puesto por casi dos kilogramos de explosivos destruyó, la taberna «Malacati» situada en el número 5 de la calle de la Ruda, situada en pleno Rastro de Madrid.

Según fuentes policíacas habían sido colocados dos artefactos en el respiradero del local y cuya tapa había sido previamente quitada.

El otro artefacto logró ser desactivado por artificieros de la Policía Nacional.

A causa de la onda expansiva, que avanzó por el subsuelo, también resultó afectado el bar «La Esquineta» situado en la misma calle.

Los dos bares afectados habían sido aludidos en un reportaje que publicó «Interviú» bajo el título de «Terrorismo en la trastienda», en el que se acusaba al propietario del «Malacati» de ser mecenas de los Guerrilleros de Cristo Rey.

### Por ser «gorda»

BARACALDO (Vizcaya).—Fractura de ambas piernas y un brazo, una brecha en la cabeza y contusiones múltiples, con pronóstico grave es el resultado de una caída desde un séptimo piso protagonizada por María Teresa Jiménez Martínez.

La señora, mientras trabajaba en la cocina de su piso, en la calle Gernikako Arbola de Baracaldo, se asomó a la ventana para recoger la ropa, con tal mala fortuna que cayó desde un séptimo piso al patio interior de la vivienda.

La obesidad de la señora, permitió que no sufriera más lesiones que las ya mencionadas, e inmediatamente fue trasladada a la Residencia Sanitaria de Cruces, donde se le pronosticaron herida de gravedad.

Los sanitarios de Cruz Roja que trasladaron su cuerpo hasta el centro hospitalario afirmaron que la señora habría muerto de no ser por su extraordinaria gordura.

## Sucesos Castellón

## Accidente de tráfico en la autopista

Dos personas resultaron lesionadas en un accidente de tráfico ocurrido en la autopista en choque de dos turismos. Otro accidente de circulación completa esta sección.

### Accidente en la autopista

Los dos ocupantes de un turismo resultaron lesionados de alguna consideración en accidente de tráfico ocurrido en el km. 348 de la autopista A-7, en el término municipal de Vinaroz, al chocar el turismo matrícula B-4378-DG conducido por Emilio Moreno Arregola, de 41 años vecino de Baga (Barcelona), y el turismo matrícula B-6735-BZ conducido por Francisco Moreno García.

A causa de este choque un turismo francés que circulaba detrás de los dos mencionados tuvo que salirse de la calzada para evitar chocar contra éstos.

Resultaron lesionados los ocupantes del turismo B-6735-

BZ, Gabriel Gallardo Hernández, de 34 años y Antonio Moreno Gallardo, de 11, los dos vecinos de Baga.

Los tres vehículos implicados resultaron con daños.

### No hubo heridos

No hubo desgracias personales en un accidente de tráfico ocurrido en el km. 7 de la carretera de Alcora, en el término municipal de Castellón, al chocar el turismo matrícula CS-52.561 conducido por Urbano Garvía Martínez, de 51 años, vecino de Castellón y el camión matrícula V-9455-D conducido por Ismael Gil Navarro, de 27 años, vecino de San Juan de Moró.

Los dos vehículos resultaron con daños de alguna consideración.

## Sucesos extranjero

## Setenta muertos en Ghana

ACCRA (Ghana).—Más de 70 personas han muerto y otras muchas han sufrido heridas a raíz de enfrentamientos políticos en la región de Bimbila, al noroeste de Accra.

Los disturbios se iniciaron hace ocho días entre grupos separatistas y efectivos militares leales al poder central.

Cientos de hogares han sido destruidos y cortadas las comunicaciones de acceso a Bimbila, donde han sido desplazados efectivos especiales de la policía y el ejército, así como equipos médicos y de auxilio.

### Vendavales

MANILA.—Ciento cuarenta y cinco personas han resultado muertas a consecuencia de los vendavales de hasta 65 kilómetros por hora y lluvias torrenciales, producidos por el huracán «Kelly», que asola el centro de las islas Filipinas.

En la provincia de Albay han sido devastadas 15 ciudades.

Este huracán, que ha pasado ya de las islas Filipinas, es el peor que sufre el país desde el llamado «Betty», en noviembre, que causó la muerte a 101 personas.

### Violencia

SAN SALVADOR.—Quince

muerdos como resultado de la violencia política en El Salvador reconocieron ayer las autoridades judiciales en San Salvador y San Miguel, informaron fuentes oficiales.

En San Salvador, y sus inmediaciones siete cadáveres fueron reconocidos, entre ellos tres jóvenes estrangulados que fueron arrojados a un descampado conocido como «Lomas de San Francisco».

Todos ellos presentaban heridas de bala y de arma blanca.

### Inundaciones

NUEVA DELHI.—Veinte personas han perdido la vida y varios miles de familias se han quedado sin hogar en las últimas 48 horas, a consecuencia de las lluvias de los monzones, que cubren ya todo el subcontinente indio.

Miles de familias han quedado sin hogar por las lluvias en varias zonas próximas a Agra, las líneas telefónicas están cortadas y seis mil teléfonos afectados por las averías causadas en los cables subterráneos. En Delhi, capital de la India, permanecen igualmente averiados otros diez mil teléfonos, y las comunicaciones por télex sufren continuas interrupciones.

## AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

EL ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD,

HACE SABER: Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 41 de la Ley del Suelo, 140 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico y 4º del Decreto-Ley de 14 de Marzo de 1980, de Agilización de la Gestión Urbanística, se abre INFORMACION PUBLICA por un plazo de 15 días sobre el Estudio de Detalle de ordenación de volúmenes que afecta a una parcela ubicada entre Avda. del Mar y Calles Ulloa y Marqués de Valverde y que ha sido aprobado inicialmente por este Excmo. Ayuntamiento.

Castellón de la Plana, 30 de Junio de 1981.

EL ALCALDE

LAS 2 MEJORES FORMULAS  
PARA MANTENER LIMPIA  
Y BIEN TRATADA EL  
AGUA DE SU PISCINA  
DEPURADORES Y PRODUCTOS  
DE TRATAMIENTO

**FONT**

Plza. Escuelas Pías, 16. Tel. 21 25 79

ASEGURE  
SU DENTADURA  
POSTIZA CON  
**BENFix**

La unión perfecta.

crema adhesiva normal y  
extrafuerte, especial  
para dentaduras muy  
gastadas.

De venta en farmacias  
INFORMESE

Te espero en

nuevo

*TorreCasim*

Villas de  
**Benicásim**



## De pronto Servicios

Los pocos espacios ajardinados de que la ciudad dispone, no ganan para penas. Ahí están si no para certificarlo las horribles jaulitas metálicas en que ha habido que encerrarlos para mantenerlos defendidos de las iras de sus visitantes más jóvenes (o no tan jóvenes). De lo que no se libran es de las disposiciones de manos superiores.

Veamos como ejemplo el jardín de San Pascual. Una vez se le ocurrió a alguien derribar el templete que en su centro había. Fuera con él. En su lugar se colocó una fuente surtidor que funciona intermitentemente y un enlosado a su alrededor que mantiene a distancia la vegetación. Después desaparecieron varios macizos de plantas para instalar un, digamos, parque infantil. Más tarde apareció un kiosco de prensa.

Ahora va y, de pronto, un concejal incontinentemente ha tenido la genial idea de construir unos servicios higiénicos para los que se está buscando el lugar idóneo. Y la vigilancia y la limpieza idóneas también, se supone, porque de otro modo pueden convertirse muy pronto en nido de gusanos, de mosquitos, de suciedad y de malos olores.

Total, que posiblemente los setos del jardín continuarán en el deplorable estado en que ahora se hallan, la decorativa caseta de herramientas seguirá perdiendo sus azulejos sin que se mire por su reparación, el funcionamiento de la fuente pública se mantendrá como un problema insoluble...

Pero, al menos, tendremos la satisfacción de hacer pipí en locales cedidos por la corporación municipal.

Cimulet.

## En la Escuela de Capacitación Agraria

### Cursillo sobre temas ganaderos

Desde el pasado veintinueve de junio y hasta hoy, tres de julio, se han venido realizando en la Escuela de Capacitación Agraria de Villarreal, dos cursillos de tipo ganadero para jóvenes agricultores sobre los temas: ovino y apicultura.

El cursillo sobre ovino es ya la tercera semana que se realiza, con los mismos alumnos, y el de apicultura, la primera.

#### Cursos

Estos cursos son un apoyo a los Programas de Capacitación e incorporación de Agricultores jóvenes de las Agencias de Extensión Agraria. Esta capacitación es exigible legalmente a los jóvenes que se acogen a las ayudas económicas que tramita el Servicio de Extensión Agraria.

El cursillo de apicultura es el primero que se hace de esta especialidad, aunque la Escuela ya ha tenido varias reuniones con apicultores para el estudio de sus problemas, como pueden ser asocia-

ciones, cooperativas, ventas en común...

#### Alumnos

El número de alumnos participantes en el cursillo gira alrededor de unos treinta, procedentes de las tres provincias valencianas. Esta primera semana tratará temas de carácter general y después del verano se continuará con otra profundizando en los temas económicos y de gestión. El peso del cursillo recae sobre Juan Silvestre, Agente de Extensión Agraria de Castellón, profundo conocedor de tales temas.

#### Programa

El programa que se ha venido desarrollando a lo largo de esta primera semana es el siguiente:

Lunes: Presentación, Panorama apícola nacional y provincial, Diversos sistemas de explotación, Exposición de la explotación a los asistentes, Material y Prácticas con el material.

Martes: Productos a obtener,

Anatomía de la abeja, Razas, Elementos que pueblan la colmena, Ambiente, Asentamiento del colmenar, Reproducción y cría, Visita al colmenar.

Miércoles: Reproducción y cría, Vuelo nupcial, Plantas melíferas naturales y cultivadas, Cría de reinas, natural y artificial, Manejo y división de las colmenas.

Jueves: Comentario de los temas tratados, Beneficios indirectos de la apicultura en la agricultura, Daños ocasionados a las colmenas (tratamientos), Trashumancia, Visita cooperativa de Castellón y almacén MIELSO.

Viernes: Alimentación, Agrupación de colmenas débiles, Visita colmenares en huertos de naranjos, Comentario general, conclusión y programa para la segunda semana.

Con todo ello se pretende ayudar a los agricultores con fuentes de ingresos que complementen su explotación agraria.

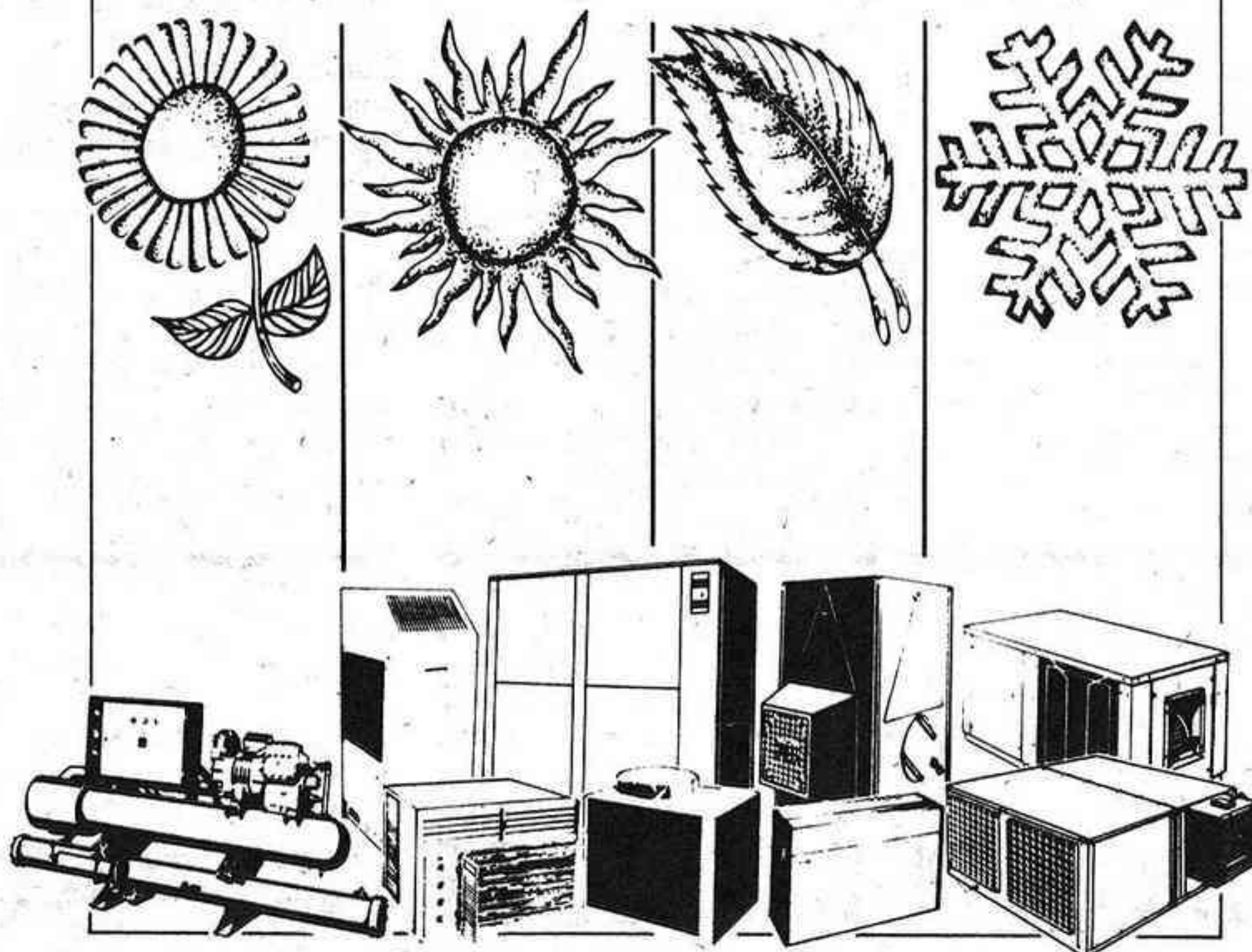
C. M.

# Disfrutar de Aire Acondicionado Winner todo el año, es un ahorro.

Si entre la amplia gama de Aire Acondicionado WINNER, usted se decide por un Acondicionador con Bomba de Calor, habrá hecho una inversión rentable.

Obtendrá de una manera fácil un clima envidiable en verano y calor barato en invierno (más del 50% de ahorro en energía frente a los sistemas clásicos de calefacción).

No compre un Acondicionador a medias, compre un WINNER.



**WINNER**  
Especialistas en Aire Acondicionado.



**TECNOKLIMA, S. L.**  
C/ Alicante, 13. Tel.: 22 70 40  
CASTELLÓN

## Clausura del deporte escolar 1980-81

Con la organización de la Junta de Deporte Escolar y el patrocinio del Ayuntamiento tuvo lugar el pasado sábado día 27 de junio, en el Polideportivo villarrealense, la clausura de las competiciones deportivas escolares desarrolladas a lo largo del curso 1980-81. En el transcurso del acto se celebraron distintos encuentros amistosos, de Balonmano Alevín masculino entre Fundación Flors y una selección de componentes de equipos de diversos colegios, de Balonmano infantil masculino entre Carmelitas y Colegio Vazquez de Mella, de Baloncesto Infantil Masculino entre el equipo de Carmelitas y C.N. Escultor Ortells y de Baloncesto infantil femenino entre las alumnas del Colegio de N.ª S.ª de la Consolación y las del Centro Carlos Sarthou Carres. Las competiciones se iniciaron a las nueve de la mañana, desarrollándose sucesivamente a lo largo de la misma.

También a los jugadores de los equipos campeones de cada uno de los torneos celebrados a lo largo del curso les fue entregada una medalla-recuerdo de los juegos escolares 1980-81.

Estos torneos y sus respectivos equipos campeones fueron los siguientes.

#### Baloncesto

Infantil Masculino (siete equipos a dos vueltas) Colegio de Padres Carmelitas, Infantil Femenino (ocho equipos a dos vueltas) Colegio de Nuestra Señora de la Consolación, Alevín Masculino (dos equipos, dos vueltas) Colegio Fundación Flors y Alevín Femenino (cuatro equipos, dos vueltas) Colegio Vázquez de Mella.

#### Balonmano

Infantil Masculino (diez equipos a una vuelta de competición) Colegio de Padres Carmelitas, Infantil Femenino (tres equipos, dos vueltas) Colegio Nacional Carlos Sarthou, Alevín Masculino (seis equipos, dos vueltas), Colegio Fundación Flors.

#### Voleibol

Infantil Masculino, compitieron tres equipos en dos vueltas. Campeón: Colegio Fundación Flors.

#### Fútbol

Infantil Masculino (ocho equipos en una sola vuelta) Colegio Concepción Arenal, Alevín Masculino (siete equipos a una vuelta) Colegio Obispo Pont.

El número de competiciones y la cantidad de equipos participantes pueden dar idea de la tarea desarrollada por la Junta de Deporte Escolar al poner en contacto y actividad a buena parte de la población escolar villarrealense, labor menos vistosa que otras mucho mejor conocidas pero de mayor proyección deportiva y educativa para el futuro de la juventud.

Carlos M.

## Teléfonos de interés.

### VILLARREAL

Ayuntamiento	52 02 50
Ermitorio	52 01 01
Piscina municipal	52 19 78
Comisaría	52 21 00
Policia Municipal	52 02 50
Guardia Civil	52 01 73
Radio Popular	52 40 11
RENFE	52 12 98

## ACADEMIA ALBERT

Enmedio, 50, 2.º

Tel. 22 71 96

(enfrente Calzados Puig)

Ha iniciado ya su preparación de estas clases

Matemáticas, Física y Química de C.O.U. y B.U.P. 3.º

exclusivamente por profesora licenciada en Ciencias

Contabilidad y Cálculo para alumnos de la Escuela de Comercio por un profesor

Mercantil

Taquigrafía y Mecanografía

Inglés para la Escuela Oficial de Idiomas, Escuela de Comercio y Escuela de Hostelería.

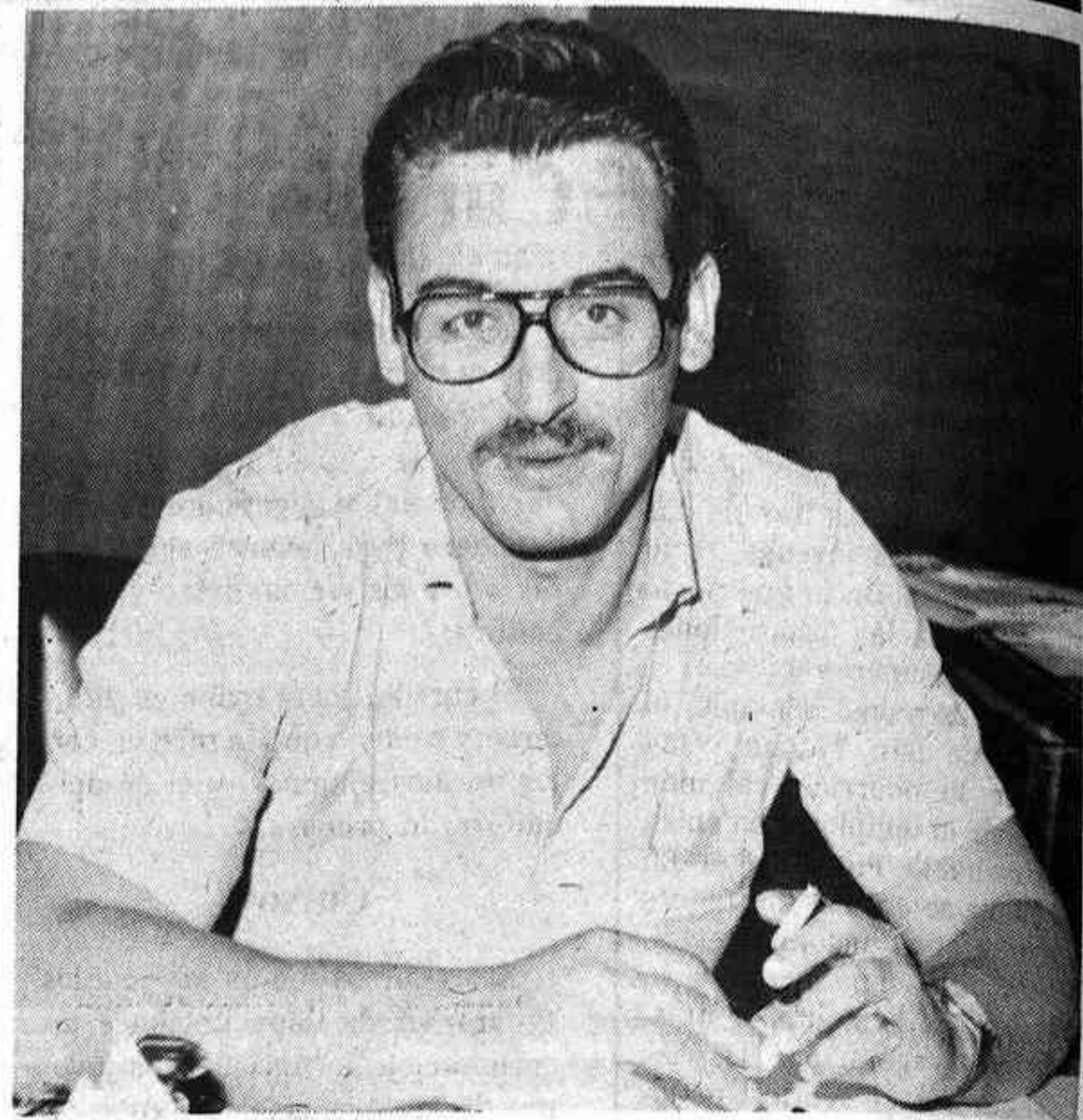
Y preparación para las oposiciones a la Diputación de Auxiliares Sanitarias, Porteros y Encargado de Conservación y Mantenimiento en grupos de mañana y tarde.

Las clases de Latín y Griego empezarán el lunes día 6, a partir de las 4 de la tarde.





(Foto: Escrig)



(Foto: Escrig)

## La Villavieja de los balnearios (II)

# El ayer y hoy de la Agrupación

Fue en septiembre de 1939 cuando por iniciativa de Florencio Monlleó y en conjunción con los propietarios de antiguos balnearios como Canónigo, Cervellón, San José, Vivó y la Estrella, se formó la actual «Agrupación de Balnearios», situada en pleno corazón de Villavieja —en la plaza del Generalísimo—, donde se reúnen dos bancos, dos balnearios, la iglesia, el Bar Nacional y el Ayuntamiento. Y el campanario que marca horas, medias, cuartos y aún repite.

A escasos metros de la Agrupación, cara a cara, existe otro balneario llamado «Galofre» que también funciona, pero totalmente ajeno de la Agrupación. El tiempo ha esparcido un rumor entre la población contando por lo bajo que dicho balneario pertenecía a muchos herederos, que no hubo forma humana de reunirlos y conseguir que se pusieran de acuerdo cuando se creó la Agrupación y que por eso quedó fuera de ella.

Hoy la «Agrupación de Balnearios» la forman un total de trece socios. En principio por un decreto del «año catapum» se abrió durante todo el año, luego, a partir del año sesenta y siete sólo por temporada, de mayo a octubre. «Entonces —cuenta Juan Estellés Belenguer, un joven valenciano actual gerente de la Agrupación— estaba el balneario al completo. Fíjate que se llegaron a contabilizar hasta dos mil bañistas en una temporada. Al frente del mismo había un médico-director que se suprimió como tal al

suprimirse en el año cuarenta y nueve el Cuerpo de Médicos. Sin embargo, curiosa anécdota, se siguieron dictando decretos y normas sobre este cuerpo durante mucho tiempo después de haber dejado de existir».

### Una auténtica maravilla

—¿Tú qué crees, Juan, que han aportado los balnearios a Villavieja?

—Pues lo único que le aportaron en aquella época fue vivir de ellos, y en cierto modo tampoco lo era del todo, porque; la agricultura también ha sido importante. Tres mil agüistas en aquel tiempo daban para vivir bien, hoy no llegamos a los dos mil, y apenas dan para acondicionar el establecimiento, lavarle un poco la apariencia y nada más. Ten en cuenta que los balnearios tuvieron un período crítico entre los años cuarenta y los sesenta, y ahora, con la medicina natural se están recuperando, porque si bien no curan totalmente al menos evitan tomar fármacos que derivan en otras enfermedades. Hace cuarenta años los balnearios eran una auténtica maravilla.

—¿También la clase de clientela que viene hoy al balneario ha cambiado?

—Sin ninguna duda. Hoy acude una clase media de tipo rural generalmente de sesenta años, acompañada por jóvenes sólo en contadísimas ocasiones.

### Establecimiento medio

—¿Y resulta económico?

—Sí. Este es uno de los pocos sitios donde por mil doscientas pesetas al día tienes pensión completa, con una comida además muy casera. El precio oscila entre las mil doscientas y mil seiscientas pesetas, depende del tipo de habitación y de que sea sencilla o doble. Por otro lado, existe el derecho a cocina si se quiere, costumbre antigua, por cien pesetas diarias. El servicio de hospedaje va desde cuatrocientas sesenta y cinco pesetas una habitación sencilla hasta las ochocientas sesenta de una doble. En total, tenemos veintisiete habitaciones disponibles, doce sencillas y el resto dobles.

—¿En la actualidad, la mayoría de balnearios que perduran son de este tipo?

—En cuanto a calidad de aguas nuestro nivel es muy bueno, en cuanto a establecimiento, es medio. Sí, como la inmensa mayoría de los balnearios que quedan a excepción de Cuntis, La Toja o Alange.

—¿Cuántos días comprende la estancia?

—La estancia normal son nueve días, o que se dice un novenario, pero hay gente que por prescripción facultativa ha de permanecer doce o quince días.

—¿Es necesaria la prescripción médica?

—Qué va... hay quien viene por orden del médico y hay quien lo hace por deseo propio, por prevenir, que es en realidad para lo que también debería tomarse el baño, como medida preventiva.

—Existe una fecha clave en el

calendario, a partir del dieciséis de julio, que es cuando el balneario da un acelerón y empieza a recibir agüistas. Y se anima. Y se nota que vive. En los dos últimos años, septiembre fue el mes estelar, junio el más parco en visitas, quizá por aquello de las festividades y los exámenes escolares.

### Los baños

A Villavieja se va con dos propósitos esenciales: descansar y tomar baños. El ambiente está quieto, apacible, y a no ser ir de paseo apenas se hace otra cosa. Los baños comienzan a las nueve de la noche. «A esta hora se descansa más, se suda también más el baño surte mayor efecto —cuenta Estellés—. Al estar las bañeras dentro del mismo hotel es la hora más apropiada para realizarlos. Duran entre diez y veinte minutos. Consisten en introducirse en la bañera y dejar que esta se vaya llenando poco a poco, después se hacen los movimientos que sean se relaja uno durante ese tiempo y ya está. Si el baño es a chorro, la bañista general o el bañista, según sean damas o caballeros, aplica con una manguera el agua a presión en los sitios delicados que requieran el tratamiento de las aguas, desde unos 6 ó 7 metros de distancia, es muy sencillo».

—¿Cuál es el precio de estos servicios hidroterápicos?

—Nueve baños cuestan dos mil quinientas pesetas, los nueve baños y nueve duchas, cuatro mil seiscientas.

### Médico

El doctor Mateo Pérez es quien se preocupa de atender el servicio médico de la Agrupación. Visita a los enfermos el día de su llegada y después durante las sesiones de baños les suele consultar con periodicidad para ver la marcha del tratamiento. «Son aguas templadas, radiactivas —dice sobre las propiedades de estas aguas— que actúan como un tónico sedante. Son muy indicadas en casos de artritis y artrosis, de dolor localizado e impotencia para mover algún miembro».

### Alivia y mejora

—¿Y en realidad se llega a la curación total?

—Verá. En esta acción tan marcada de curación completa yo no acabo de creer, soy un poco escéptico, pero la gente así lo refiere, habla de ciertos casos como auténticos milagros. Sin embargo, el alivio y la mejora en las mayoría de casos es la nota predominante e incluso la desaparición por cierto tiempo. Al mover las articulaciones dentro del agua con los movimientos, estas adquieren más agilidad y se experimenta esa sensación de alivio, que también influye en el ánimo de la persona. En este sentido, la confianza de cada uno en que los baños le van a ayudar juega un papel primordial y ayuda a sentirse mejor.

Amparo Balaguer

Te espero en

nuevo  
*Torrecajim*

\*\*\*  
Buffet

Optica

*Guinot*

ADAPTACION  
E INVESTIGACION  
EN LENTES  
DE CONTACTO

Avda. Rey D. Jaime, 58 - Teléfono 21 40 72  
CASTELLON

La Familia de

**VICENTE GUILLAMON ARNAU**

En el segundo aniversario de su muerte ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Misa en San José Obrero (Cruce Crta. General y Crta. de Alcora) el Sábado día 4 a las 19 horas.



## ONDA

## Aprobada la adaptación del PGOU

Bajo la presidencia del alcalde presidente, Vicente Martí Gimeno, celebró pleno extraordinario la corporación municipal. Asistieron dieciséis de los miembros que forman el pleno, faltando únicamente a la convocatoria Martín Gil Monforte.

## Acta anterior

El acta de la sesión del día 27 de mayo, tras unas matizaciones efectuadas por el socialista Feliu Aguilera, fue aprobada por unanimidad, pasando el pleno a tratar de la propuesta de suspensión de la contratación de un conductor con carnet de primera, y contratación independiente del servicio de reparto de carne del matadero municipal, que fue aprobada por mayoría.

## Medalla de plata

A continuación, el pleno contempló de nuevo el asunto relacionado con la concesión de la medalla de plata a la banda de música «Santa Cecilia», que como se sabe quedó sobre la mesa en el último pleno. Se ofreció, sin embargo, una variante a la propuesta inicial, en el sentido de que el honor de otorgar consistiera en la medalla de oro, a financiar mediante suscripción popular.

Sometido de nuevo a debate la propuesta, con la alternativa señalada por la Alcaldía, por el grupo socialista —los señores Feliu Aguilera, Vidal Sancho y Sánchez Tejeda— señalaron que, al igual que con la otra medalla, fue la Alcaldía la que procedió a la apertura de una suscripción popular, podía igualmente hacerlo ahora, planteando la duda respecto de si se llegaba al caso de que la suscripción no alcanzara el coste total de aquella.

A la vista de lo expuesto, la presidencia mantuvo la propuesta de la sesión anterior, es decir que se le concediera a la

banda la medalla de plata de la ciudad, siendo aprobado la propuesta por mayoría.

## PGOU

Seguidamente se expuso a los presentes, el dictamen propuesto de la Comisión Informativa Municipal, relativo a la aprobación inicial del Proyecto de Adaptación del Plan General de Ordenación Urbana de este término municipal, que ha sido redactado por el Arquitecto Vicente Vives Llorca, cuyos avances fueron en su día objeto de exposición pública, y que ha sido debidamente estudiado por dicha Comisión, con asistencia de los técnicos del municipio. Sometido a debate el tema por el grupo socialista, tomó la palabra el concejal Feliu Aguilera, quien indicó que dada la trascendencia del tema, y a la vista de que cuando se acordó la exposición del avance, se dijo que en el momento de la aprobación del Plan se facilitarían informaciones en reuniones, y que no han sido llevadas a cabo, y que asimismo, algunos miembros de la Corporación no lo conocen en profundidad, consideraban que lo procedente era aplazar una decisión sobre el asunto, al tiempo que se podía solicitar senos informes sobre el Plan, a los Colegios de Arquitectos y Aparejadores, con vistas a formar una opinión más asesora y juiciosa.

El alcalde presidente, contestó a la exposición del Grupo Socialista, manifestando que en su día se convocó y realizó una reunión informativa, a la que ciertamente, acudió poca gente; que, además durante un mes largo, estuvo expuesto al público el borrador del Plan, atendándose cuantas solicitudes de información y consultas se plantearon, por un equipo formado por los técnicos del Ayuntamiento; y que conside-

raba ya llegado el momento de adoptar una decisión respecto del Plan, cuya necesidad era tan notable y evidente, y todo ello, sin perjuicio de facilitar cuanta información fuera conveniente, precisamente durante el plazo de exposición pública, cuya finalidad era esa en concreto.

Sobre el contenido y alcance de la propuesta, yo el secretario di lectura y aclaré el artículo 120 del reglamento de Planeamiento, con una alusión a los demás, concordantes con éste, quedando enterada la corporación.

Realizada la oportuna votación del asunto, ofreció el siguiente resultado: 9 votos a favor y 7 en contra por lo que la corporación, con la mayoría absoluta legal, acordó:

1º—Aprobar inicialmente el proyecto técnico de Adaptación del Plan General de Ordenación Urbana, de este término municipal, que ha sido redactado por el arquitecto Vicente Vives Llorca.

2º—Proceder a la apertura de un plazo de un mes, para la exposición al público del mismo, durante cuyo plazo podrá ser consultado el Plan, e interponerse contra el mismo las alegaciones, así como formularse las reclamaciones procedentes.

3º—Suspender el otorgamiento de licencias de obras, en todo el término municipal si bien podrán ser concedidas aquellas, basadas en el régimen vigente, siempre que se respeten las determinaciones del nuevo planteamiento.

4º—Que a los efectos de la debida aplicación y cumplimiento de los presentes acuerdos, se proceda a publicar los correspondientes anuncios, por los medios reglamentarios.

Corresponsal

## VINAROS

## Fallo del V Certamen de Cine Amateur «Ciudad de Vinarós»

Se ha hecho público el fallo del Jurado del V Certamen de Cine Amateur «Ciudad de Vinarós» que con carácter nacional organiza el Cine Club «Vinaroz», en colaboración con la Comisión de Cultura y bajo el patrocinio del Magnífico Ayuntamiento.

Al mismo se presentaron un total de 18 películas; ocho para la sección de Argumental-Fantasia y diez para la de Documental-Reportaje. Los filmes procedían de las provincias de Valencia, Castellón, Barcelona, Murcia, Guipúzcoa y dos de Vinarós. Fueron exhibidos durante los días 26, 27 y 28 de junio en el salón de actos de la Casa de la Cultura.

Las obras premiadas fueron:  
—Sección Argumental-Fantasia. Primer premio.—(20.000 ptas. y trofeo) «Caso cerrado» de Francisco San Agustín Piedra. 2.º premio.—(10.000 ptas. y trofeo) «Un crit, un plor» de Vicent Casanovas. Tercer premio.—(5.000 ptas. y trofeo) «Retorn» de Juan M. Mas Grieria.

—Sección Documental-Reportaje. Primer premio.—(15.000 ptas. y trofeo) «La setena» de Francisco

Fabregat. Asimismo el Jurado concedió dos premios accésit para: «Fauna Mediterránea» de Florencio González.

Castiglione ripa de mare» de Juan A. Castell.

## Exposición

También con motivo de las fiestas, en el Museo Municipal se presentó una exposición de 44 acuarelas del pintor Cayetano Lledó.

Al acto de inauguración asistieron el alcalde Ramón Bofill, Concejal delegado de Cultura Francesc Sanz, Reina y Damas de las fiestas y numeroso público. El presidente de la Asociación «Amics de Vinarós», señor Valls, pronunció unas palabras resaltando la obra allí expuesta y su calidad artística.

La obra de Lledó se configura a base de luz y pureza de colorido; el pintor se asoma a la naturaleza con encaro virginal plasmando la realidad con perfecto dominio del dibujo en una sinfonía de luz y color.

M. Castejón

## DIPUTACION

## Obras en el Hostal Cardenal Ram

En la mañana de ayer en el palacio de la Diputación Provincial, presidido por el presidente de la Diputación Joaquín Farnós Gauchía, se procedió a la firma de las siguientes escrituras de la adjudicación de obras:

Obras de reparación en el palacio San Joans en Cincorres, que fue autorizada por el notario señor Lama, por el importe de 1.537.588 pesetas, siendo el plazo

de ejecución de dos meses y su adjudicatario la empresa Manuel Guía S. L.

Obras de reparación en el Hostal Cardenal Ram de Morella, autorizada por el notario señor Roig por un importe de 2.503.111 pesetas con un plazo de ejecución de 45 días, siendo también adjudicatario la empresa Manuel Guía S. L., anteriormente citada.

## SEGORBE

## Exposición de fotografía

El Grupo Almagrán de Segorbe organiza la primera exposición de indumentaria y fotografía antigua y una jornada de danzas populares.

La exposición quedará abierta al público del 4 al 12 de julio en el

salón del palacio Episcopal. Y el festival se celebrará el día 12 del mismo mes, a las seis de la tarde, en el recinto acostumbrado de la gloriera del Botánico Pau.

Luis Gispert

## Atención Benicarló

El próximo domingo, en nuestro suplemento FIN DE SEMANA, publicaremos un amplio reportaje sobre Benicarló. Reservan su ejemplar en cualquier kiosco

## Voladura en Vall de Uxó

El Gobierno Civil ha autorizado para ejecutar una voladura a la empresa ANARSA en el término municipal de Vall de Uxó, en la cantera Salto del Caballo, hoy, tres de julio, a las 6 de la tarde.

Lo que se pone en conocimiento del público en general y en especial de los vecinos de los alrededores del lugar en que se efectuará la voladura.

## Teléfonos de «Mediterráneo»

Director .....	22 00 78
Administrador .....	22 05 85
Redacción y .....	22 00 56
Administración .....	22 00 60

Carlos Caspe

## PEÑISCOLA

## Agitada reunión de la Corporación

La última sesión plenaria celebrada por la Corporación local de Peñíscola estuvo agitada, en el sentido de que se produjeron algunas discusiones a las que después de finalizada la sesión, se le restó importancia.

## Presupuesto

Todo comenzó cuando el primer teniente de alcalde, José Simó París, que presidía la mesa por la ausencia justificada del primer mandatario local, ordenó al secretario-interventor que leyera el proyecto del presupuesto ordinario. Al término de la lectura, el concejal independiente Agustín Platillero Bayarri, solicitó, y le fue concedida, la palabra pidiendo al señor secretario que volviera a leer las cantidades presupuestadas en el concepto 231.01.02.03 y 07 del grupo 231, que refería al impuesto de gastos suntuarios. Tras enterarse con más detalle de la lectura, manifestó que no estaba de acuerdo con la cantidad que se había fijado en el presupuesto de ingresos dentro del concepto denominado «Impuesto municipal sobre gastos suntuarios» por dos razones: primera, porque no se

había consultado previamente con el sector afectado, y segunda, porque consideraba que la aplicación de este impuesto crea una situación discriminatoria con respecto al sector de hostelería, que en esta ciudad ya se encuentra fiscalmente lo suficiente grabado. Seguidamente el Presidente le afirmó que con respecto a que no se había consultado al sector afectado, la culpa de ello radica en los concejales Agustín Platillero Bayarri y José Domingo Drago Marín, que hace más de un año se les encargó que llevaran a cabo dicha consulta, y en relación a que el impuesto de gastos suntuarios fuera una discriminación, no era cierto porque en otros municipios de la provincia se cobraba este impuesto en unas cantidades superiores a las que se cobraría en este municipio si la cantidad presupuestada se repartiera equitativamente en todo el sector. Para cumplimentar esta afirmación se leyeron algunas cantidades que se cobran por este concepto en municipios cercanos al de Peñíscola. En este punto el concejal independiente José Domingo Drago Marín diría —que porque no se grava igual a otros

sectores del municipio como se grava al sector de hostelería. El Presidente le requirió para que se callara porque no había pedido la palabra, a lo cual, dicho concejal, contestó que hacía lo que le daba la gana. El Presidente acto seguido denegó la palabra al público que ocupaba el salón.

Después de quedar la cosa un poco más calmada, el secretario leyó las bases de ejecución del presupuesto ordinario así como las cantidades confirmadas para el presupuesto de inversiones y sus bases de ejecución. Votaron a favor los señores, Simó, Serrat, Roig, Gracia, Compte y Cabanes, y en contra los señores Platillero y Drago.

Algunos concejales después de la sesión comentaron la actitud empleada por sus compañeros señores Platillero y Drago entendiendo que se habían empleado en tal sentido porque su actividad profesional emana de la hostelería.



Campeonato de Europa de patinaje

## José Meseguer, cuatro medallas de oro

José Meseguer, patinador villarrealense, de la Federación Castellonense de Patinaje ha batido todos los record establecidos hasta la fecha, proclamándose cuádruple campeón de Europa en categoría juvenil de las siguientes modalidades: 500 metros velocidad, 500 metros serie, 3.000 y 10.000 metros.

El deporte castellonense está de enhorabuena. Felicitación por partida doble, porque Meseguer defendía en su actuación a España.

Nos hemos puesto en contacto con el presidente de la Federación, José Aguilar que con los deportistas españoles se hospede

da en el Hotel Ciudad de Pamplona. Pueden Uds. imaginar la alegría extraordinaria que reina en el pabellón español y más concretamente en el castellonense.

—Quisimos celebrar la primera medalla de oro con champagne, pero pronto desistimos pues al ritmo que Meseguer iba ganando pruebas, no hubiéramos podido resistir. Es increíble, decía Aguilar, la forma como Meseguer ha ganado estas cuatro pruebas. Sus rivales más directos —franceses e italianos— le tiene auténtico terror. Hasta el extremo que en la prueba de 5.000 metros en que quedó tercero porque esta-

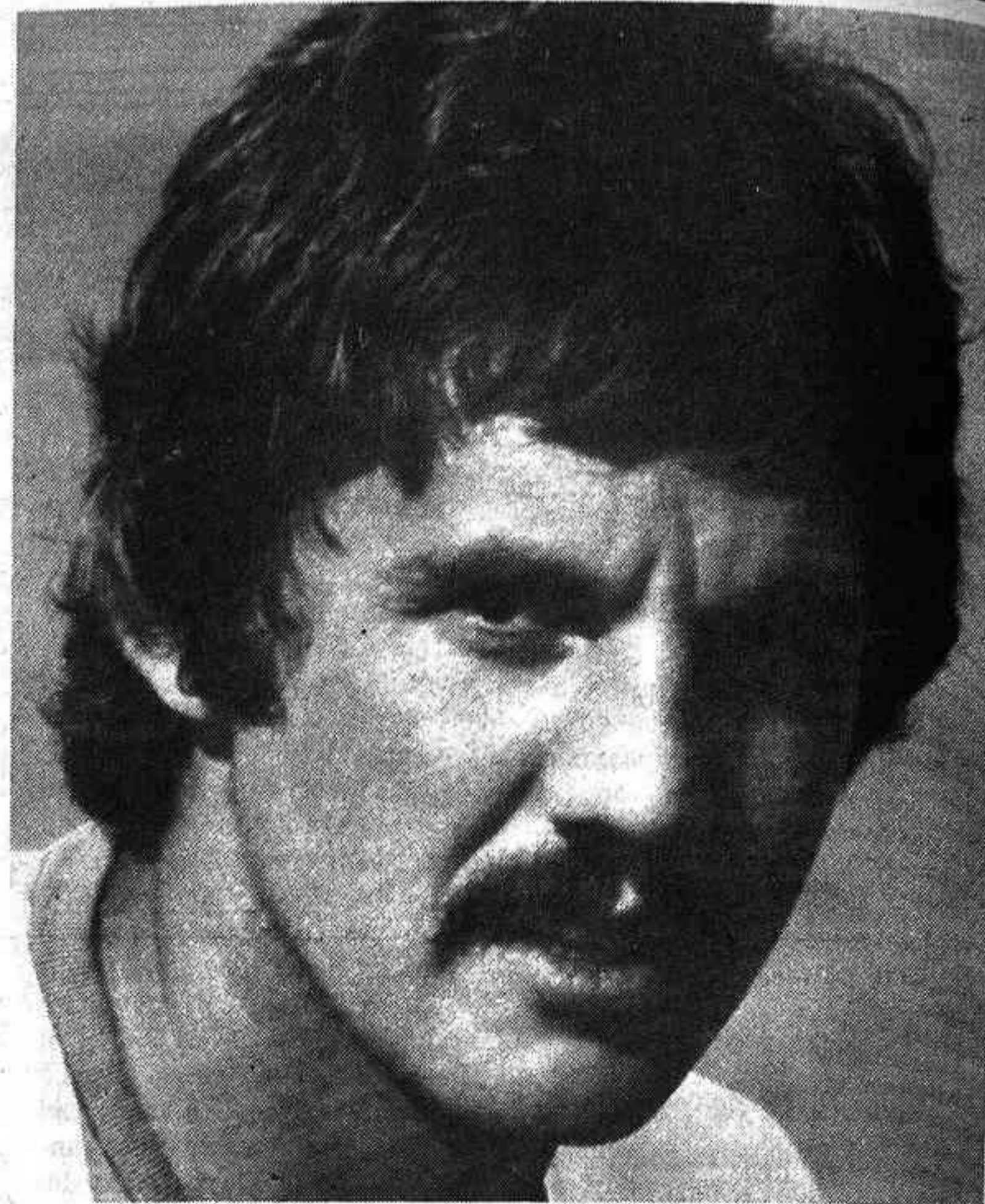
ba realmente agotado, le preguntaban si se le había roto el patín. Si sigue cuidándose como hasta ahora y practicando este deporte, puede llegar a ser pronto campeón absoluto.

Este fin de semana se van a disputar los campeonatos de Europa en pista donde también participa este campeón.

—Esperanzas puestas también, dice Aguilar, en el villarrealense. Ganó en circuito y también puede hacerlo en pista. Está mejor que nunca y en este momento, con la moral que le han dado estas victorias es capaz de cualquier cosa.

¡Enhorabuena, campeón!

Más



Susa Kustodic

## «Le dije a mi marido que no firmara»

Desde la noticia de que Kustodic no venía al Castellón hemos estado siguiendo la pista del yugoslavo que como ya adelantábamos ayer estaba en Palma de Mallorca donde probablemente suscribiría contrato por el equipo balear.

Y acertamos. Kustodic, ya es jugador del Mallorca. Su contrato es por dos años, con posibilidad de prolongarlo a tres según vayan las cosas en el equipo.

Kustodic estuvo ayer por la tarde con unos amigos en Alicante para celebrar el fichaje y despedirse de ellos porque se marcha probablemente hoy a pasar unos días a Yugoslavia.

No pudimos establecer contacto con el futbolista, pero salimos ganando porque tuvimos la suerte de contactar con Susa Kustodic, su esposa, con quien sostuvimos una larga conversación. Susa nos contó con pelos y detalles el tema que durante estos días ha sido la comidilla de la afición castellonense.

Efectivamente, nos dijo, mi marido se comprometió a firmar por el Castellón con una serie de condiciones en el contrato. Sin embargo, antes de firmar definitivamente con el club me consultó como hace siempre y lo persuadí de que no lo hiciera. La verdad es que me hacía ilusión ir a Castellón, porque no está lejos de Alicante y porque ahí está Joanet que es amigo nuestro, pero lo principal es el porvenir.

Si todo hubiera ido bien, hubiese podido ganar dinero, pero ni él ni nadie es responsable de que el Castellón pueda bajar de categoría y como Vd. comprenderá si entonces le ha de bajar la ficha a la mitad, sería perder el tiempo y el dinero.

Entonces, ¿qué pasó?

Bueno, mire Kustodic había hablado con los del Castellón acompañado de un amigo por el que se deja casi siempre aconsejar y le dijo que eran personas serias y que el presidente cumplía siempre lo que firmaba. Pero, oiga, la vida da muchas vueltas. Hoy ese señor es presidente y mañana puede dejar de serlo, como a Joanet pueden no irle las cosas bien y marcharse.

A la vista de lo que ocurría me fui con él a Castellón y estuvimos hablando con el presidente en un

hotel de ahí. Al principio parece comprendía mi postura pero seguía manteniendo su oferta. Si los dos años de contrato hubieran sido iguales, mi esposo hubiera firmado por el Castellón, pero con la incertidumbre de bajar de categoría y cobrar la mitad, no.

Además, mi marido no es ya un niño y yo estoy cansada de tanto viajar. Si no fuera por ganar dinero, estaríamos en Yugoslavia. No quiero estar constantemente viajando. Necesitamos dos o tres años de estancia fija en un club donde mi marido termine su etapa de jugador de fútbol y luego regresar a Yugoslavia para montar algún negocio con el dinero que hemos recogido.

¿Por eso firma con el Mallorca?

Claro, porque allí le ofrecen tanto dinero como el Castellón, pero además por dos años fijo y si las cosas van bien, incluso tres.

La afición está aquí muy disgustada...

Le puedo decir de verdad que él hubiese firmado. La culpable de que no lo haya hecho he sido yo. Tal vez cueste comprender pero posiblemente las esposas si me comprendan.

El tenía también otra oferta muy buena de fuera de España, con mucho dinero de por medio, pero se metió por en medio el Mallorca y ya sabe aquello de que más vale pájaro en mano que cien volando. El Cádiz y el Elche también querían que jugase allí, pero en Palma le han dado dinero por anticipado. Si a él le quedarán muchos años de vida deportiva, tal vez hubiéramos preferido la aventura de ir a otro sitio, pero en estas condiciones, no. Repito que le quedan dos o tres años y es preferible una cosa segura cerca de Alicante y después volver a Yugoslavia.

¿Con el podría hablar?

Pues, mire, no lo creo porque no se donde está. Esta noche volverá tarde porque se va a cenar con unos amigos y con casi toda seguridad mañana nos iremos a pasar doce días en Yugoslavia hasta que comiencen los entrenamientos en Mallorca.

No tengo el gusto de conocer a la señora de Kustodic, pero créame que es sumamente agradable.

Gracias, Susa.

Eduardo Mas.

Si usted solo piensa pagar

**3.500 PTS  
AL MES**



Si tampoco quiere dar

**ENTRADA**

**NINGUNA  
ENTRADA**

Pero además exige

**3 AÑOS  
DE GARANTIA**



**TAMBIEN ESTAMOS  
CON USTED.**

Elija cualquier aparato de Sonido, T.v., Video y Electrodomesticos entre nuestras marcas de prestigio.

**CANDI  
PHILIPS  
ZANUSSI  
CROLLS  
WESTINGHOUSE  
BLAUPUNT**

**KOLSTER  
ITT  
NORMENDE  
ZENITH  
SABA**

**AA** *almacenes avenida*

CASA CENTRAL: Herrero, 11 - Castellon

Tel. 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16



## VELA

## Prades—Miralles, vencedores del Trofeo Colomina

El Trofeo Gonzalo Colomina, ha vuelto a recordarnos a aquella gran figura de nuestra vela que fue Gonzalo Colomina, desaparecido en plena juventud, cuando nos hacía prever las mejores esperanzas de su gran técnica para el deporte castellanense, y precisamente durante su participación en unas regatas en nuestra hermana Valencia.

El Club Náutico no puede olvidar a sus grandes deportistas y por este sencillo motivo nos ha brindado una nueva edición de este Trofeo Gonzalo Colomina, que ha reunido en jornadas de sábado y domingo a los mejores snipistas de nuestra región.

Lástima que el tiempo no quiso asociarse al esplendor de estas regatas; lo que motivó que sólo se pudiese disputar una prueba por día, pues la verdad es que la calidad y técnica de todos los participantes bien lo merecían.

Las regatas se disputaron en aguas próximas al Puerto, una el sábado y otra el domingo, ambos sobre triángulo olímpico.

En la primera regata resultó

vencedor el valenciano «Viejo Galeno», de los señores de Castro, mientras que en la segunda fue primero el castellanense «Don Pato», de los señores Prades y Miralles, que demostraron su buena puesta a punto y gran técnica.

Hecho el recuento de puntos se estableció la clasificación general, que en los tres primeros puestos coloca a los siguientes balandros:

1.-«Don Pato», de los Sres. Prades y Miralles, del Club Náutico de Castellón.

2.-«Nano», del Marqués del Valle del Turia, y Sr. Botella, del Club Náutico de Valencia.

3.-«Viejo Galeno», de los Sres. de Castro, del Club Náutico de Valencia.

En el transcurso de una comida de hermandad, se efectuó la entrega de trofeos de una competición que ha dejado el mejor recuerdo en todos.

### Campeonatos regionales de tablas deslizadoras a vela

Recientemente se ha celebrado en aguas de la playa del Pinar, el

Campeonato Regional de Tablas deslizadoras a Vela, bajo la organización del Club Náutico de Castellón.

Un total de 42 participantes pusieron de manifiesto el auge de este deporte que va ganando admiradores a buen ritmo, demostrando al gran futuro que tiene por la facilidad en su transporte y otras muchas características que a buen seguro no escapan al buen observador.

La competición constó de cuatro regatas, todas ellas disputadas sobre triángulo olímpico, y fue una buena demostración de la técnica adquirida por todos los participantes.

Se proclamó brillante Campeón, José Carres, del Club Náutico de Calpe, seguido de José Luis Nicolet, del Club Náutico de Castellón y Christopher Marche, del Club Costa Blanca de Alicante. La primera dama clasificada fue Guillian Carvallae, de Alicante, en décima posición. La entrega de trofeos se efectuó en el Club Náutico, en el transcurso de una comida de hermandad.



## CICLISMO

## Ibarra, ganador de la vuelta del langostino

Juan Manuel Romero Ibarra ganó la XX Edición de la Vuelta al Langostino, organizada por la Unión Ciclista Vinaroz, precisamente en el año que celebra el Club, sus bodas de plata.

Nace en Alicante el 7 de febrero de 1957 y hasta el momento su palmarés en pruebas realizadas es el siguiente:

Se puede decir que este año es el primero que empiezo en serio con esto del ciclismo, llevo la vuelta a Navarra, vuelta al Maestrazgo, la vuelta a Jaén la de Aragón y esta del Langostino.

¿Que te ha supuesto esta victoria?

Bueno ha sido una prueba bastante dura, a pesar de que los merch nos hayamos colocado, y considero que con una organización excelente, y un kilometraje idóneo.

No existiendo la lucha, ¿es más fácil para los corredores emprender esas largas caminatas?

Si no hay lucha se hace desde luego más fácil, dado que si uno se ve superior, rueda con mayor seguridad y con mayor coraje para demostrarse a uno mismo que aquello es real.

¿Pensabas al salir ganar la vuelta?

No, la verdad es que no me lo esperaba, es la primera vuelta que gano y estoy muy contento de ello.

En la Ronda al Maestrazgo, logró el puesto 17, en esta del Langostino, el primero, ¿qué contraste Romero, con una y otra vuelta?

En el Maestrazgo no estaba muy rodado aún, ahora ya estamos metidos a mitad de temporada y la situación cambia. Desde entonces rodé en Navarra, hice el cuarto, me medí con los franceses y al llegar aquí me he encontrado en plena forma.

¿Cuántas carreras con esta? Este año, entre vueltas y carreras he participado en 42.

¿Y cuántas te quedan por correr?

Diría que todas las que me hechen.

¿Cuándo serás profesional? Espero con 24 años, pasar el año que viene.

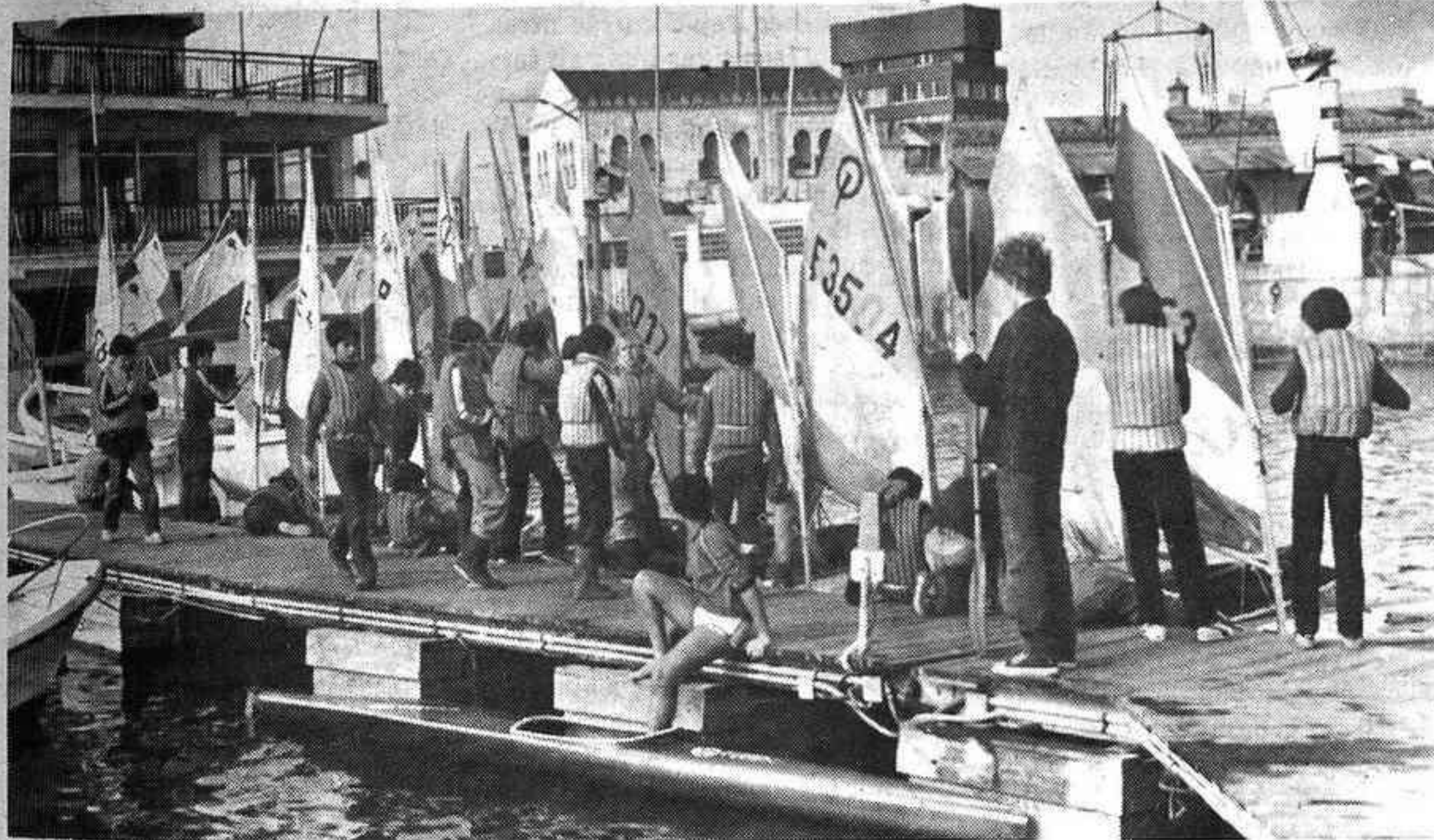
¿Lo mejor del Langostino en su XX Edición?

La organización, ha sido perfecta. Lástima que no haya habido más lucha, dado el trazado de la prueba.

Este es Juan Manuel Romero Ibarra. Un chaval que vuela con la bicicleta. Que dosifica muy bien el esfuerzo. Que es constante y se prepara y bien, para cuando ha de cumplir un compromiso.

Pensamos que llegará. ¡Y además que llegará pronto!

José Palanques



(Foto Heredio)

### Homenaje a Sancho

## Victoria del La Cava en Benasal (3-5)

Se ha celebrado un interesante encuentro futbolístico, organizado por el directivo del C.D. La Cava, hijo de Benasal, Joaquín García, y la eficiente directiva de esta localidad. Este acuerdo enfrentó al citado club de La Cava, contra nuestro U.D. Benasal, en partido amistoso. Ha sido en realidad un homenaje a Sancho, un joven

jugador que es oriundo de Benasal y que milita actualmente en el citado C.D. La Cava.

En general el partido estuvo francamente bien, el público salió contento de ver goles por ambas partes, jugadas muy bonitas a pesar del resultado negativo para los locales, que nunca se entregaron y pusieron la carne en el asa-

dor. La segunda parte con la presencia de Sancho en sus filas, (él marcó dos golazos de la mejor factura) el equipo se desenvolvió mejor y atacó creando muchas ocasiones de gol, lástima que no cuajaran, salvo las referidas de Sancho y un gol de Juanito.

P. González

## JUDO

## Cena-Homenaje

Esta noche, a las 22 horas en el Centro Aragones, como consecuencia de las actividades iniciadas por el señor Rocamora y continuadas después por la Comisión Gestora, con la ayuda siempre del Consejo Provincial de Deportes y la F.V.J. y D.A., ésta Delegación Provincial quiere homenajear a los mejores que son los siguientes:

Judo: Mejor Club Budokan,

mejor judoka José Muñoz, mejor judoka junior, José Martínez, mejor judoka femenino Mara Navarro, mejor labor arbitral José Ribes.

Taekwondo: Mejor taekwondoka junior Ocaña, mejor labor arbitral Fernando Rustarazo, mejor Club Han, mejor taekwondoka Miguel Cantero.

Aikido: Mejor Club Aiki-Kai-So-Hombu.

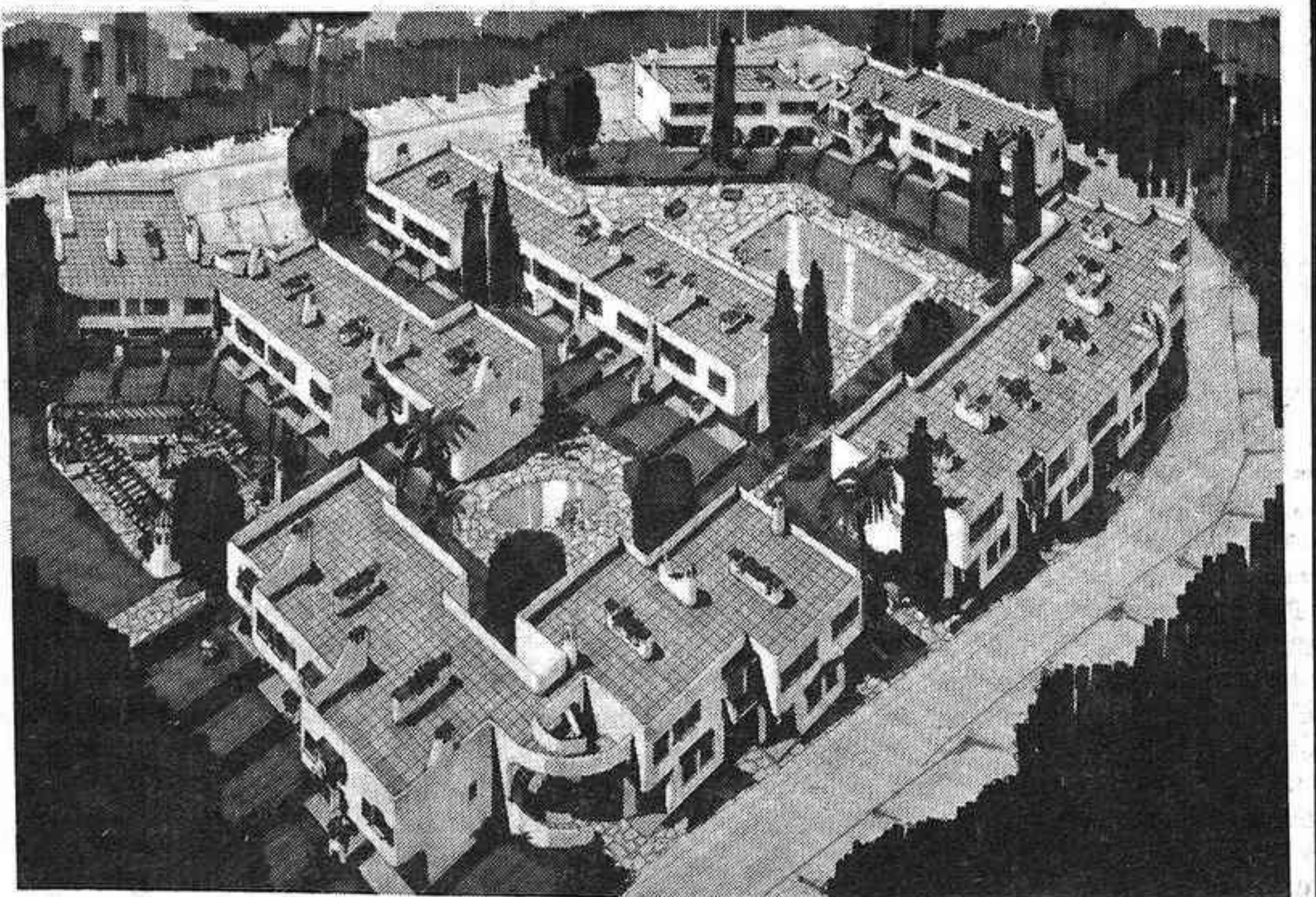
## CIUDAD JARDIN «MEDINA AZAHARA»

- PARA AQUELLOS QUE SE TENIAN QUE CONFORMAR CON UN APARTAMENTO.
- En la zona más residencial de las Villas de Benicásim, a 30 mts. de la playa, con acceso privado.

### EN REGIMEN DE COMUNIDAD COSTE GARANTIZADO

- Mensualidades de 35.000 pesetas.
- Póngase en contacto con nosotros y le enviaremos una amplia información.

COVALCA, S.L.—Coordinadora de Comunidades.  
Apartamentos Prinicásim II, 1.º, 6.º  
Telf. 30.15.51 — BENICASIM





## Si hay acuerdo económico

## Murúa, al Castellón.

Murúa, extremo del Sevilla puede ser jugador del Castellón. La noticia nos ha llegado de la capital del Guadalquivir donde en medios deportivos se comenta mucho el tema.

Este jugador argentino ha quedado retenido en el Sevilla pero a lo que se ve no entra dentro de los planes de Muñoz para la próxima temporada y el Castellón se ha interesado por los servicios de este hombre.

Tiene 24 años y un buen porvenir en el fútbol, pero a Miguel no le entra en su esquema.

Por el momento los contactos que han habido entre equipo y jugador no han cristalizado en

nada positivo por las exigencias económicas del futbolista. El equipo albino ha de pagar cinco millones de pesetas al Sevilla en calidad de traspaso. Por otro lado, el jugador pide se le contrate por tres años con los siguientes condicionantes: 3.250.000 ptas. el primer año, 3.800.000, el segundo y 4.500.000, el tercero.

Estas cifras parecen, como es lógico, inaccesibles para el Castellón que espera que el jugador rebaje sus pretensiones.

Y así están las cosas. Caso de que Murúa bajase su cotización, su fichaje por el Castellón se da como seguro.

Del Rio

## Serpientes de Verano

## Morán

No ha caído muy bien en Sevilla, el traspaso de Morán al Barcelona. Parecer ser que ahora hay problemas. Los aspirantes a presidente, reprochan el traspaso. Pero la verdad es que Morán es azulgrana y la operación está cerrada.

## Rexach

Carlos Rexach, uno de los jugadores más veteranos y polémicos de nuestro fútbol, ha vestido siempre la camiseta azulgrana del Barcelona. Ahora dice adiós. Seguramente seguirá en el Barcelona como técnico. En su día también tendrá su homenaje.

## Pérez Durán

El madridista Pérez Durán, vestirá la próxima temporada la camiseta del Coruña, ha sido cedido por una temporada. Jugaba anteriormente en el Castilla como defensa lateral.

## Hércules

Si bien en su día se deshizo de Kustodik, ahora lo hace de Macanás. El ex-madridista ha firmado por el Murcia.

## Carrió al Melilla

El hombre que dirigió los pasos del Elche, la pasada temporada, ha fichado por el Melilla. Veremos si es capaz de ascender al equipo melillense.

## Quini

El «Pichichi» ya por asiduidad, ha recibido una portentosa oferta del Cosmos. Su respuesta ha sido «no». Tal vez, cuando termine su contrato con el Barcelona.

## D'Alessandro

Otro que se despide. A pesar de que el Salamanca le ha renovado el contrato el buen cancerbero argentino ha dicho: Esta será mi última temporada. Su negocio de deportes marcha «viento en popa».

## El Español

También los «Periquitos» ceden a sus jugadores. En esta ocasión es el defensa Valentín. Ahora vestirá la elástica del Lérida.

Kik

## Ante el Brasil-España

## Se agotarán las localidades

SALVADOR (Brasil), (Efe).— El estadio de «Fuente Nueva» campo donde se disputará el partido amistoso entre las selecciones de Brasil y España, el próximo 8 de julio, ya está preparado.

El presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol, Giulite Coutinho, acompañado del gobernador del estado, Antonio Carlos Magalhaes, comprobó las obras que se han efectuado en «Fuente Nueva» para el desarrollo de este encuentro.

Entre las mejoras realizadas en el estadio destacan el aumento del número de asientos numerados, el reforzamiento de las alamedas y la ampliación de la tribuna de prensa.

Por otra parte ya fue definida toda la programación, desde la llegada de las dos selecciones, el lunes, 6, hasta el momento del partido.

La selección brasileña entrenará en «Fuente Nueva», el martes, 7, a las 17 horas (20 gmt) y la española lo hará a las 19,30 (22,30 gmt).

Ayer ya estaban agotadas las entradas para los asientos numerados, superiores e inferiores, y se han garantizado unos ingresos de 163.000 dólares (15 millones de cruzeiros).

## Los brasileños

RIO DE JANEIRO, (Efe).— El técnico de la selección brasileña de Fútbol, Tele Santana, ha dado a conocer la lista de jugadores convocados para el encuentro amistoso que el próximo día 8 de julio, en Salvador (Bahía), les enfrentará a España.

La lista de los 18 convocados por Santana es ésta:

Guardametas: Valdir Peres y Carlos.

Defensas: Getulio, Perivaldo, Junior, Pedrinho, Luisinho, Edinho y Juninho.

Centrocampistas: Toninho Cerezo, Vitor, Sócrates y Zico.

Delanteros: Renato, Paulo Isidoro, Baltazar, Mario Sergio y Eder.

## TENIS

## Mcenroe, finalista en Wimbledon

LONDRES, (Efe).— Resultados registrados en partidos de tenis disputados ayer correspondientes a los campeonatos internacionales de Wimbledon:

Individual, masculino (Semifinal), John Mcenroe (EEUU) derrotó a Rod Frawley (Australia), por 7-6, 6-4 y 7-5.

Doble, masculino (semifinal): Bob Lutz y Stan Smith (EEUU) derrotaron a Peter Mcnamara y Paul Mcnamee (Australia), por 6-4, 2-6, 4-6, 7-6 y 6-4.

Mixtos (tercera ronda): John Feaver y Lesley Charles (Gran Bretaña), vencieron a Pavel Slozil y Renata Tomanova (Checoslovaquia), por 7-5 y 6-4.

L. Leeds y Sherry Acker (EEUU) a Jeremy Bates y Jo Durie (Gran Bretaña), por 6-4 y 6-4.

Vijay Amritraj (India) y Virginia Wade (Gran Bretaña) a Fred Mcnair (EEUU) y Claudia Kohde (Alemania Federal), por 6-3 y 6-4.

## GOLF

## Ballesteros, primero en Suecia

LINKOPING (Suecia), (Efe).— El jugador español de golf, Severiano Ballesteros, comparte el primer puesto del campeonato Open Escandinavo, que se ha iniciado en Linkoping, con el alemán federal Bernhard Langer y el sueco Krister Kinell, al cubrir los primeros 18 hoyos en 69 golpes.

La clasificación de la competición, después de la primera jornada, ha quedado así: 1.— Ex aequo: Severiano Ballesteros (España) 69; Bernhard Langer (Alemania Federal) 69, Krister Kinell (Suecia) 69; 4.— Ex aequo: Stevan Bennett (Gran Bretaña) 70, Steve Martín (Gran Bretaña), 70; 6.— Ex aequo: José M<sup>a</sup>. Cañizares (España) 71, Manuel Piñero (España) 71, Antonio Garrido (España) 73.

## CICLISMO

## El domingo carrera en el Grao

Para el próximo domingo, a las 11 de la mañana, patrocinado por la Peña «El Fanal», dentro de las fiestas que el distrito marítimo dedica a San Pedro, y organizado por el Club Ciclista Castellón, se celebrará una carrera para las categorías de Juveniles y Cadetes, con 80 vueltas al circuito de la Avenida de Buenavista y un total de 60 kilómetros, la misma estará dotada con casi cuarenta mil pesetas de premios, con clasificaciones para cada categoría.

S. M.

## TOUR DE FRANCIA

## Fernández, séptimo en la general

BURDEOS (Francia), (Efe).—El suizo Urs Freuler se ha adjudicado la victoria en la octava etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada entre las localidades de entre Pau y Burdeos, de 227 kilómetros de recorrido.

La victoria se decidió al sprint y en él, de forma sorprendente, Freuler se imponía al maillot verde, el resucitado Freddy Maertens, Addy Planckaert, Noel de Jonckheete y Guy Bertin y tras ellos el pelotón que tuvo que soportar durante media etapa la lluvia.

En cuanto a Bernard Hinault, ha realizado una buena operación en defensa de su maillot amarillo, adjudicándose tres de las cinco metas volantes y ha tomado otros veinte segundos de ventaja sobre su más directo rival el australiano Philip Anderson, que se encuentra ahora a 33 segundos en la clasificación general.

Tras la disputa de la primera etapa de las cuatro llamadas de transición (Pau-Burdeos, Rochefort-Nantes, Nantes-Le Mans y Le Mans-Aulnay Sous Bois), la calma en el pelotón es solamente aparente, tras haber dejado atrás otras tres etapas decisivas que han servido para fijar las posiciones y conocer las fuerzas de los principales aspirantes a la victoria.

Estas etapas llanas son de un tremendo sopor para los seguidores y uno de ellos las comparaba hoy a la espada de Carlomagno: «larga, plana y mortal». Esta octava etapa entre Pau y Burdeos se merece los dos primeros calificativos, pues las cinco metas volantes se encargaron de provocar la animación con la participación de las principales figuras.

En el paso por Mont de Marsan (kilómetro 75), lugar de residencia del ex campeón español Luis Ocaña, Maertens se afianzaba aún más en el maillot verde por segunda vez en la mañana y Bernard Hinault aumentaba en 8 segundos su ventaja sobre Andersson.

Catorce kilómetros después Hinault se imponía a Maertens y Andersson. En el paso de por Villegrains (kilómetro 165), Maertens se imponía de nuevo a Hinault.

El fin de etapa fue especialmente movido, a 55 kilómetros de la meta, Bourreau, Van den Haute, De Gendt, De Rooy y Van de Velde se escaparon y llegan a poseer hasta 1-39 de ventaja sobre el pelotón que sin embargo rodaba a un fuerte tren, por lo que a quince kilómetros de Burdeos, siempre bajo una fuerte lluvia, los sprinters habían lanzado a sus hombres para que todo volviera a su lugar. Sobre el circuito de Burdeos

Freddy Maertens, cuyo punch no deja de sorprender desde el comienzo de Tour, esperaba conquistar su tercera victoria de etapa, sin contar con la extraordinaria potencia y velocidad del suizo Freuler, que le batía por medio largo.

Primer suizo en ganar una etapa de la Vuelta a Francia desde René Binggeli en 1967 en Versalles, Urs Freuler es el corredor «contratado» por Peter Post justamente antes de iniciarse el Tour para echar una mano a los holandeses del «Raleigh».

Freuler ha cumplido a las mil maravillas su contrato de 800 francos suizos diarios (36.800 pesetas) y finalizará en la etapa de Mulhouse para ir a preparar los campeonatos del Mundo en pista. Por otra parte tampoco participa en las ganancias de su equipo, por el momento. Por tanto él sólo conquistará la gloria, cosa extraña para un «mercenario».

## Clasificación octava etapa

- 1.—Freuler (Sui.), 5 h. 37-24.
- 2.—Maertens (Bél.), M.T.
- 3.—Planckaert (Bél.), M.T.
- 4.—Jonckere (Bél.), M.T.
- 5.—Bertin (Fra.), M.T.
- 6.—Tachert (Bél.), M.T.

Habiéndose roto la película de la llegada, todos los corredores han sido clasificados ex-aequo a partir del séptimo lugar en el mismo tiempo.

## Clasificación general

- 1.—Hinault (Fra.), 25 h. 19-16.
- 2.—Anderson (Aus.), a 33.
- 3.—Lautent (Fra.), a 4-58.
- 4.—Claes (Bél.), a 5-20.
- 5.—Van Impe (Bél.), a 5-26.
- 6.—Willmann (Nor.), a 5-28.
- 7.—Fernández (Esp.), a 5-51.
- 8.—Criquelion (Bél.), a 5-51.
- 9.—Verlinden (Bél.), a 6-05.
- 10.—Winnen (Hol.), a 6-12.

## Clasificación general españoles

- 7.—Fernández a 5-51.
- 33.—M. Lejarreta a 9-45.
- 43.—Fortia a 11-50.
- 47.—Alfonsel a 12-37.
- 50.—Belda a 12-59.
- 55.—I. Lejarreta a 14-05.
- 68.—J. Fernández a 17-32.
- 78.—Vilamajo a 20-47.
- 96.—P. Martínez a 25-40.
- 98.—Mayoz a 26-26.
- 100.—Albelda a 26-42.
- 103.—García a 26-50.
- 108.—Murga a 29-19.
- 110.—Suárez a 29-31.
- 115.—Guzmán a 29-57.
- 121.—Cabestany a 32-12.

## EXTRAORDINARIOS DE Mediterráneo

Durante el actual mes de julio, MEDITERRANEO publicará los siguientes números extraordinarios:

Día 7, CONSTRUCCION Y VIVIENDA  
Día 14, TALLERES REPARACION AUTOMOVILES  
Día 19, MONCOFAR  
Día 26, OROPESA

Para sus anuncios en estos suplementos, pueden dirigirse a cualquier Agencia, o a nuestro Departamento de Publicidad, teléfono 22-00-60.



## Cronica política

### ¿«Aterriza» Calvo Sotelo sobre UCD?

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Mediterráneo»).

El ambiente político se sigue moviendo en torno a la posibilidad de que el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, decida por fin aterrizar, en términos estrictamente políticos, sobre su partido y capitanear, desde la presidencia de UCD, la necesaria y urgente tarea de reestructuración, que demandan las «bases» del partido centrista.

En unas declaraciones efectuadas el pasado miércoles, en Santander, Calvo Sotelo señaló que no eran precisamente esas sus intenciones y que la crisis de UCD no es tan seria, como se apunta en los medios de comunicaciones —y señalan, no obstante, muchos diputados y militantes—, aunque reconoció la diferencia de posiciones entre las corrientes que configuran la actual UCD. A las palabras de Calvo Sotelo, se las ha dado una especial valoración, según que determinados sectores del partido centrista. Por una parte, los democristianos —que ven todos los días como sus planteamientos se desvanecen, observando el escaso margen de compromisos que van a aportar a las asambleas del partido— han observado con especial agrado el tono general de las intervenciones públicas del presidente del Gobierno, y por encima de todo, el «Canto» que hizo en Santander a la política y a la filosofía, características de los grupos políticos que toman el estandarte y la bandera de la Democracia Cristiana. Por otra parte, los propulsores de la «Gran derecha» también han encontrado en las frases de Calvo Sotelo, un pequeño «toque» de interés por ese tema y piensan, según se comenta ayer en los mentideros políticos, que por fin será quien encabece la operación (habrá que señalar aquí que esta impresión aparece a los ojos de los observadores, como tremendamente «optimista» y que muchos dudan que se convierta en realidad). Y por fin, los sectores más «oficialistas» de UCD, tremendamente «apegados» al gancho del ex-presidente Suárez, hasta este momento, y grandes triunfadores de los comicios internos del partido, han precisado, por su parte, que de las palabras de Calvo Sotelo, lo único que puede deducirse es una notoria toma de posición ante el conflicto del partido y un deseo manifiesto de apoyar, desde el Gobierno, y no desde la presidencia de UCD, la renovación (también habrá que apuntar aquí que los observadores han señalado que el hecho incontrovertido es que Calvo Sotelo no va a hacerles el juego a los «social-demócratas» —y menos tras el conflicto del divorcio— y no va a acaudillar una posible renovación del partido que luego fuera interpretada como un éxito del equipo de Fernández Ordóñez. Se piensa que Calvo Sotelo es mucho más político que lo que pueden pensar hoy los sectores más progresistas de UCD).

En definitiva, la crisis sigue abierta. Y habrá de coincidir con el presidente del Gobierno en que, aunque la gravedad no es mortal, se hace necesaria una «reconducción» del partido. Y está claro, por más que se insta en ello, no dejará de ser cierto, que la posibilidad más grande sigue siendo aquella que buenamente decida el propio Calvo Sotelo. Y el presidente debe aterrizar, ya, sobre UCD.

#### La mafia del aceite

Uno de los puntos más notables de la jornada de ayer, estuvo, en buena lógica en el brillante éxito policial para capturar y poner a disposición judicial, a los presuntos «mafiosos» del aceite tóxico, causante de la denominada «neumonía atípica» y que ha causado ya más de medio centenar de muertes.

Desde diversos ángulos de la vida nacional, políticos incluidos, se ha manifestado la total satisfacción por la brillantez de la operación de la policía en el hecho, y se ha coincidido en analizar, como especialmente significativo, el hecho de que desde el Gobierno, se haya aguantado una auténtica y despiadada «campana» de prensa, por su incapacidad para detectar a los culpables de esta epidemia, mientras que se seguían las pesquisas policiales —y ya se tenían verdaderos éxitos «informativos» en la mano— sin darlas a conocer a la opinión pública. Se ha pretendido llegar hasta el final y creemos que se ha conseguido. Es hora, pues, de enviar también felicitaciones a los responsables, al igual que se hicieron llegar las críticas, cuando se consideró necesario. Ahora comienza la etapa de la justicia. Y a sus autoridades, habrá que pedir, una celeridad, propia de un asunto de trascendencia nacional, y una efectividad, de la que ningún observador duda ya —y menos tras los últimos actos de la judicatura española que tan sabiamente preside Sainz de Robles.

#### Las amenazas de ETA

Ayer causaron un gran «revuelo» informativo ciertas declaraciones de un dirigente de la coalición Herri Batasuna al periódico italiano «La Repubblica», y en las que afirmaba que se aprovecharía el mundial de fútbol, a celebrar en España el año próximo, para emprender acciones de todo tipo. Amenaza Amenazas de ETA, ha sido el comentario generalizado en la Prensa de Madrid —y más concretamente en Diario 16— aunque el propio Jon Idígoras, autor de las manifestaciones, haya negado básicamente el contenido de las mismas.

En medios políticos se pensaba ayer que las diferencias que, entre Herri Batasuna y ETA, quiere hacer ver Idígoras, no coinciden, en absoluto con los planteamientos que la coalición vasca está mostrando en sus acciones en el País Vasco.

### Calvo Sotelo a su regreso de París

## «Vengo con la tranquilidad de haber advertido sobre la importancia de las extradiciones»

PARIS. (Efe).—El presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo-Sotelo y Bustelo, mantuvo ayer, jueves, una entrevista de tres cuartos de hora con su colega de Francia, el presidente del Consejo de Ministros, Pierre Mauroy, a la que Calvo Sotelo ha calificado de «breve, pero clara, y constructiva».

En manifestaciones a la prensa, el jefe del Gobierno español ha anunciado también entrevistas «próximas de los ministros franceses y españoles del Interior y de Justicia, que desarrollarán los términos de esta conversación».

El «premier» francés, Pierre Mauroy, ha confirmado asimismo, por otra parte, en declaraciones a los periodistas, que gastón Defferre, ministro francés del Interior irá a Madrid este mes de julio, y que el ministro de Justicia Robert Badinter, recibirá en París a su homólogo español.

Mauroy ha dicho igualmente que Gastón Defferre hizo ante el presidente del poder ejecutivo español una exposición de lo que el Gobierno socialista francés está haciendo para controlar más las actividades de los vasco-españoles en Francia.

Reiteró, no obstante, el ministro del Interior que Francia es tierra de asilo y que no puede renunciar a serlo, aunque reconozca expresamente que hay democracia en España.

Defferre soslayó pronunciarse de forma precisa sobre las extradiciones de vascos españoles solicitadas por España, expediente que queda para más adelante, e hizo votos de amistad para con España.

#### Llegada a París

El presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo-Sotelo y Bustelo, había llegado por la mañana a París por vía aérea para una visita de trabajo de una jornada invitado por el presidente de la República Francesa François Mitterrand.

El primer ministro galo, Pierre Mauroy, acudió al aeropuerto a recibir a Calvo-Sotelo.

El presidente del Gobierno español se ha entrevistado durante casi una hora con Pierre Mauroy, en el Palacio de la Presidencia del Consejo de Ministros francés, llamado Hotel Matignon.

El jefe del Estado francés ha ofrecido después un almuerzo en honor del presidente del Gobierno español, quien ha permanecido en el palacio presidencial del Elíseo durante dos horas, tiempo en el que se han abordado los dos temas en litigio entre España y Francia: el terrorismo vasco y el del ingreso de España en la Comunidad Económica Europea.

Calvo-Sotelo había partido con destino a París a las 9'15 de la mañana, del aeropuerto de Santander, a bordo de un avión «Mystere» de la Fuerza Aérea Española, acompañado de su esposa, del ministro de Asuntos Exteriores José Pedro Pérez-Llorca; del jefe de su Gabinete y de altos dignatarios del Ministerio español de Asuntos Exteriores.

#### Vigilancia en la frontera

El jefe del Gobierno español cuenta con dejar establecidas al más alto nivel unas mejores relaciones hispano-francesas que las que había bajo el mandato del

anterior presidente de la República, Valéry Giscard D'Estaing.

La Jefatura del Estado galo ha adelantado ya que se reforzará la vigilancia en la frontera hispano-francesa por el departamento de los Pirineos Atlánticos (Región Vasco-Francesa) y que se prestará atención especial a las actividades de los refugiados; pero ha rehusado la afirmación de que Francia sea base de operaciones terroristas.

En el principal expediente de litigio, la Presidencia del Gobierno español querrá tener seguridades de la actitud más firme prometida por Francia en relación con los activistas vasco-españoles alocados en Francia.

Igualmente, subrayó sus temores a una reacción hostil a Francia en la opinión pública española, si el Gobierno socialista francés no concediera extradiciones de vascos a España en contra de los fallos de tribunales de justicia franceses.

El Gobierno de François Mitterrand apoya la candidatura de España para incorporarse a la Comunidad Económica Europea y le anuncia mayor respaldo en la lucha anti-terrorista; pero ambas cuestiones con matices.

#### Tierra de árido

Con respecto a la primera decisión, un portavoz del presidente François Mitterrand hizo saber el interés que Francia tiene en defender los derechos de los agricultores galos —en especial en el mediodía— que quedarían afectados aquí por el ingreso de España en el Mercado Común.

En cuanto concierne a la segunda, y aparte de una condena «muy firme» al terrorismo, las autoridades galas velarán en pro de que no se den en Francia «actividades de este género», más seguirán con su derecho de asilo.

Francia es tierra de asilo —repite—, pero las autoridades socialistas serán «muy vigilantes» en relación con el respeto a la legalidad republicana que deben guardar los refugiados políticos, de derecha o de izquierda.

Según la prensa francesa de ayer, las autoridades españolas responden a todo esto dando las gracias por las «buenas palabras», pero esperando «medidas concretas».

Por parte hispana se ha calificado de «muy importante» el viaje de Leopoldo Calvo-Sotelo a París, el primero del presidente centrista en visitar al presidente socialista de la República, François Mitterrand, que tuvo a bien invitarlo en sus funciones de jefe del Estado francés y abandonando el protocolo anterior.

#### Tono más cordial

La visita de un día de Calvo-Sotelo a París fue para entablar un diálogo con el presidente François Mitterrand en un tono que la prensa francesa juzga «más cordial» que antes.

El diario parisiense conservador «Le Figaro» no espera soluciones en este viaje para los dos problemas mayores que perturban las relaciones hispano-francesas: terrorismo y Comunidad Económica Europea; pero si la instauración de vínculos «más abiertos, más francos y de mayor confianza».

#### Actitud diferente

Por su parte, el periódico pari-

siense «Le matin» (socialista) dice que los españoles esperan que el primer mandatario, François Mitterrand, adoptará una actitud diferente que la de su predecesor sobre la adhesión española a la Comunidad Económica Europea, «haciendo prevalecer los conceptos políticos a las actitudes de meros tenderos».

El matutino socialista cree que el Sr. Calvo Sotelo insistirá en cuanto a las extradiciones en la reacción de una opinión pública española que no comprenderá la negativa del Gobierno francés cuando los tribunales galos se pronunciaron a favor.

Para el también rotativo parisiense «France Soir» conservador, de gran tirada, habrá «seis horas para relajar la tensión entre Francia y Madrid», con la visita del Jefe del Gobierno español a París.

«Sin esperar un milagro, Calvo-Sotelo cree poder obtener concesiones de las autoridades francesas para reforzar la democracia post-franquista, amenazada por el terrorismo y los golpistas.

#### Regreso

El presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, ha regresado ayer tarde a Madrid, tras realizar una visita oficial en París.

El jefe del ejecutivo español ha sido despedido en el aeropuerto parisiense por el Ministro francés de Asuntos Exteriores, Claude Cheysson.

En declaración pública al salir del Elíseo, el jefe del Ejecutivo español ha calificado las conversaciones mantenidas hoy con las autoridades francesas de «claras, extensas y constructivas».

#### Declaraciones

MADRID (Efe).—«Vengo con la tranquilidad de haber advertido al gobierno francés sobre la importancia y la gravedad que tiene el tema de las extradiciones», afirmó a «Efe» el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, a su llegada al aeropuerto de Barajas procedente de París. El avión presidencial tomó tierra en el aeropuerto de Madrid-Barajas —zona militar de ayudas— a las 9.15 y fue recibido por el ministro de la Presidencia, Pío Cabanillas y por el teniente general Alfaro Arregui.

Leopoldo Calvo Sotelo, expuso brevemente el contenido de su viaje y dijo que, en primer lugar, había estado con el primer ministro francés y después había mantenido una entrevista a solas, de una hora de duración, con el presidente de la República, François Mitterrand.

#### Reuniones

El presidente añadió que «para desarrollar las medidas que pueden hacer imposible en Francia el establecimiento de bases de ataque terrorista a España, se reunirán los ministros españoles y franceses de Interior y de Justicia.»

«El presidente de la República y el primer ministro —continuó— me han repetido que estaban dispuestos a hacer lo necesario para que Francia no se convierta en una base de terroristas que cometan asesinatos en España y que, encontrarán las fórmulas para que esta decisión y este propósito sea compatible con el ideal francés de seguir siendo una tierra de asilo».



## Subvención a la Prensa

MADRID, (Efe).— El Boletín Oficial del Estado publicó ayer una orden por la que se subvencionarán las reestructuraciones de empresas privadas periodísticas argumentando que una economía saneada es el soporte de una auténtica libertad de información.

Los periódicos que se quieran acoger a esta subvención deben de solicitarlo en la Secretaría de Estado para la Información en el plazo de dos meses a partir de hoy presentando una memoria en la que se justifique la necesidad de la inversión, así como su cuantía.

La subvención nunca podrá ser superior al 40 por ciento de la inversión a realizar y los bienes que hayan sido objeto de ésta no podrán enajenarse en un plazo de cinco años sin autorización expresa de la Secretaría de Estado para la Información.

## Entregado al Rey el «Libro Blanco de la Justicia»

MADRID, (Efe).— El «Libro Blanco de la Justicia», que recoge el estado y actividades de la administración de Justicia, fue entregado ayer a S.M. el Rey don Juan Carlos.

La entrega fue realizada por el presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial, Federico Carlos Sainz de Robles, en el transcurso de una audiencia en el Palacio de La Zarzuela que se inició a las doce y media de la mañana.

Anteriormente, a las once horas, Su Majestad el Rey recibió también en audiencia al ex embajador de México en España y actual Consejero de «Petronor» en representación de «Pemex», José Gómez Gordoa.

## La Reina y el Príncipe, en Mallorca

PALMA DE MALLORCA, (Efe).— S.M. la Reina doña Sofía llegó ayer a Mallorca en compañía de su hijo el Príncipe de Asturias, que se incorpora con otros cuarenta niños en un campamento de montaña en la sierra de Alfaba, en las cercanías del lago Cuber.

Según ha sabido Efe, don Felipe permanecerá con sus compañeros en el campamento de montaña durante la primera decena de julio, y posteriormente seguirá un curso polideportivo, como en años anteriores, en la Escuela Nacional de Velas «Calanova».

Después de dejar a su hijo en el campamento, doña Sofía se trasladó al palacio de Marivent, donde supervisó algunas reparaciones que se llevan a cabo en la residencia veraniega de la familia real.

A primeras horas de la tarde, según ha sabido Efe, la Reina de España efectuó unas compras en Palma, y adquirió los periódicos locales en un quiosco del centro de la ciudad.

A las cinco de la tarde, Su Majestad emprendió vuelo de regreso a Madrid. En la base aérea, fue cumplimentada por el gobernador civil de Baleares, el jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, el comandante de la Policía Nacional, y otras autoridades civiles y militares.

## Escobedo niega haber matado a los marqueses de Urquijo

MADRID, (Efe).— Rafael Escobedo Alday, presunto autor de la muerte de sus padres políticos, los marqueses de Urquijo, ha rectificado ante el magistrado juez de instrucción número 16 de Madrid su declaración inicial, en la que confesaba ser el autor del doble asesinato, y ha afirmado que no tiene nada que ver con tales hechos, según ha podido saber Efe en fuentes de toda solvencia.

En días pasados, Rafael Escobedo prestó declaración por segunda vez ante el titular del juzgado que instruye el sumario, y se desdijo de sus afirmaciones anteriores, tanto la que firmó en las dependencias policiales, como la que posteriormente hizo en el juzgado ratificándola.

Rafael Escobedo dijo que su actitud inicial se debió a un pacto según el cual, confesando su participación, dejarían en paz al resto de su familia y no se investigaría más sobre el asunto.

En relación con las investigaciones que se realizaron sobre el caso hasta la detención de Escobedo, se ha señalado a Efe que no se investigaron las relaciones personales y profesionales del marqués de Urquijo, y que tampoco se estudió la documentación que guardaba en su despacho del banco.

Rafael Escobedo Alday, de 27 años, casado con la hija de los marqueses de Urquijo y de la que se encuentra separado, fue detenido el pasado mes de abril como presunto autor del asesinato de los marqueses, ocurrido en la madrugada del 1 de agosto del pasado año.

## Homenaje a Oreja en el Senado

VITORIA, (Efe).— La Comisión de Exteriores del Senado ha ofrecido hoy un homenaje al Delegado General del Gobierno en el País Vasco, Marcelino Oreja, en recuerdo de su labor como ministro de Asuntos Exteriores.

El presidente de la Comisión de Exteriores de la cámara alta, Luis Miguel Enciso, subrayó que la idea del homenaje partió del senador socialista, Fernando Baeza, y que ante todo la Comisión quería homenajear «a la persona, al ministro y al político de cuerpo entero que es Marcelino Oreja».

## Oliart ratifica la postura favorable del Gobierno

# «La decisión de entrar o no en la OTAN ha de tomarla el país en breve»

MADRID, (Efe).—«La decisión de entrar o no en la OTAN ha de tomarla el país en un plazo breve, ya que es un tema importante porque en él se elige el sistema de defensa que ha de adoptar una nación», declaró anoche el ministro de Defensa, Alberto Oliart, en el transcurso de la presentación del libro «OTAN y España, el precio de una alianza», del comandante y doctor en Econometría, Angel Lobo.

Al acto asistieron diversas personalidades militares y civiles, entre ellas el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Gabeiras, capitán general de la I Región Militar, teniente general Quintana Lacaci; Marqués de Mondéjar, Javier Rupérez, Aguirre Gonzalo, Luis María Ansón, y otros.

El autor del libro, Angel Lobo, comandante de Caballería y diplomado de Estado Mayor, declaró a «Efe» que lo que el libro refleja o pretende reflejar son las consecuencias económicas de la entrada de España en la OTAN.

En este sentido, dijo, está escrito desde una perspectiva que pretende ser rigurosa.

Por su parte, el ministro de Defensa, al iniciar la presentación del libro, manifestó que éste había sido elaborado con todo rigor; rigor poco frecuente junto con una gran claridad y veracidad. Resaltó que, primordialmente, lo que el libro facilita es el dato de nuestro costo para la entrada en la OTAN.

### Deformación

Aludió más adelante a la defor-

mación que existe en torno al tema de la OTAN, deformación que se observa —añadió— también en las decisiones de otros grandes temas políticos. El fenómeno quedaría en sus reales términos, dijo, si le quitásemos el componente subjetivo.

Al acto asistió también el experto del PSOE en cuestiones militares, Enrique Múgica, quien manifestó a «Efe» que aunque no conocía el libro, sí conocía un avance de éste. «Es interesante el libro, manifestó, pero temo que la cuantificación realizada por el autor sea sobre la estructura central y administrativa de la OTAN, cuando dejar marginados los planos humanos y logísticos es un grave inconveniente. Estoy seguro que si se recogiesen todos los aspectos, la cantidad sería mucho mayor».

En todo caso, el diputado socialista puntualizó que el problema no es de coste, ya que en definitiva lo que tiene importancia sería deducir qué aporta la OTAN a nuestra seguridad.

El señor Múgica dijo a «Efe» que plantear el tema de la entrada en la OTAN es añadir una interferencia a los problemas fundamentales del país.

### Oposición al ingreso

BARCELONA, (Efe).—La Asocia-

## Presentada en el Congreso la proposición de ley para introducir la «cláusula de dureza» en el divorcio

MADRID, (Efe).—Un grupo de parlamentarios centristas presentó ayer ante la Secretaría General del Congreso de los Diputados una proposición de ley a fin de que se incluya en la ley de Divorcio la denominada «cláusula de dureza».

Según informaron a «Efe» fuentes de los firmantes del escrito, la presentación fue decidida a última hora de la mañana. Esta proposición no había sido entregada anteriormente ante la posibilidad de que se hubiese celebrado una nueva sesión plenaria antes de concluir el período parlamentario.

El escrito requiere quince firmas para su presentación, y entre ellas figuran, según precisaron las mismas fuentes, las de los parlamentarios centristas Oscar Alzaga, Miguel Herrero de Miñón, Fernando Alvarez de Miranda, José Luis Figuerola, Manuel Díaz Pinés y Guillermo Medina.

La denominada cláusula de

dureza (artículo 87 que había sido introducido por el Senado) da al juez la potestad de no conceder el divorcio si considera que causa daños de extraordinaria gravedad al cónyuge y a los hijos. No obstante, no podría aplicarse este artículo si el cese de la convivencia superara los siete años.

### Valoración política

BARCELONA, (Efe).—La organización «Cristianos por el Socialismo» ha remitido a «Efe» una nota en la que valora muy positivamente la aprobación de la ley de Divorcio «como un paso decisivo en la afirmación del Estado laico y en la consolidación del pluralismo como uno de los fundamentos de la sociedad democrática».

Según CPS, la posición del Episcopado al calificar de «irregular» la relación de los católicos divorciados con Dios, no se concilia en absoluto con el respeto que merecen la fe y la conciencia de todos los cristianos».

## Monsonís en el Consejo de Política Fiscal y Financiera de las comunidades autónomas

Enrique Monsonís, presidente en funciones del Consell del País Valencià, asistió el pasado miércoles a la reunión constitutiva del Consejo de Política Fiscal y Financiera de las comunidades autónomas.

En la reunión, celebrada en el Ministerio de Hacienda, participaron, además de los ministros de Economía y Comercio, Hacienda y Administración Territorial, representantes de las diversas comunidades autónomas.

ción por las Naciones Unidas ha enviado una carta al ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, en el que se le comunica la oposición de la entidad a la entrada de España en la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

En la misiva se indica que «la asociación para las Naciones Unidas en España, cuyos objetivos son la promoción y difusión de los principios y propósitos de la carta de las Naciones Unidas y de la labor que desarrolla dicho organismo internacional, desea hacer a V.E. su más profunda preocupación por el anuncio hecho por el Gobierno de solicitar en breve plazo el ingreso en la OTAN».

Las conclusiones de la carta dirigida al ministro son dos: petición de abandonar la decisión de ingresar en la Alianza del Atlántico Norte en consecuencia no presentar a las Cortes Generales la solicitud de adhesión a la OTAN. Y que se inicie una campaña de información conforme a las resoluciones de las Naciones Unidas y posteriormente, respetando la vía abierta por la propia Constitución, se proceda a la convocatoria de una consulta por referéndum a toda la población española sobre nuestro ingreso en la OTAN, de acuerdo con el artículo 92 de la Constitución».

## España-CEE

### Acuerdo pesquero en el Cantábrico

BRUSELAS, (Efe).—La Comunidad Económica Europea concedió 120 licencias numeradas para la pesca de anchoa como cebo vivo para el atún a la flota española en el Cantábrico, tras las negociaciones terminadas anoche.

Este sistema de control permite que puedan utilizar las licencias dos marcos, mientras uno faena, el otro espera y puede utilizar el permiso al regresar el primero.

Sólo falta que las cofradías de pescadores notifiquen a los comunitarios la lista de los 240 barcos que saldrán a faenar en el Golfo de Vizcaya para empezar la campaña.

La Comisión Europea, órgano ejecutivo comunitario, quería controlar las licencias haciéndolas nominativas, con lo que se limitaría la capacidad de pesca, al no poder utilizarlas más que los pesqueros citados en el documento.

Esto provocó el viaje a Bruselas de los presidentes de las cofradías de pescadores de Vizcaya y de Guizúco Guipúzcoa, Antón Garay y Juan María Urbieta, para llegar a una solución más favorable.

### Pesqueros liberados

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, (Efe).—Los pesqueros españoles «Mariñan», «Caybu» y «Ubalдино», apresados por patrulleras marroquíes han sido puestos en libertad ayer tarde.



Fallece un niño de siete años en Madrid

## Los manipuladores del aceite tóxico, en prisión

MADRID (Efe).—Ha muerto, en la clínica infantil, de «La Paz», de Madrid, un niño de siete años de edad, a causa de la neumonía tóxica —han declarado a la agencia Efe fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

En la capital, según indicaron las mismas fuentes se han producido ochenta ingresos, ciento veintiséis altas, y hay un total de ingresados de mil ciento treinta y cinco.

En el resto de España ha habido veintinueve ingresos, cincuenta y una altas y ninguna defunción. El total de ingresos en provincias es de cuatrocientos cincuenta.

El total de ingresos actualmente es de mil quinientos ochenta y cinco.

### Nota -oficial

El Ministerio del Interior ha facilitado a la agencia Efe una nota informativa sobre las investigaciones llevadas a cabo sobre el aceite tóxico, causante de la neumonía atípica.

La nota dice textualmente: «En relación con las investigaciones llevadas a cabo encaminadas al esclarecimiento de los hechos que han motivado la intoxicación, denominada neumonía atípica, por consumo de aceite desnaturalizado, el Ministerio del Interior hace pública la siguiente nota:

Ramón Ferrero López, Elías Ferrero López —hermano del anterior— y Cándido Hernández Galán, todos ellos domiciliados en Madrid, y propietarios de la empresa «Raelca, S.A.», establecimiento dedicado a la venta y distribución de aceites en la localidad de Alcorcón (Madrid), y Fernando Bengoechea Calvo, junto con su hermano Juan Miguel Bengoechea Calvo, titulares de «Rapsa», de San Sebastián, son presuntamente los responsables de la comercialización del aceite de colza desnaturalizado que importaban, manipulaban, envasaban y distribuían.

Todos ellos han sido detenidos.

Hasta el momento de las investigaciones practicadas por la Comisaría General de Policía Judicial a las órdenes directas del director general de la Policía y con la perenne colaboración de la Guardia Civil y las autoridades sanitarias ha podido averiguarse que la empresa «Raelca, S.A.», de Alcorcón, envasó y distribuyó, al menos, ciento diez toneladas de aceite de colza desnaturalizado, que importó la empresa «Rapsa».

Se sabe que Juan Miguel Bengoechea, al verse descubierto, llamó a su delegado en Madrid, José Luis Garrote Rojas, para que procediera a la destrucción de toda la documentación que hiciera referencia a las relaciones comerciales entre su empresa y «Raelca».

Las investigaciones se iniciaron cuando fue determinado por el centro de nutrición de Majadahonda (Madrid), dependiente del Ministerio de Trabajo, Sanidad, y Seguridad Social, la relación de tóxicos que se contenían en aceites que habían ingerido la práctica totalidad de los enfermos de neumonía atípica.

A través de los vendedores ambulantes pudo establecerse que la totalidad de las garrafas de aceite causante de la enfermedad procedían del citado almacén de Alcorcón de «Raelca» empresa situada en el polígono industrial Urtinsa, calle de los Ebanistas, número 11, de la citada localidad madrileña, y sobre la que ya recaían algunas sospechas de las autoridades sanitarias.

Continuándose las investigaciones pudo conocerse que esta empresa había adquirido ciento diez toneladas de aceite a la empresa «Rapsa», con domicilio en San Sebastián, que se viene dedicando a la importación y comercialización de aceites de colza desnaturalizados, entre otros productos.

En estos momentos continúan

las gestiones para el total esclarecimiento de los hechos, y es necesario hacer constar en este sentido la especial coordinación y colaboración en esta operación policial de los ministerios de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, de Economía y Comercio, y Hacienda con el de Interior, en un trabajo conjunto que ha hecho posible la obtención de los resultados expuestos en el presente comunicado en tan breve espacio de tiempo.

En todo caso, y como ya se ha hecho público con recientes comunicados oficiales a través de los gobiernos civiles, ha quedado dispuesta una amplia operación de esclarecimiento y depuración de las responsabilidades del mercado clandestino del aceite, sea o no su contenido de carácter tóxico.

Las investigaciones continuarán hasta el total esclarecimiento de los hechos y la detención, si las hubiere, de más responsables».

### Prisión

SAN SEBASTIÁN (Efe).—Los hermanos Fernando y Juan Miguel Bengoechea, titulares de la empresa «Rapsa» y presuntamente implicados en la venta de aceite colza, han ingresado en la prisión provincial de Maritúene, según han confirmado a Efe en fuentes de este centro.

Tras su arresto en la comisaría de Policía de Irún, los hermanos Bengoechea han pasado a disposición de la autoridad judicial, en el juzgado de guardia de San Sebastián, donde, a primeras horas de ayer tarde, se ordenó su ingreso en prisión a la espera de posteriores diligencias. La repercusión internacional del proceso tóxico registrado en España como consecuencia del consumo de aceite adulterado ha sido escasa y desigual, según datos que han facilitado a la agencia Efe representantes del gremio turístico internacional y de la Federación Española de Hospedaje.

## Revista de prensa

### El aceite homicida

(«El País»)

En cualquier caso, los altos precios del aceite de oliva, consecuencia del actual sistema inventado por el Ministerio de Agricultura, desincentivan el consumo y estimulan su mezcla con otros aceites vegetales más baratos. Nuestra Administración ha maquinado una serie de complicados laberintos para evitar esa competencia. El artificio para el aceite de colza, que es un aceite comestible usado normalmente en el Norte de Europa, es sólo un ejemplo. Desde hace diez años ha venido siendo habitual que la autorización para importar aceite de colza se condicionara a la desnaturalización del producto mediante anilinas a fin de inhabilitarlo artificialmente para el consumo culinario y reservarlo exclusivamente para usos industriales. Su bajo precio se convertía así en una criminal tentación para su mezcla con aceite de oliva, a la que han terminado por sucumbir algunos bribones resueltos a obtener beneficios extraordinarios a costa de vidas ajenas. La ausencia de controles eficaces de calidad y la vista gorda respecto a la venta ilegal de aceites a granel han terminado

por cerrar ese círculo infernal de muertes por intoxicación.

### UCD Madrid

(«ABC»)

No ha habido sorpresas, por más que se diga, en las elecciones asamblearias de Madrid, se han que dado fuera de la lista de compromisarios Fernando Castelo y el ministro José Luis Alvarez, víctima de su oposición a la lista patrocinada estrechamente por Aurelio Delgado, cuñado de Adolfo Suarez, una lista de base, trabajadora y concienzuda que no ha dejado resquicio —apenas el veinte por ciento— a la coalición de liberales y democristianos. La lista ganadora, con extrajera incluida, ha sido sin embargo impugnada. El auténtico vencedor de esta asamblea y de alguna otra provincial es el ex presidente del Gobierno, que si no figurara como delegado para la reunión de Madrid (¡ni falta que hace!) está situando a todos sus hombres en la periferia y, justo es decirlo, con mayor habilidad y menor maniobrera caciquil que otros centristas como el alcarreño democristiano Luis de Grandes, que hizo caso omiso a la recomendación del comité de afiliación nacional y convocó una asamblea irregular que ahora ha sido

impugnada. Luis de Grandes sabe que en Guadalajara puede cuajar una posible opción social-liberal que destrozaría su esquema político conservador.

Carlos Dávila

### Unidad de la nación

(«Ya»)

Nada hay en política más deshonesto y peligroso que el doble juego. O se puede aceptar la financiación electoral de la burguesía madrileña para inmediatamente después destapar la caja de los truenos de un anticentralismo permanente, radical y sectario. No se puede mostrar intranquilidad por el futuro de la democracia en medio de una noche histórica para, una vez asegurada ésta, atacar impunemente a la Constitución sobre la que esa misma democracia se apoya. No, no se puede ser españolista el día de las Fuerzas Armadas y separatista el día de San Juan.

Sean cuales fueren las últimas provisiones legales al respecto la Constitución no atentan únicamente el terrorismo y el golpismo. Atentan también los que se niegan a reconocer la realidad histórica, política y social de la nación española...

José Miguel Ortiz Bordás

## Editorial

### Equívocos nacionalistas

Es muy posible, quizás más que posible, que algunos catalanes traten, en la actualidad, de sustituir el cervantino «archivo de la cortesía», en su expresión proyectada a las cuatro provincias, e incluso a otras si les fuese asequible, por una docencia muy distinta; y el tradicional, envidiable y envidiado «seny» que rubricó, definió y caracterizó tantas y tantas páginas de su historia, por su vulgar puerto de arrebatacapás sin destino y sin horizonte. Podrían acuñarse plurales y peligrosos —cada día más peligrosos— ejemplos, pero está en la mente de todos el acto convocado y celebrado en el Nou Camp, con asistencia de unas ochenta mil personas, en el que, a lo largo de cuatro horas, se repitió hasta la saciedad la frase: «som una nació».

Y antes que nada, antes siquiera de formular el más leve comentario al respecto, conviene ofrecerles, recordarles, la respuesta unánime de España: de la propia Constitución, de las restantes regiones y provincias que integran nuestra geografía y nuestra realidad, y de la práctica totalidad de los españoles: aquí sólo hay una nación, que es la nación española. La admisión del término nacionalidades no es una inclusión confusa en el texto constitucional, como han pretendido ver unos pocos, sino un gesto de cordialidad, de brazos abiertos generosamente en reconocimiento de unos pasados brillantes; pero no cabe ir ni un paso más allá.

Las ofensas o errores del ayer no pueden sustentar, en absoluto, los equívocos del presente que, abierta o solapadamente, intentan propiciar quienes promueven actos como el de referencia o multiplican por las buenas las dificultades lógicamente inherentes a un proceso descentralizador como el que vive hoy España. Deberían darse cuenta, aceptar y favorecer el hecho cierto y venturoso de que, como podría decir Ortega, paso a paso, día a día, estamos vertebrando España. Pero prefieren al parecer, vivir al margen de ello e insistir una y otra vez en sus locos afanes desmembradores de la integridad nacional.

España entera quiere y admira a Cataluña, y valora en todo su merecimiento una lengua, una cultura y una idiosincrasia peculiares que la han llevado siempre, aunque en ocasiones no se haya sabido admitir públicamente, a puestos de vanguardia y privilegio en el quehacer nacional. Pero resulta y indispensable poner los puntos sobre las ies y resaltar con la máxima firmeza que todo ello solo conseguiría su plenitud en el seno entrañable de la unidad española. Querer desbordar este concepto y romper aquel marco, promoviendo y favoreciendo los equívocos nacionalistas, es algo que va claramente en contra de la propia Cataluña y que, sépase bien, no va a consentir España en ninguna circunstancia.

## Proceso a un viernes negro

De la cafetería California a la Rolando. Viernes y trece, fecha fatídica, en la Calle del Correo. Estalla una bomba, mueren nueve personas y otras sesenta resultan heridas. Hace ya siete años. Ahora, dos años y medio después del hecho, los cuatro autores del atentado de la calle Goya se han sentado en el banquillo. Aunque, por si acaso, como a estas gentes hay que tratarlas con los máximos miramientos, pondremos presuntos. Ellos culpan a la extrema derecha, como está de moda, y por lo demás, afirman solamente que sus acciones iban contra jueces, policías, militares, chivatos y guardia civiles. No presuntos; concretos. A pesar de todas las consideraciones, no se fian de la Prensa. ¡Qué le vamos hacer!

Casi coincidiendo con esta vista, ha aparecido un libro, que no es un libro más. Se trata del auténtico proceso a un suceso que conmovió al país. Uno de los más allucinantes libros que recuerdo haber leído. Se titula «viernes y 13 en la Calle del Correo» y su autora es la feminista Lidia Falcón, que prepara su más larga obra —ha escrito varias— sobre feminismo científico. El libro que comentamos, lo escribió por necesidad imperiosa, como una vigorosa confesión, en un mes, tras una larga y paciente elaboración de seis años. En él se contiene el origen de una enemistad como consecuencia de la amistad defraudada.

Su oportunidad es clara. Habla de aquel nefasto hecho y en realidad se trata de la historia de una traición. La de Eva Forest a una serie de correligionarios, que al principio aparecieron mezclados en los acontecimientos. La propia Lidia, la actriz María Paz Ballesteros, Bernardo Vadell, Eliseo Bayo, Vicente Sáenz de la Peña, Carmen Nadal y Antonio Durán. La Falcón recibió fuertes presiones de sus amigos, para que no lo escribiera.

Tenían miedo por ella. Pero ha preferido hacerlo, para que se conozca la verdad de lo que sabe sobre el caso y lo que le fue dado a conocer.

Vale la pena leerlo. Es un documento vivo, sangrante, duro y terrible. Nada me une ideológicamente a ninguna de las personas que he nombrado. Pero creo sinceramente que en sus páginas late patéticamente, el drama de la angustia, de la soledad, de la amarga delación, del desmoronamiento de unos ideales. Cronin, siguiendo a Dante, ya anunció que el infierno consiste en perder la esperanza.

La obra, escrita con ritmo de novela, tiene por escenario principal la cárcel de Yeserías. En ella, como centro de la atención, comportándose como una diosa, Eva Forest, la mujer del también detenido Alfonso Sastre, después indultada en el cambio de régimen, por sus apoyos a ETA. La Falcón sospecha que denunció a todos, por que quería atribuir la «heroicidad» a dicha organización, aunque ésta lo desmintió reiteradamente. Sólo la ganaba en presunción, la hoy diputado comunista Pilar Bravo. No hablaba con nadie, aunque un día se enfrentó con el mito Forest, que estaba molesta porque en la película «Operación ogro» sobre la muerte de Carrero Blanco, le habían quitado toda clase de protagonismo. Nueve meses de sufrimiento mudos o a veces con gritos de desahogo, para Lidia, en cuya casa construyó Eva, sin ella saberlo, un armario para refugio de terroristas. Y al final, tras una escena emocionante, la promesa por parte de la Forest, acosada y descubierta, de que ante el TOP no diría nada que perjudicase a los demás. Nada de lo que no hicieron ni supieron.

Jesús Vassallo



## Tras elevar los precios del petróleo

## Posible contencioso hispano-mexicano

MEXICO (Por Iñaki Zaragueta, de Efe).—La empresa española «CEPSA» comunicó a «Petróleos Mexicanos» que seguirá adquiriendo las dos terceras partes del petróleo que marca el contrato entre las dos firmas, que suponen 40.000 barriles diarios, según ha sabido «Efe».

Este nuevo compromiso se ratificó tras la decisión de «PEMEX», hace unos días, de incrementar el precio de su crudo en dos dólares por barril, pasando de 30, 60 a 32,60 dólares.

Con esta medida, México enmienda su propia determinación calificada por el propio López Portillo de «precipitada», por la que México, en los primeros días de junio, había bajado el precio del petróleo de 34,60 a 30,60 dólares por barril.

La comunicación citada por parte de «CEPSA» es solamente parcial ya que se completa con el deseo de entrar en negociación con «PEMEX», para que la otra tercera parte sea sustituida por petróleo con mayor porcentaje de crudo ligero.

## Rumores

«CEPSA» acepta el nuevo precio

en las dos terceras partes del contrato. El contrato actual entre «PEMEX» y «CEPSA» se concreta en una venta de 60.000 barriles diarios.

De cualquier modo, esta nueva postura de «CEPSA» motivó diferentes rumores sobre cuál va a ser la actitud del resto de las compañías petroleras españolas, lo que provoca inevitablemente alguna duda en los círculos mexicanos de la política económica.

En este sentido sería una sorpresa en México la falta de acuerdo respecto a esa tercera parte de la importación de «CEPSA» y que esta empresa quiere poner en negociación.

Sin embargo, mayor extrañeza produciría que esta decisión reflejase una posible y unánime línea de conducta en las diferentes firmas importadoras de España.

Se abre por tanto la expectativa de que ya existe un punto importante que, en un momento determinado, podría llegar a calificarse de «contencioso», en las conversaciones que mantendrán los jefes de los ejecutivos español y mexicano, Leopoldo Calvo Sotelo y José

López Portillo, durante la visita que el presidente del Gobierno español realizará a México en los días 14 al 18 de Julio.

LTensiones

México, tras su decisión de subir el precio de su hidrocarburo, está soportando en la actualidad diferentes tensiones en el mantenimiento de sus exportaciones por parte de los países compradores, incluido Estado Unidos.

A pesar de ello, hay que subrayar que Jaón anunció su deseo de ampliar sus compras petroleras a México en 200.000 barriles diarios.

En esa dimensión, Japón pasaría a importar 300.000 barriles diarios, con lo que superaría los 198.000 barriles que «PEMEX» vende a España. Estas nuevas cantidades harían de Japón el segundo país comprador después de Estados Unidos que adquiere 658.000 barriles por día.

«PEMEX» exporta en la actualidad un tipo de petróleo que constituye una mezcla con un 60 por ciento de crudo pesado y un 40 por ciento de ligero.

## Inversiones públicas

## El Gobierno aprobará hoy un Plan trienal por un valor de dos billones y medio de pesetas

MADRID, (Efe).—El Gobierno aprobará hoy, en Consejo de Ministros, el plan trienal de inversiones públicas, según han confirmado a «Efe» fuentes oficiales.

El programa de inversiones públicas para el período 1982-84 ha sido elaborado en los últimos meses por una comisión creada al efecto, de la que forman parte representantes de los ministerios económicos y de algunos de los más inversores.

Salvo modificaciones de última hora, el plan trienal establece unas inversiones públicas superiores a los 2,4 billones de pesetas para los tres próximos años, con una preferencia sobre aquellas inversiones destinadas a infraestructuras.

Según se señala en el propio programa, los criterios utilizados para su elaboración son los siguientes: terminar los proyectos que aumenten el nivel de empleo, generen economías externas y fomenten el desarrollo o incorporación de nuevas tecnologías, influyan positivamente en el ahorro energético y no generen gastos corrientes futuros.

En cuanto a la distribución por Ministerios y por años de las inversiones públicas previstas en el plan, es la siguiente (en millones de pesetas de 1982):

Dolusa .....	96.532	96762
Marco .....	39.932	40.110
Francés .....	16.792	16.847
Libra est. ....	181.460	182.280
Libra irl. ....	145.473	146.207
Liras .....	8.029	8.055
Candolar .....	80.189	80.476
Suizo .....	46.407	46.630
F.B.Conv. ....	243.583	244.781
F.B.fin. ....	233.733	235.430
Florin .....	35.928	36.080
Sueca .....	18.779	18.861
Danesa .....	12.728	12.776
Noruega .....	15.871	15.935
21.410 .....	21.509	
Schillings .....	565.838	569.188
Escudos .....	150.713	151.545
Yen .....	42.429	42.624

## La Bolsa

## Bajas generalizadas

MADRID, (Efe).— En la jornada de ayer, el mercado madrileño de valores ofreció un panorama de descensos muy generalizados: las bajas, en cuanto al corro bancario fueron extendidas y en muchos casos profundas. No obstante en títulos eléctricos se notaba un mayor deseo de recuperación, moderándose los descensos en valores que ayer, descontaron sus dividendos y logrando incluso, pequeños avances, dentro del sector.

## Barcelona

La sesión de ayer en la Bolsa de Barcelona se ha desarrollado bajo el signo de las realizaciones, que vienen caracterizando el comportamiento del mercado en las últimas jornadas. El papel a la venta, sin embargo ha encontrado hoy mayor contrapartida y, si bien se ha negociado con claro predominio vendedor, los tanteos del dinero han sido más frecuentes.

Al cierre la presión de la oferta era menor y proseguían los tanteos compradores.

Por sectores, monopolios, servicios, varios y cementos, constructoras e inmobiliarias han dispuesto de dinero selectivo frente a una oferta poco insistente, predominando en la contratación ligeramente la demanda.

Los sectores más afectados por las realizaciones han sido el eléctrico, bancos comerciales, textiles y papeleras para los que el papel ha seguido presionando, si bien ha sido absorbido, cotizando la mayoría de valores, para los sectores químico, siderúrgico, minero y alimentación la oferta ha sido menos insistente, si bien ha predominado con generalidad, produciéndose al cierre tanteos compradores para algunos valores.

con la misma orientación a la baja, con contadas excepciones.

## Bilbao

La reducción del número de operaciones por la abstención del dinero ha producido una nueva y fuerte baja de la Bolsa, manteniendo ésta el curso inestable que viene caracterizando su desarrollo desde la aparición de una oferta

que no cesa y que se orienta hacia todos los sectores.

En esta sesión han vuelto a descender las acciones bancarias, con rectificaciones que discurren entre 5 y 7 enteros, y la misma inseguridad han acusado las eléctricas sobre cuyo corro igualmente ha insistido el papel. Muy poca actividad ha distinguido a los grupos industriales que se han desenvuelto en ambiente desganado y

## Valencia

El mes de julio prosigue con clara tendencia a la baja. En el mercado hay ya una innegable influencia del clima veraniego y de vacaciones, que ha hecho descender la importancia de la oferta y la demanda y también el volumen de las operaciones.

Pero, centrándonos en la sesión de ayer, es observable una mayoría de papel que, como ya ocurriera el miércoles, afecta principalmente a los bancos y la electricidad, y tira del conjunto del mercado hacia abajo. Ayer

contrataron en total 43 valores (tres más que ayer) de los que bajan 26, repiten 13, y solamente suben cuatro.

En los bancos, con la excepción del exterior, que marca dinero a 334 tras varias jornadas sin operar, las bajas son generales, la más pequeña, de un entero, la del Santander; las mayores son las de ocho, en Popular y Bilbao, y la de diez puntos, en Hispano.

Flojedad general en el grupo de la construcción, donde Cubiertas y Dragados repiten, mientras los restantes pierden posiciones, en la electricidad, solamente Sevillana, al repetir, se liga de unas bajas que llegan a ser de 1,75 en Hidrola.

Flojedad general en la inversión mobiliaria, en cuanto al metal, predominan en el grupo las peticiones, de la química, cabe destacar la mejora de cuatro enteros dada por petróleos; Aragonesas y otros valores tienen pérdidas, la misma tendencia sigue Telefónica en su grupo, de perder hoy medio entero.

## Cambio de divisas

Ministerio	1982	1983	1984	Total
Presidencia .....	5.276,4	5.051,5	4.221,4	14.549,3
Asuntos Exteriores ...	822,8	1.436,6	2.257,5	4.515,9
Justicia .....	10.828,0	10.828,0	10.814,4	32.470,4
Defensa .....	115.595,1	116.011,4	116.143,9	347.750,4
Hacienda .....	4.796,4	5.437,6	3.914,7	14.148,7
Interior .....	20.539,3	20.500,2	20.267,2	61.306,7
Obras Públicas .....	212.015,2	204.877,9	205.429,2	622.322,3
Educación .....	58.848,7	58.848,7	58.848,7	176.546,1
Trabajo S. y SS. ....	14.142,9	11.265,7	11.262,4	36.671,0
Industria y E. ....	117.140,9	107.584,4	93.426,4	318.151,7
Agricultura y P. ....	87.115,1	88.099,8	86.790,2	262.005,1
Economía y C. ....	8.706,1	8.600,0	8.156,0	25.462,1
Transportes y C. ....	87.010,8	85.922,7	85.892,5	258.826,0
Cultura .....	8.004,3	8.004,3	8.004,3	24.012,9
Adm. Territorial ....	17.544,8	17.957,5	18.312,1	53.814,4
Entes Territoriales ...	24.920,1	24.920,1	24.920,1	74.760,3
Gastos Diversos .....	25.370,5	25.173,9	25.231,8	75.776,2
Otros .....	54,3	54,3	54,3	162,9
Programas sucesivos	-	18.158,1	34.784,6	52.942,7
Total .....	818.731,7	818.731,7	818.731,7	2.456.195,1

El plan trienal será revisado anualmente, introduciendo las modificaciones que sean necesarias para la elaboración de cada presupuesto general del Estado y añadiendo un año más al programa de inversiones públicas.

## Seis meses antes de lo previsto

## Inaugurada la primera fase de la nueva terminal del aeropuerto de Barajas

MADRID (Efe).—El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones José Luis Álvarez predijo ayer el acto de inauguración de la primera fase de la nueva terminal del aeropuerto de Madrid-Barajas que han sido terminadas seis meses antes del plazo previsto.

Las instalaciones inauguradas han supuesto una inversión de 1.606 millones de pesetas y el tiempo de duración de su construcción ha sido de unos 12 meses.

Próximamente, se iniciarán las obras de la segunda fase de la misma terminal, donde se invertirán más de 3.000 millones, y de esta manera quedará dotado el aeropuerto de una infraestructura de recepción de viajeros suficiente para las previsiones que en este sentido se señalan para el año 2.000. Actualmente el volumen de pasajeros en el aeropuerto es de

aproximadamente 10 millones de viajeros al año.

La superficie de la fase inaugurada, y que ha sido objeto de remodelación es de 33.000 metros cuadrados de los que alrededor de 10.000 metros son ampliación de los que en principio existían.

En la nueva instalación, se ha mejorado el sistema de comunicación interior, así como el acceso directo del pasaje al avión. La fase inaugurada cuenta con nuevos sistemas de carga y descarga de equipaje, sistemas avanzados de seguridad y detección y pasarelas móviles que facilita el transporte de viajeros.

El ministro visitó detenidamente las nuevas instalaciones acompañado del subsecretario de transportes, Juan Carlos Guerra Zunzunegui, de varios concejales del ayuntamiento de Madrid y de varios diputados provinciales.



## Mayor participación civil en el gobierno colombiano

LA PAZ, (efe).— El jefe de la Junta Militar de Bolivia, general Luis García Meza, ha afirmado que su régimen procederá en forma gradual a establecer los mecanismos que permitan una mayor participación civil que comparta la responsabilidad de gobierno.

García Meza dio posesión de su cargo el nuevo ministro secretario general de la presidencia, Marcelo Galindo de Ugarte, que reemplaza en esas funciones al coronel Jorge Salazar, promovido al cargo de ministro del Interior.

El gabinete ministerial que colabora con García Meza está integrado por 12 militares y cuatro civiles.

El régimen militar, según comentaristas políticos, en su anunciada «segunda fase», incorporará en funciones de alta responsabilidad a destacados profesionales civiles.

## El Papa sigue evolucionando favorablemente

ROMA, (Efe).— Los médicos que atienden al Papa Juan Pablo II en el hospital «Gemelli» de Roma consideran «satisfactoria» y «normal» la evolución de la enfermedad postoperatoria de tipo viral del pontífice.

Así lo ha manifestado hoy a la prensa el profesor Emilio Tresalti director médico del citado hospital, en el que su santidad está internado, por segunda vez, desde el 20 de junio.

Hasta ahora, los médicos del «Gemelli» no han tomado ninguna decisión acerca del tiempo que el Papa deberá permanecer hospitalizado.

El profesor Tresalti ha desmentido formalmente, al respecto, la noticia publicada hoy por el diario «El Manifesto», de Roma, según la cual el Papa habría estado sometido hace una semana, a una operación purulenta en la herida intestinal.

Tresalti, quien dejó entender que habrá probablemente un nuevo parte médico el próximo sábado, desmintió los rumores acerca del supuesto origen de la infección que padece el Papa a consecuencia de una misteriosa sustancia venenosa que al parecer habría sido introducida en los proyectiles utilizados por el turco Mehmet Ali Agca en el atentado del 13 de mayo.

## Francia

# Primera sesión de la Asamblea Legislativa

PARIS. (Efe).—La primera sesión de la Asamblea Legislativa francesa con mayoría de izquierdas se ha celebrado en París.

La casualidad ha querido que el discurso inaugural lo haya pronunciado un diputado de derechas —que están en minoría—, Marcel Dassault, por ser el más anciano.

Los parlamentarios franceses están preparando, para las dos próximas semanas de trabajo, una serie de proyectos de ley, por vía de urgencia, elaborados por el Gobierno socialista, entre ellos, una ley de amnistía, una reforma presupuestaria, la supresión de tribunales de excepción y un pro-

grama de descentralización administrativa.

### Presidente asamblea

PARIS. (Efe).—La Asamblea Legislativa francesa ha elegido a su nuevo presidente, el socialista Louis Mermaz.

Luis Mermaz, está calificado como «hombre de presidente». Antes de su elección ya era el único favorito al puesto.

Mermaz, de 50 años, es profesor de Historia, correligionario de Mitterrand desde hace casi 30 años y, en legislaturas anteriores, ocupó un escaño en la asamblea.

### Giscard de vacaciones

SALONICA. (Efe).—El ex-pre-

sidente francés Valery Giscard d'Estaing y su esposa prolongarán hasta finales de semana sus vacaciones en Grecia, según informes recogidos por la prensa griega.

El matrimonio Giscard, que pasa sus vacaciones en un complejo turístico de Porto Carras, cerca de Salónica, visitó ayer lugares de interés arqueológico en compañía del ministro el Norte de Grecia, Nikolaos Martis.

Giscard y su esposa aprovecharán los últimos días de estancia en Grecia para realizar en su yate un recorrido por el Norte del mar Egeo.

## Decisión del Tribunal Supremo USA

# Obligatorio conceder espacios en T.V. a los políticos.

WASHINGTON, (Efe).— Las cadenas norteamericanas de televisión no pueden negar a las organizaciones políticas o candidatos a un cargo gubernamental, salvo en contadas y concretas ocasiones, espacio en sus programas para difundir «spots» publicitarios pagados, dictaminó el Tribunal Supremo.

Por 6 votos a favor y 3 en contra, el tribunal ha fallado que, durante las campañas políticas, los candidatos a cargos federales tienen «un derecho de acceso» que les permite adquirir espacio para sus anuncios en televisión y radio.

Las tres principales cadenas televisivas norteamericanas, «CBS», «ABC» y «NBC», se han opuesto vigorosamente a este nuevo «derecho de acceso» diciendo que limita su derecho de libertad editorial.

### Se negaron

La disputa, sobre la que se pronunció el Tribunal Supremo, se refería a un intento del comité para reelección de Carter-Mondale en diciembre de 1979 de comprar media hora de espacio televisivo en horas de mayor audiencia en las tres cadenas.

Dos de ellas se negaron a vender dichos espacios, y la tercera consintió en «vender» al comité un espacio de 5 minutos en horas de mayor audiencia y otro, de misma duración, en horas de poca audiencia.

Para negarse a vender espacio televisivo para anuncios de cam-

paña política, las cadenas deben demostrar que la inclusión de los «spots» trastornaría «sustancialmente» sus programas o que han recibido demasiadas peticiones, dictaminó el tribunal.

El fallo de la máxima autoridad jurídica de Estados Unidos podría tener un impacto significativo en las futuras elecciones federales, especialmente las presidenciales de 1984.

### Niega muerte

SAN SALVADOR, (Efe).— Un portavoz de la embajada de los Estados Unidos en El Salvador ha dicho a «Efe» que es falso que dos «boinas verdes» hayan muerto en recientes combates entre el ejército salvadoreño y la guerrilla izquierdista.

Esta afirmación norteamericana es respuesta a los rumores que han circulado estos días sobre la muerte de dos asesores militares norteamericanos en la provincia de Chalatenango en enfrentamientos de fuerzas militares con grupos guerrilleros.

En El Salvador hay 56 entrenadores militares norteamericanos, que aconsejan a las fuerzas armadas.

Según el portavoz, ninguno de los técnicos que asesoran a las tropas del ejército puede morir en combate, porque ellos no se encuentran en las zonas conflictivas.

### Candidata

WASHINGTON, (Efe).— Mrs.

Sandra D. O'Connor, mujer juez del estado de Arizona, es la más probable sustituta que vaya a relevar al magistrado Potter Stewart en la Corte Suprema de los Estados Unidos —informa el diario capitalino «The Washington Post».

El juez Stewart anunció en junio su retiro del más alto tribunal norteamericano, ofreciendo así al presidente Ronald Reagan una oportunidad para cumplir con la promesa hecha durante su campaña electoral de nombrar a una mujer para el más alto cuerpo judicial.

Según el periódico, Mrs. O'Connor, de cincuenta y un años de edad, es una jurista prominente de su Estado, y su candidatura esta apoyada por los dos senadores de Arizona: el republicano conservador Barry Goldwater (ex candidato a la presidencia de los Estados Unidos por las derechas) y el demócrata Dennis de Concini, éste último miembro del comité jurídico del Senado norteamericano.

La información atribuye a fuentes allegadas a la administración del presidente Reagan informes en el sentido de que la señora O'Connor ha sido entrevistada para su posible nombramiento.

Agrega el periódico que, según se cree, Mrs. O'Connor es la única candidata entrevistada hasta el momento y que su nombre encabeza la lista —muy corta— de mujeres consideradas por la administración para cubrir la vacante del juez Stewart en la Corte Suprema.

## Libertad para presos políticos checoslovacos

BONN (Efe).—La sección alemana de «Amnesty International» ha exigido en Bonn, que las autoridades checoslovacas pongan de inmediato en libertad a varios defensores de los derechos humanos encarcelados en mayo de 1981.

El secretario general de la sección alemana de «Amnesty International», Helmut Frenz, solicita de las autoridades checoslovacas, en telegrama que se sobresean las causas incoadas contra los defensores de los derechos humanos aún encarcelados y contra los ya puestos en libertad.

«Amnesty International» ha dado a conocer en Bonn que en mayo han sido detenidos en checoslovaquia treinta miembros de los movimientos «Carta 77» y «Comité de defensa de los perseguidos injustamente», a quienes se les acusa de «realizar actividades hostiles al Estado en relación con potencias extranjeras».

Ocho de ellos siguen aún encarcelados —según Amnesty International— y han sido «adoptados» como presos políticos por la organización.

«Amnesty International» afirma que esos defensores de los derechos humanos sólo han ejercido el derecho a la libertad de expresión.

## Acusan a Mobutu de matar blancos

BRUSELAS (Efe).—El ex primer ministro de Zaire, Nguza Karl i Bond, actualmente en la oposición exterior, ha acusado al presidente Mobutu de permitir la matanza de blancos en su país.

En declaraciones al diario belga «Het Belang Van Limbrugg», el aspirante a la presidencia de Zaire declara que «el presidente Mobutu dio personalmente al Ejército la orden de disparar sobre los blancos en el curso de la guerra de Shaba».

En opinión del ex primer ministro, «el presidente tiene ahora casi tanto miedo como entonces, y de nuevo ordenará disparar sobre los blancos, para conseguir los apoyos que salven su régimen».

Las relaciones entre Bélgica y Zaire (su antigua colonia, el Congo) atraviesan momentos de gran tensión. El presidente Mobutu ha amenazado con romper las relaciones diplomáticas como protesta contra las actividades en Bélgica de la oposición zaireña.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D. RAMON ROYO MARTI**

MEDICO

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER

A LOS 65 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION

APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su esposa Amparo Fabregat Sales, hijos Teresa, Amparo, Ramón, José Luis, Joaquín, María Corazón, nietos, hermanos Dolores y Miguel, hijos políticos, tios, primos y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy, se anunciará por radio, en la Parroquia de la Concatedral de Santa María, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Castellón, 3 de julio de 1981

(No se invita particularmente)

FUNERARIA VIRGEN DEL LIDON Plaza Clavé, 17-B-Castellón



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D. JOSE LEON CUBEDO**

QUE FALLECIO EN NUESTRA CIUDAD

EL DIA 2 DE JULIO DE 1981

R. I. P.

La Junta Provincial de la Asociación Política Fuerza Nueva, ruega una oración por su alma, y la asistencia a la misa de «còrpore in sepulto» que tendrá lugar hoy viernes, a las 5 de la tarde, en la Concatedral de Santa María.

Castellón, 3 de julio de 1981



# Asambleas ordinaria y extraordinaria de la Asociación de Empresas de la Construcción

## Renovación de la Junta Directiva y la de Gobierno Don José Roca Vallés reelegido presidente

Previamente convocada al efecto se celebró en Castellón la reunión de la Asamblea General Ordinaria de la Asociación de Empresas de la Construcción.

### Informe del presidente

Comenzó la reunión con el informe de la presidencia en el que se pusieron de relieve los más importantes temas que afectan a la asociación, entre los que cabe destacar los siguientes:

### Convenios colectivos

En las negociaciones de los convenios colectivos se consiguieron alcanzar acuerdos en distintas ramas de actividades relacionadas con empresas asociadas. Entre estos convenios firmados figuran los de la actividad de «Mármoles y piedras», «Construcción y Obras Públicas», «Yesos y cales» y «Derivados del cemento».

En las negociaciones para llegar a un acuerdo en todos estos convenios se puso de manifiesto, dijo el presidente, la voluntad de las partes negociadoras por llegar a un punto de unión que facilitara la aceptación por ambas partes.

### Planes de ordenación

Más tarde, el señor Roca Vallés, informó de los estudios llevados a cabo para conocer los Planes Generales de Ordenación Urbana —de tanta trascendencia en la marcha de la Asociación—, referentes a las localidades de Castellón, Almazora, Villarreal y Moncófar.

Hubo un cambio de impresiones entre los asistentes sobre los problemas que crean estos Planes de Urbanización, que tan directamente afectan a la Asociación y las repercusiones que estos planes tienen en la marcha de las empresas.



Se estudió la problemática y asimismo los distintos problemas que se plantean con la aprobación de los Planes y los informes que la Asociación aporta para un mejor ordenamiento.

### Precios del cemento

Otro punto importante tratado en la Asamblea fue el de la problemática sobre los precios del cemento, que ha sido objeto de estudio a través de reuniones interprovinciales entre Valencia, Alicante y Murcia. En estas reuniones se estudió a fondo todo cuanto se relaciona con el mercado del cemento y su indudable repercusión en los precios. Se dio cuenta de la intervención a través de la Confederación Nacional de la Construcción y de los resultados conseguidos tendentes a una regulación de los precios.

En este punto, el presidente dio cuenta de la interpelación parlamentaria y la proposición no de ley interpuesta por el partido Socialista para la intervención administrativa del precio del cemento. El presidente se extendió ampliamente en este punto para clarificar a los asambleístas cuan-

to tiene de interés para los constructores la proposición presentada por el partido Socialista que directamente interesa a la rama de la construcción, documentando su informe con datos y cifras explicativas entre las que es de destacar la de que el precio del cemento, desde su liberalización en octubre de 1980 se ha incrementado en más del sesenta y dos por ciento con la repercusión que conlleva en costos.

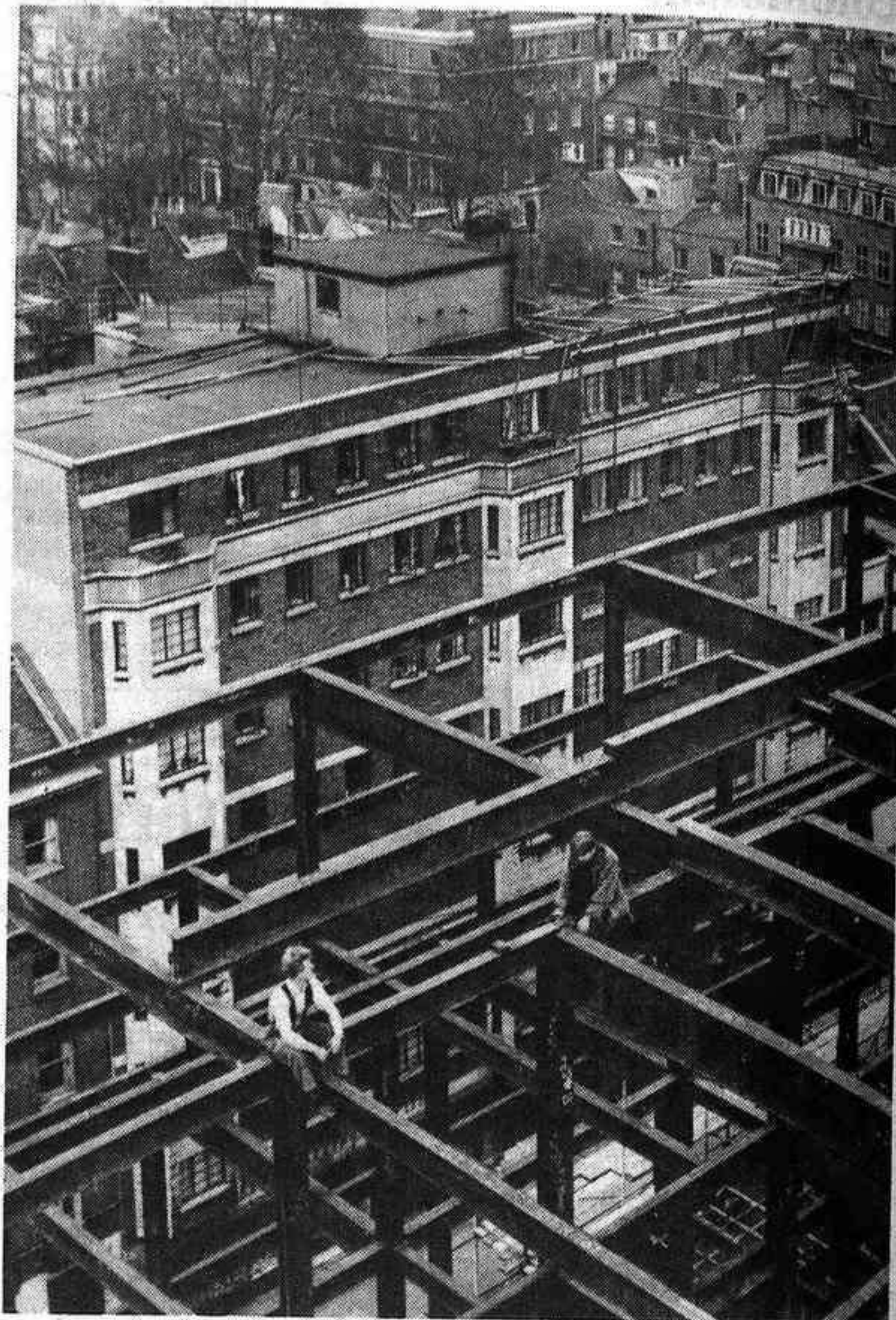
### Actuaciones y recursos

En este punto el presidente expuso a los reunidos dos de los temas que más han preocupado a los asociados durante el último año, dentro de lo que pudiéramos considerar actuación administrativa, como son la exigencia del impuesto de radicación por el ejercicio de la actividad en obra, sobre el cual ha recaído resolución favorable en el Tribunal Económico Administrativo Provincial, así como el de la exención del noventa por ciento en las tasas y arbitrios giradas por licencias de obra, a pesar del dictamen, favorable a la vigencia de dichas exenciones, de la Dirección General de lo Contencioso Administrativo del Estado.

Ambos temas repercuten directa y al alza en el costo final de la vivienda y está claramente en contra de los postulados de facilitar la construcción de viviendas, en un momento en el que se nota una clara recesión en todos los campos de la economía.

### Representación

Dio cuenta después de la importancia de que la Asociación haya obtenido representación en organismos directamente relacionados con la construcción, como son el Instituto Nacional de Empleo, Ins-



tituto de Mediación, Arbitraje y Conciliación, Comisiones de Urbanismo y del Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa Industrial.

### Marcha económica

Entre los últimos temas tratados por la Asamblea figuraban en último lugar la aprobación de gastos del ejercicio 1980, comenzando con la lectura de las relaciones de ingresos y gastos, detallándose algunas de las partidas, que merecieron la aprobación de los asistentes.

Más tarde se dio lectura al pre-

supuesto de gastos para el ejercicio económico de 1981, que también fue aprobado por unanimidad.

### Ratificación

El último punto del orden del día incluía la ratificación del acuerdo de constitución de la Confederación Interprovincial de Empresarios de la Construcción, adoptado en Valencia el pasado 23 de junio, prestando todos los presentes su conformidad.

Terminó el acto con unas palabras del presidente de la Asociación, don José Roca, para agradecer la presencia de todos los asociados, lo que venía a poner de relieve el interés y la unión que existe en el seno de la Asociación.

### Asamblea extraordinaria

A continuación se celebró la Asamblea Extraordinaria en la que fueron elegidos los cargos de la Junta Directiva, presidencia, vicepresidencia y vocales de la Junta de Gobierno. La presidencia recayó en don José Roca Vallés. Vicepresidente, don Francisco Benedito Ibáñez. Vocales, don Francisco Domínguez Lloréns, don Luis Grijalbo Navarro, don José Broch García, don José Pascual Mezquita Llorca, don Alberto Ramos Salvador y don Daniel Ansuátegui Ramos.

Asimismo se completó la Junta Directiva mediante la elección de 14 vocales de la misma en representación de las comarcas, actividades y de la propia Asamblea General, quienes junto con los que continúan en el ejercicio de su cargo completan la composición de los órganos de Gobierno de la Asociación.



(Fotos Heredio)



Aunque parece que será Begin

## Dudas de quién formará Gobierno en Israel

JERUSALEN, (Efe).— Menahem Begin, confiado en que será el jefe del vigésimo gobierno de Israel, ha dispuesto concretar primero una coalición con los religiosos, y luego discutir la designación de los ministros.

Según fuentes del frente oficialista «Likud», que preside Begin, ya han alcanzado un empate en 49 escaños (de los 120 del parlamento) con la oposición laborista, cuyo líder, Shimon Peres, debía reunirse con Jose Burg, jefe del frente religioso nacional «Mafdal», y ministro de interior y policía de Begin.

De fuentes del «Likud» se ha sostenido que cuando termine el recuento de los votos en las 500 urnas electorales del ejército, habrán llegado a 50 escaños. El escrutinio oficial de los comicios del pasado martes se publicará dentro de unas dos semanas.

Sólo entonces, ha declarado en Jerusalén el presidente Isaac Navon, decidirá si encarga a Begin o Peres la formación del nuevo gobierno. La décima «Kneset» comenzará sus funciones el martes o el lunes próximos, ha dicho su secretario general, Netanel Lorch.

### Triunfo contra Peres

JERUSALEN, (Efe).— El vicepresidente Simja Erij, líder del partido liberal del frente oficialista «Likud», ha afirmado que Menajem Begin tendrá formado un nuevo gobierno dentro de dos semanas.

Por su parte, el portavoz del «Likud» ha asegurado que, por los últimos resultados del escrutinio de los comicios del pasado martes 30, Begin ha alcanzado ya al líder laborista Shimon Peres, que le ganaba por 49 a 48 escaños de los 120

existentes en el Kneset.

El portavoz del oficialismo agregó que el «Likud» podría, incluso, obtener 50 escaños contra 49 de Peres. «De modo que no tiene sentido que se preocupe por formar una coalición», añadió.

Los dirigentes de la oposición laborista —divididos entre los que exigen seguir en la oposición, y los que propugnan una coalición con los partidos religiosos por temor a las consecuencias de un nuevo gobierno de Begin— informaron que sólo negociarán una vez que se conozcan los resultados del escrutinio oficial.

Shimon Peres debe mantener unas conversaciones con el líder del frente religioso nacional «Mafdal», el ministro de interior y policía Jose Burg.

Begin se reunirá con parlamentarios del partido ortodoxo «Agudat Israel», que obtuvo cinco escaños, y se estima que muy probablemente renovarán su acuerdo de 1977, cuando el primer ministro venció a Shimon Peres.

Begin, según Radio Israel, no está dispuesto en este momento más que a lograr un acuerdo con los partidos religiosos, que podrían darle el respaldo parlamentario que le situaría en torno a los 64 escaños.

La lucha por los ministerios podría ser relegada para después de firmar el acuerdo de coalición y presentarlo al presidente Isaac Navon, que deberá encargarse de la formación del gobierno.

### Aviones a Israel

WASHINGTON, (Efe).— Estados Unidos entregará a Israel los cuatro caza-bombarderos F-16 cuya entrega fue suspendida a raíz del bombardeo israelí de un reactor nuclear iraní a principios de junio.

## Primera entrevista de prensa de Mitterrand

# La presencia comunista en el gobierno consecuencia lógica del escrutinio

PARIS, (Efe).— En su primera entrevista a la prensa francesa desde que es presidente de la República, François Mitterrand hace una advertencia tanto a los Estados Unidos como al partido comunista.

En el ámbito de la política nacional, el jefe del estado francés explica en esta entrevista al diario «Le Monde» que la presencia de los comunistas en el segundo gabinete Mauroy es la consecuencia lógica del escrutinio del domingo 10 de mayo.

Mr. Mitterrand recuerda en este sentido que el nuevo gobierno no podía dejar al margen de la vida política a cuatro millones y medio de franceses que componen el electorado comunista y que contribuyeron a su victoria en la elección presidencial.

Sin embargo, el primer mandatario de Francia ha advertido que las divergencias con el Partido Comunista no han desaparecido, pero que los ministros comunistas están en el gobierno para aplicar solidariamente la política por él definida y no la del Partido Comunista.

«Entre el marxismo-leninismo y nuestro socialismo— ha afirmado Mitterrand—, entre Lenin y Blum el conflicto ideológico no ha terminado, y no podemos permiti-

rnos en ningún momento dejar de prestar atención a este hecho».

### Sin presiones

Al justificar su decisión de hacer entrar a los comunistas en el gobierno, el presidente Mitterrand recuerda que «de la misma manera que De Gaulle tuvo necesidad de todo el mundo a causa de la guerra, ahora frente a la crisis también se necesita el esfuerzo de todos».

El primer mandatario galo hace al mismo tiempo una advertencia a los Estados Unidos, al comentar la posición adoptada por el departamento de Estado, a raíz de la entrada de ministros comunistas en el gobierno francés.

«La política de Francia se determina en Francia— ha declarado el presidente François Mitterrand— reiterando que como jefe del estado no admitirá presiones de ningún tipo y su conducta será guiada por lo que él estima que es el interés de Francia y de los franceses».

François Mitterrand destaca a éste respecto que lo más importante en las relaciones franco-americanas no es ésta reacción oficial del departamento de estado, sino las conclusiones de los viajes respectivos de Claude Cheysson a

Washington y de George Bush a París.

### Reservas

Mr. Mitterrand subraya en esta entrevista que pública «Le Monde» que los Estados Unidos son un país amigo y que Francia ha dado a sus aliados occidentales garantías suficientes en el plano de la seguridad militar.

El jefe del estado saca a relucir, sin embargo, la cuestión de las tasas de los intereses bancarios americanos, y manifiesta que «es un problema importante, aunque no es el único» en las relaciones franco-americanas.

Tan importante como las relaciones entre los Estados Unidos y los estados industrializados es, según Mitterrand, las relaciones norte-sur y con el denominado «tercer mundo».

El presidente galo emite «serias reservas» en cuanto a la política de los Estados Unidos en la América Central y expresa su apoyo a la lucha de los pueblos de aquella región contra las oligarquías que dominan apoyadas en sangrientas dictaduras.

Sobre la situación en el Oriente Medio, el presidente François Mitterrand reitera su aprobación de los acuerdos tripartitos de Camp David y preconiza una ampliación de este proceso de paz.

## Tema primordial: Situación en Polonia

# Sesión de apertura del COMECON

SOFIA, (Efe).—La 35 sesión del «Consejo Económico de Ayuda Mutua» del Pacto de Varsovia (COMECON) comenzó ayer mañana en Sofía con participación de los jefes de Gobierno o vicepresidente ministros de los países miembros.

Durante tres días, el Consejo se ocupará de problemas del aprovisionamiento y energéticos y dedicará especial atención a la situación económica de Polonia.

Acudieron a la reunión los jefes de Gobierno de la URSS, Nikolai Tijonov, Polonia, Wojciech Jaruzelski; Checoslovaquia, Lubomir Strougal; la RDA, Willo Stoph; Rumanía, Ilie Verdet, y Bulgaria, Grisha Filipov.

Participaban también los vicepresidente ministros de Cuba, Carlos Rafael Rodríguez, y Vietnam, Tambin Batmun. Como países observadores asisten Yugoslavia, Angola, Afganistán, Etiopía, Yemen del Sur, Laos y Mozambique.

Informaciones oficiales de los países del COMECON destacan como objetivos de las deliberaciones coordinar los planes económicos hasta 1985 y preparar la cooperación técnico-científica intensificada y la realización del aumento de efectividad exigido a las economías de los miembros.

### Crisis polaca

La reunión, que se prolongará durante dos a tres días, se ocupará de la crisis económica en Polonia que, dadas las estrechas interrelaciones de las economías del Este, tiene considerables consecuencias para los aliados.

Según informaciones oficiales, los temas más importantes de la conferencia serán el aprovisionamiento de los países socialistas de bienes de consumo y productos alimenticios, así como los problemas de energía y materias primas. La última sesión del COMECON

tuvo lugar en junio del año pasado en Praga.

### No a las huelgas

VARSOVIA, (Efe).—El presidente del sindicato polaco «Solidaridad», Lech Walesa, ha señalado que debido a la crisis económica por la que atraviesa Polonia, no se debe recurrir ya a la huelga.

El líder sindicalista afirmó en un discurso pronunciado en Cracovia que la situación en Polonia era mucho más complicada que hace un año. En consecuencia, «Solidaridad» tenía que renunciar a las huelgas que había recomendado hasta ahora.

No obstante Walesa ha insistido en que el obrero polaco está dispuesto a trabajar concienzudamente, con la condición de que pueda controlar la producción y conocer de cerca el estado de las relaciones en el seno de su empresa.

## CIERRE GUIA TELEFONICA PROVINCIA DE CASTELLON

El próximo día 27 de julio, quedará cerrado el original de la Guía Telefónica de la Provincia de Castellón cuya edición constará de 100.000 ejemplares, por lo que, a efectos de publicidad, se aplicarán las tarifas correspondientes a la clasificación 5ª, asignada a esta publicación.

Antes de la citada fecha, los interesados pueden comunicar las modificaciones o correcciones que deseen, mediante carta certificada, consignando cierre Guía Telefónica, dirigida a Compañía Telefónica Nacional de España — Gran Vía de Tárrega Monteblanco, n.º. 28, bajo — Castellón.

Si no es Vd. titular de su teléfono

puede actualizar su situación, dirigiéndose a nuestras Oficinas Comerciales antes del cierre de la Guía, para que su nombre figure en ella.

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## Dña. Florentina de Castro Martín

Que falleció en el día de ayer,  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la Bandición de S.S.

### R.I.P.

Su apenado esposo, Victoriano; hijos, Jesús, Pili, Víctor, María Teresa, armen y Aurelio; hermanos, nietos y demás familia al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres, que se celebrarán HOY VIERNES DIA 3 a las 11,30 de la mañana, en la Capilla del Cementerio Municipal, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se inyita particularmente)

Castellón, 3 de julio de 1981



**El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.**

## ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

**CADA PALABRA: 15' Ptas. Mínimo 10 palabras**



### ALQUILERES

**SE ALQUILA** almacén en Almazora. 400 m<sup>2</sup>. Llamar. Tel. 56 10 00.

**OFREZCO** piso alquiler sin muebles. Avenida Rey don Jaime. Teléfono 23 08 11.

**ALQUILO** apartamentos en zona buena de Benicasim. Precio interesante, mes de julio. Razón: Tel. 21 22 31.

**SE ALQUILA** local comercial de 230 m<sup>2</sup>. Razón teléfono 21 10 31.

**OFRECEMOS** almacén en alquiler 700 m<sup>2</sup>.— Situación carretera general.— Buenos accesos.— Teléfono 21 16 13.

**ALQUILO** apartamentos 1.ª línea Benicasim. Mes de julio. Razón Telf.: 21 70 87.

**SE ALQUILA** apartamento veraneo Montaña, con teléfono, en Fuente El Prat, Lucean. Razón: Telf. 14. Lucena del Cid.

**ALQUILO** bajo comercial en el pasaje edificio Rey-77 frente Mercantil propio oficina, peluquería, despacho, etc., Tel. 21 21 84

**NECESITO** en alquiler piso o casa sin muebles. Tel. 215132.

**SE ALQUILA** piso amueblado meses julio-agosto. Razón: Pl. Juan XXIII, 6-1.º-4.º.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Tel. 23 00 95.

**ALQUILO** almacén 440 m<sup>2</sup> en Castellón. Tel. 21 27 73.

**SE ALQUILAN** locales comerciales o industriales C/. Gandía razón Telf. 22 31 78.

**EN BENICASIM** pueblo alquiler casa con dos dormitorios, jardín garage por uno o dos meses llamar 30 25 31.

**SE ALQUILAN** estudios pequeños céntricos amueblados. Razón: Telf. 30 06 83.

**TOMARIA** en alquiler despacho de pan Telf. 22 39 77.

**PROFESOR** busca en alquiler, apartamento vacío zona Institutos Rafalafena. Telf. (972) 20 99 46.

**SE ALQUILA** local oficinas primer piso. Alloza, 75 m<sup>2</sup>. Razón: 30 12 99.

**SE ALQUILA** planta baja amueblada. Llamar Tel. 21 14 02.

**ALQUILO** piso amueblado grande en Castellón. Bastante céntrico. Tel 21 67 62.



### AUTOMOVILES

**NUEVO** punto de venta de vehículos de ocasión «Eurocasión» en calle Herrero, 19. Castellón.

**MEJOR** pagados compro coches segunda mano, auto-comercial Gil. Ronda Mijares, 84. Castellón.

**VENDO** camión Avia-2500 doble cabina, seminuevo. Informes Telf. 22 51 88.

**VENDO** Peugeot 404. Tel. 23 41 89 y 22 62 39, horas comidas.



### BRICOLAGE

**MADERAS**, Estanterías, Servicios Carpintería, Fontanería, Electricidad, Bernilux. Sagasta, 25. Tel. 23 08 14.

**HAGALO** Vd. mismo! Bricolage Font. Plaza del Real, 15. Castellón.



### COLOCACIONES

**Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.**

**ALTA** peluquería de señoras, precisa chica ayudante con experiencia en Brossing. Razón: Clary's. Pl. del Real, 25-entresuelo.

**EN CASTELLON:** Buscamos persona capaz de vender, contratar seguros, publicidad, etc., para adscripción importante Compañía de Seguros. Incorporación plantilla, sueldo, seguros sociales e interesantísima retribución adicional comisión. Escribir con amplio historial y referencias al apartado núm. 1.695, de Valencia.

**NECESITO** señoritas de compañía para Club. Interesadas llamar teléfono 21 84 21, tardes de 7 a 1 noche. Ref. INEM CS 29439-1.

**SE PRECISAN** oficiales fontaneros de 1.ª autónomos. Razón: Tel. 21 09 74.

**QUIERE** usted montar su propio negocio en exclusiva para su zona? Inversión mínima de 500.000 ptas. Telefonar 91/4017628-4354586. Apartado 51.018 de Madrid.

**OCASO S.A.**, precisa agentes cobradores para su agencia en Castellón. Nivel cultural medio. Dedicación sólo tardes. Interesados presentarse de 17 a 19 horas en Vera, 13-2º-8º jueves y viernes.

**SE PRECISA** chica servicio. Todo estar. Sueldo a convenir. Telf. 30 28 60.

**SE NECESITA** chica interna. Tel. 22 19 94.

**AUMENTE** sus ingresos trabajando en casa. Trabajo fácil. Infórmese en Pl. Notario Más núm. 20. Castellón. Tel. 21 79 34.

**SE NECESITAN** promotores a comisión, de ambos sexos, para Castellón y provincia. Razón. Casalduch-5-bajos de 10 a 13 horas.

**SE NECESITA** muchacha separar cocinar, ocho mañana seis tarde. Tel. 21 14 19, de 9 a 11 y apartamentos Calipso, portería. Benicasim.

**TRABAJE** montando cuadros casa, Decorhogar, Aureliano San Román, 5. Oviedo.



### COMPRAS

**COMPRO** oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64. Villarreal.

**COMPRAMOS** oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón: Avda. Rey D. Jaime, 41-Entresuelo, Tels.: 21 65 22 - 21 67 33, Castellón.



### ENSEÑANZA

**ACADEMIA** Martí. Clases verano. Recuperación EGB, BUP, COU, F. Profesional. Altas de 10-12. Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

**ACADEMIA** «San Cristóbal». Curso de verano. Recuperaciones: Magisterio, COU, BUP, FP, EGB, Idiomas, Contabilidad, Mecanografía. Información y reserva de plazas, en las oficinas del Centro. Tenerías, 30. Tel. 22 57 96.

**PUERICULTURA** -Administrativo-Secretariado. Título Oficial Enseñanza gratuita. Abierta Matrícula. Requisitos: tener como mínimo 14 años. Información en Oficinas del Centro San Cristóbal, Tenerías, 30. Tel. 22 30 08. Castellón.

**CLASES** EGB, BUP, COU, Magisterio, Facultades, Escuelas Técnicas. Tel. 21 53 29, 23 31 70, 23 77 74.

**LICENCIADA** daría clases particulares de latín y EGB. Teléfono 22 16 95.

**SE DAN** clases de Bup (latín 2º y 3º y lengua 1º Cou) y EGB.— C/ Enmedio 72-2º. (Frente ferretería Dols). 22 48 25.

**GABINETE** Psico Pedagógico Di.Re, diagnóstico y recuperación de: Dislexias, Disortografía, Discalculia, Distalía, Problemas psicomotores. Clases en Castellón y Benicasim. Teléfonos: 21 02 90 - 30 14 29.

**ALUMNOS** mayores de 14 años, podéis seguir estudios en los Centros Docentes Izquierdo. Consultad vuestro caso particular en Oficinas Centrales, calle Navarra, 118. Tel. 22 16 07.

**CENTRO** de Estudios La Pandorola. Clases de recuperación COU, BUP, FP, EGB, Idiomas, etc. Reserva de plazas de 10-12 y 4-6 en Escultor Viciano, 22. Castellón.

**IZQUIERDO**, clases de verano en Castellón y Benicasim. Recuperación para alumnos de COU, BUP, FP, EGB, Idiomas. Comienzo clases día 2 julio 9 mañana.

**LICENCIADO** Ciencias da clases Física-Química y Matemáticas BUP Castellón y Benicasim. Tel. 22 13 99.

**SE DAN** clases de Inglés, EGB, BUP. Tel. 20 13 68. Llamar 2 a 5.

**PROFESORA** Titulada E. G. B. Clases particulares. Razón: Calle Carcagente, 24-4.º Tel. 23 74 32.

**LICENCIADA** en Químicas daría clases particulares. Telf. 22 10 31.

**CLASES** de Latín, grupo reducido. Tel. 22 70 67 (llamar de 2 a 4).

**PROFESORA** titulada francés da clases precios económicos. Tel 22 02 56.

**CLASES** de francés todos los niveles. Inglés primeros niveles. Tel. 21 67 63 María José.

**ACADEMIA** Almi. Curso acelerado. Plan General Contable. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

**CLASES** particulares Mat., Fis., Quí., B.U.P., C.O.U. Castellón-Benicasim. Telf.: 22 57 60. Llamar de 1 a 2 (mañana) y 8 a 9 (tarde).

**INGLES** profesora nativa titulada, julio y agosto. Calle Núñez de Arce 36.



### HUESPEDES

**PARTICULAR** desea huéspedes, Avd. Casalduch, 42-1º-2º. Tel. 22 24 18.



### MOTOCICLETAS

**MONTESINOS** concesionario de Ducati, Guzzi Lambretta, Honda, Yamaha, Ossa, Kawasaki, Warnell, Lem-Minarelli, Mecatecno Vende. Garantiza, da servicio post-venta y facilidades. Plaza General Sanjurjo, 20.

**VELOMOTORES**, Benelli 49, desde 49.000. Fantic desde 71.460, SWM, 75.000 F.F. Facilidades pago. Quintana motos. Tel. 21 69 23.

**LAVERDA** 500, 357.500 F.F., 1000-3-C, 521.500 F.F., 1000-J, 484.500 F.F., 1.200-T, 489.500, 1200-TS: 521.500 F.F.. Amplias facilidades. Quintana motos. Ribelles Comín, 3, Tel. 21 69 23.

**PARTICULAR** -vende Frontera 370 MK-11. CS-9908-F. Perfecto estado 65.000 ptas. Tel. 30 13 14. Tardes. María Luz.



### ORTOPEDIAS

**PIERNAS** ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



### TRASPASOS

**SE TRASPASA** boutique infantil muy céntrica. Teléfono 23 65 76.

**VENDO** equipado Frankfurt «La Estudiantina», frente Institutos Rafalafena. 3.500.000. Facilidades. Tel. 22 36 95.

**SE TRASPASA** pajarería. Razón: San Vicente 40.

**POR NO PODER** atender traspaso tienda electricidad, en Alcalde Tárrega, 2. Tel. 23 33 72.



### VARIOS

**REFORMAS** Albañilería, fontanería, pintura, electricidad, pulido y vitrificado pisos. 23 00 52.

**PALLARDO** Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mam-paras. Tel. 22 28 95



### VENTAS

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tl. 31 02 18.

**SU VIVIENDA** a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas./m<sup>2</sup>. Informes: Procas. Mayor, 82-bajos, Tel. 22 76 62.

**VENDO** bungalow a estrenar. Tel. 21 82 55.

**COMPRE** su piso (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 Ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garage. Información Edificio Goliat. Avda Circunvalación esquina Obispo Salinas.

**PISOS** protección oficial precio 2.100.000. Facilidades 18 años. Ramos: 23 00 52.

**VENDO** piso en Castellón. Teléfono 23 13 37.

**VENDO** casa en Villafamés, cerca museo, 5 alturas. 21 27 00

**VENDO** bajo comercial, chaflán a plaza, divisible 21 27 00.

**POR TRASLADO**, vendo 8º piso en Avd. Casalduch, facilidades 21 27 00.

**VENDO** piso, 2 habitaciones, orientación mar, céntrico, nuevo, 21 27 00.

**URGENTE** vendo 7º piso, exterior, Valencia-Mar, 2 baños, facilidades 21 27 00.

**ALCORMAR**, parcelas preciosas vistas, agua, a 7 Km. CS. Facilidades 21 27 00.

**VENDO** piso a estrenar en Amadeo I con plaza de garage. Tel. 21 71 76.

**PIANOS** Yamaha, todas reparaciones, afinaciones, Apartamentos Columbretes II-2.º. Benicasim.

**PROXIMA** construcción viviendas con plaza garage, entrada mínima, resto 25.000 mensuales. Reservas agencia Comins, 23 17 12.

**GRAN** oportunidad Bungalows a estrenar en Benicasim, de 150 m<sup>2</sup>. Precio de coste con garage y zona de jardín. Teléfono 21 76 87.

**SE VENDE** botellero y registradora. Informes Tel. 23 15 46.

**VENDO** piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

«**VENDO** apartamento amueblado primera fila frente al mar «Estoril» Benicasim, razón Tel. 21 51 88».

**BAJO** comercial muy céntrico 125 m<sup>2</sup> Ramos. Asensi, 4. 23 00 52.

**VENDO** velero fibra de 3,90 m. Tel. 23 64 47. Preferible tardes.

**GRAN** oportunidad vendo mercancía en general comestibles, droguería, licores, perfumería, un sólo lote y 15% descuento. Informes 20 15 34.

**VENDO** equipo para Supermercado como nuevo marca Capeli, balanzas electrónicas, estanterías, Isla de 3 m., vitrina 4 m., máquinas carnicería y mucho más, vendo por piezas. Informes Tlf. 20 15 34 Castellón.

**URGENTE** se vende club y casa, juntos, preparado para inauguración. Todo en regla. Dirigirse Bar Los Maños, calle Joaquín Costa. Castellón.

**OCASION** vendemos parcelas con agua a 16 Kms. de Castellón, desde 150.000 Ptas. 50.000 Ptas. entrada y resto en dos años. Información Telf. 23 22 34 de 11 a 1 mañanas y 4 a 6 tardes en Crta. Alcora Km. 13,300.

**VENDO** piso duplex, 5 dormitorios, salón, 2 baños, aseo, garage. Telf. 237054.

**PISOS** Gran Vía, Figueroles y Lepanto próxima terminación, máximas facilidades. Gallén 21 08 26 - 23 34 06.

**VENTA** directa: Apartamentos en playa de la Concha Oropesa, 1.ª línea, piscina y tenis. Condiciones de pago a convenir. Razón: 31 03 38.

**VENTA** directa: Apartamentos en Benicasim 1.ª línea playa y en la mejor zona residencial. Piscina, juegos infantiles, etc. Condiciones de pago a convenir. Razón: 30 02 90.

**VENTA** directa: Plazas de garage en el centro de Castellón. Facilidades 5 años. Razón: Tel. 22 48 12.

**OCASION** pisos a estrenar, 4 habitaciones, 2 baños completos. Garage opcional. Informa: Inmocas. Tel. 21 70 87.

**VENDO** o permuto preciosa villa a estrenar en Montornés. Situada en la falda de la montaña, con excelentes vistas al mar, pinada, piscina, tenis y dotada de calefacción central. Llamar al teléfono 22 11 69.

**VENDEMOS:** 32 hanegadas terreno siembra, agua naciente dentro finca, a 16 Km. Castellón. Tel. 21 55 81.

## Pueden llevar una vida digna ...

Pueden.

Pero la vida del subnormal en nuestra Sociedad está muy lejos de alcanzar ese derecho que admitimos sin reservas para todos los que tienen integridad de facultades.

Se les niega, por el hecho de constituir una minoría marginada e indefensa, todo aquello que consideramos imprescindible para nosotros. Callan, pero su silencio es la mayor acusación. Es el silencio de 350.000 seres humanos que carecen de medios de presión, de influencia e incluso de la capacidad de expresar su abandono y apartamiento de todos los beneficios sociales.

Gracias a los progresos de la medicina moderna, la expectativa de vida del subnormal ha crecido. La muerte de sus padres significa su total indefensión. Largos años de falta de protección y soledad.

Esta situación requiere medidas inmediatas. Seguridad social, semejante a la del resto de los ciudadanos. Puestos de trabajo acordes con sus facultades.



Garantía de un nivel de vida digno. Apoyo y comprensión que les devuelva a su condición de seres humanos. Como nosotros



**... si no se les niega ese derecho**



# Televisión

**PRIMER PROGRAMA**  
 14.15 Carta de ajuste  
 14.28 Apertura y presentación  
 14.30 Programa Regional Simultáneo  
 15.00 Crónica-3  
 16.05 Popeye  
 16.30 El libro gordo de Petete  
 16.35 La cometa blanca  
 17.00 Con ocho basta  
 17.50 Bla, bla, bla  
 19.05 Avance informativo  
 19.10 Spiderman  
 19.30 La bolsa y la vida  
 20.00 Programa de humor  
 20.25 Más vale prevenir  
 21.00 Telediario

21.45 Tensión  
 23.25 El actor y sus personajes  
 23.55 Al cierre  
 00.10 Despedida y cierre

**SEGUNDA CADENA**  
 14.45 Carta de Ajuste  
 14.58 Apertura y presentación  
 15.00 Finales del torneo de tenis de Wimbledon  
 19.15 Noticias-2  
 19.30 La Clave. Tema: «Guer-nica»  
 24.00 Noticias-2  
 00.15 Despedida y cierre

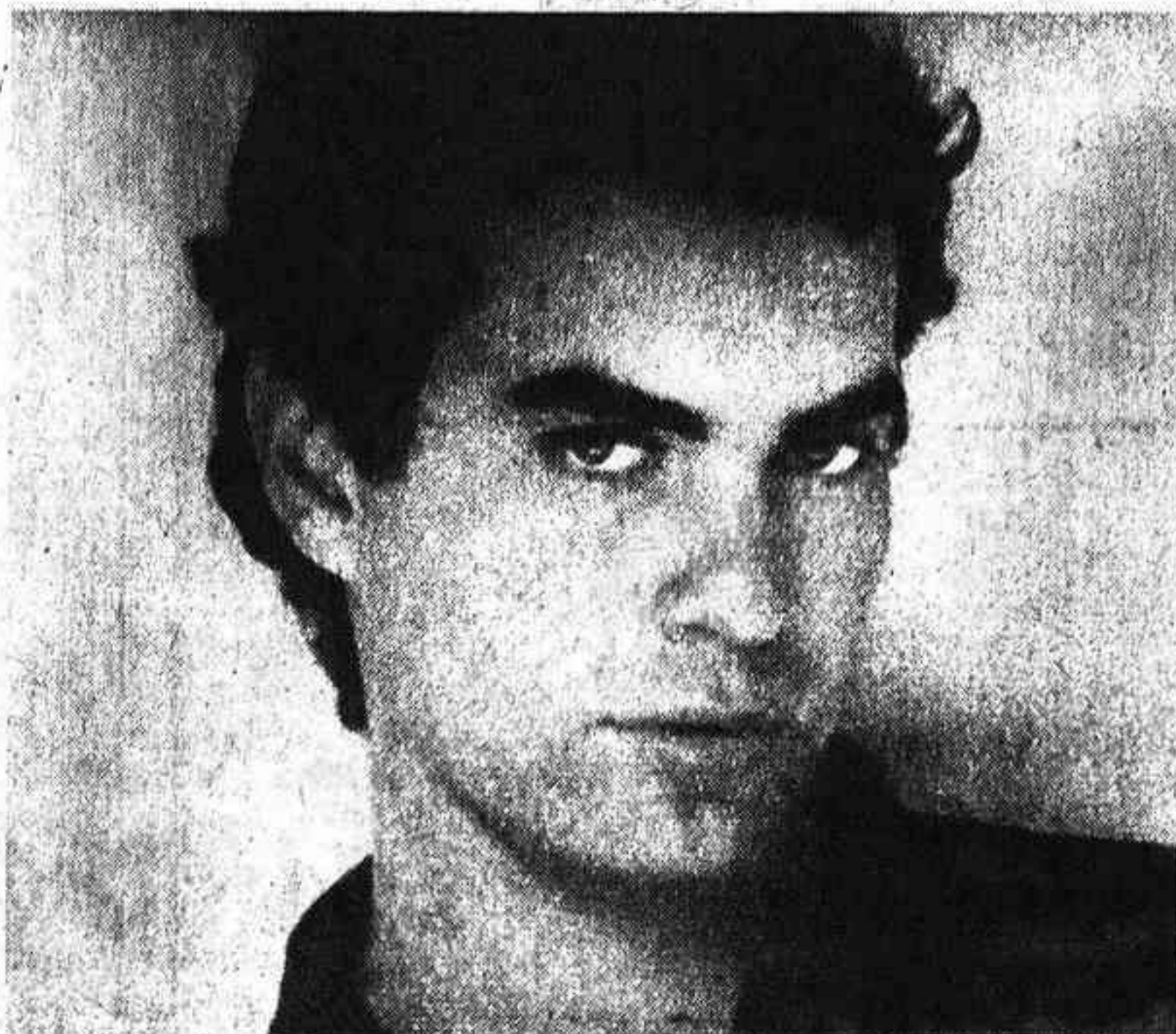
# Cartelera

**AZUL.**— 4.30 y 7.30. 101 DALMATAS. A. Todos públicos. 10.30 EL GATO Y EL CANARIO.  
**ASTORIA.**— 7.30 y 10.30. LA VERDADERA HISTORIA DE LA MONJA DE MONZA. (Clasificada «S»). (Versión subtítulada). Mayores 18 años.  
**AVENIDA.**— 7.30 y 10.30. VESTIDA PARA MATAR. Mayores 18 años.  
**GOYA.**— 7.30 y 10.30. LOS TRES MOSQUETEROS MAS UNO. Tolerado menores.  
**RIALTO.**— 7.30 y 10.30. NINGUNA VIRGEN EN EL COLEGIO. Mayores 16 años.  
**SABOYA.**— 7.30 y 10.30. Segunda Semana. LA RECLUTA BENJAMIN. Mayores 16 años.  
**REX.**— 7.30 y 10.30. EL PRIMER GRAN ASALTO AL TREN. Mayores 14 años.  
**CONDAL 2.**— 7.30 y 10.30.— 1941. Todos los públicos.  
**CINE BOHIO (Terraza Verano).**— 10.30 noche EL ALCALDE Y LA POLITICA, con Alfredo Landa. Mayores 16 años.  
**CONDAL (Villarreal).**— 7.15. SPIDER-MAN, EN EL DESAFIO DEL DRAGON. 10.30. KLITORIS, PECATA MUNDI. Clasificada «S». Mayores 18 años.  
**VICIANA (Burriana).**— 7.15 y 10.30. BUSCANDO AL SR.

**GOODBAR.** Mayores 18 años.  
**BAHIA (Villarreal).**— 10.30. EL FINAL DE LA CUENTA ATRAS. Todos públicos.  
**PUB SAXO (Benicasim).**— Del 3 al 16, actuación de Alicia y Rivera. Pases 12.30 y 1.45.  
**TEATRO PAYA (Burriana).**— 7.15 y 10.30 noche. EL SOLTERON DOMADO. A. Mayores, 16 años.  
**TERRAZA PAYA.** Inauguración de la temporada. Función 10.30 noche. MAÑANA NO AMANECERA. A. Mayores 16 años.  
**PUB L'IRLANDES.**— Actuación en directo de Carlos y Luis. Antiguos componentes de Canto de Cantares. Paseo Marítimo. Grao de Castellón.  
**PUB CALIPSO.**— Calle General Moscardó. Villas de Benicasim. Abierto todos los días. Actuación en directo.  
**DISCOTECA DESIREE.**— Totalmente reformada. Abierta todos los días en sesión continua. Castellón.  
**NUEVO BINGO U.D. VALL DE UXO.**— Pedro Viruela, 6. Abierto a partir 5 tarde. Precio cartón: 100 pesetas.  
**CASINO MONTE PICAYO.**— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Atractivo, elegante, sencillo... romántico

## Bertín Osborne, el cantante de moda con una canción: «Amor Mediterráneo»



Se llama Bertín Osborne. Su mirada y buena planta han cautivado a las mujeres españolas que le han visto irrumpir de pronto con un estilo personalísimo en la canción de la mano de un tema romántico, «Amor Mediterráneo». Sólo un disco le ha bastado para montarse en las listas de éxitos y empezar a codearse con la fama. Hace ya algunos años Bertín probó fortuna en la ruleta musical apadrinado por Julio Iglesias pero aquello no rodó demasiado bien. El cantante considera que en su día fue un apoyo valioso el de Julio pero le faltaba la experiencia que ahora tiene y lo ve todo con mucha más claridad. Tiene confianza en sí mismo, en el buen disco y en el apoyo comercial. Y se está convirtiendo en el cantante de moda.

Más de uno le han echado su belleza por cara como principal arma de la que está valiéndose para triunfar. Como que se habla de «Amor Mediterráneo» por ser guapo. Bertín, sin embargo, a

pesar de se consciente de que gusta a las mujeres en general, se considera un tipo normal y dice que ser guapo sólo sirve en todo caso para darse a conocer pero nunca para triunfar. Canta como Dios le ha dado a entender y trata de ser siempre él mismo Bertín Osborne ha sorprendido además de por su atractivo por su elegancia y sencillez. Tras el acoso permanente de la prensa a desnudar su vida privada, y ante los rumo-

res mal intencionados que se suelen verter sobre los famosos Bertín ha desvelado recientemente el secreto de su timidez que celosamente le gusta guardar, y ha dicho para que se callen los cotillas de una vez por todas, que está casado con Sandra Domecq con la que contrajo matrimonio en Jerez en el año setenta y ocho, una mujer estupenda y también guapa. Que tiene una hija de dos años y medio, Alejandra, que es la pasión de su vida. Anteriormente Bertín tuvo un hijo que falleció a los pocos meses de nacer y esa desafortunada experiencia le marcó en gran manera. Acaba de anunciar que a finales del verano saldrá al mercado una canción que él mismo ha escrito titulada «Amame» en la que habla de una mujer que a pesar de querer aun hombre decide unirse a otro.

Se habla de que el apellido Osborne ha tenido mucho que ver ante el incipiente estrellato de Bertín y él se ha apresurado a salir al paso de tales afirmaciones desmintiéndolas. De eso nada. Cuanto ha conseguido se lo debe todo a él sólo, al Bertín Osborne al que nadie le ha regalado nada. No ha hecho más que empezar y le falta aún mucho trecho por recorrer. Consciente de sus posibilidades pues, quiere hacerlo bien y sin precipitaciones.

## Adriana Ozores, nueva presentadora de Aplauso

Amparo Larrañaga deja definitivamente el programa televisivo «Aplauso» para dedicarse a otros menesteres, concretamente al teatro. Arturo Fernández le ha ofrecido un buen papel en la comedia «El huevo de Pascua» y la joven actriz no ha querido desaprovechar la oportunidad.

Su vacante en «Aplauso» la va a ocupar otra cara joven, Adriana Ozores, de veintidós años, hija del pupular actor ya fallecido José Luis Ozores. Adriana llegó al programa por mediación de María Casal de la que es muy amiga, no sin antes haber salvado con holgura el examen y las pruebas a que se le sometió. La responsabilidad no ha mermado ni lo más mínimo las ansias de trabajo e ilusión de Adriana, que por otro lado no es ninguna novata ante las cámaras; las zarzuelas de García de la Vega fueron hace ya tiempo su debut en televisión.

En la actualidad está estudian-



do baile porque la faceta de actriz —dice— incluye también cantar y bailar cuando se requiera. Asegura que presentar «Aplauso» era actualmente una de sus mayores ambiciones, que aportará un nuevo estilo —diferente al de Amparo Larrañaga— y que como es natural se limitará a las exigencias del guión y a seguir las pautas que marque el programa.

# Programas de radio

### RADIO CASTELLON CADENA S.E.R.

6.30.— Despierte con música.— 7.00 Boletín informativo.— 7.10 Pentagrama de la mañana.— 7.30 Boletín informativo.— 7.40 Ven y escucha.— 8.00 Matinal Cadena SER.— 8.35 Música en Long-Play.— 9.00 Boletín informativo.— 9.15 Cante flamenco.— 9.30 Hiper-Ama.— 9.45 La saga de Los Porretas.— 10.00 Boletín informativo.— 10.15 Matinal musical.— 10.25 El intérprete del día.— 10.30 Disco club.— 11.00 Boletín informativo.— 11.15 Hits internacionales.— 11.30 Música de Sud-América.— 12.00 Boletín informativo.— 12.15 Servicio meteorológico de Levante.— 12.16 Estrellas musicales.— 12.30 Notas deportivas.— 12.40 Disco flash.— 12.54 Cotizaciones de productos agrarios.— 12.55 Hierbas salvajes.— 13 Boletín informativo.— 13.15 Campo deportivo.— 13.45 a Todo ritmo.— 14 Actualidad 14 horas.— 14.30 La SER informa.— 14.45 La voz de...— 15 Ayer hoy.— 15.15 Canta para Vd.— 15.45 Los estrenos de la SER.— 16 Boletín informativo.— 16.03 El secreto de la Montaña Roja (Cap. 5°).— 16.30 Malinche. (Cap. 5°).— 17 Boletín informativo.— 17.03 Media tarde.— 17.30 Radio tarde. Música e informaciones.— 18 Boletín informativo.— 18.03 Protagonista la música.— 18.30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19.03 Los mejores.— 19.45 Actualidad regional.— 20 Informativo de las ocho.— 20.30 En punta.— 20.45 Las tardes de Doble V.— 21 Figuras de la música moderna.— 21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER informa.— 22.10 La noche es joven.— 23 Superventas de oro.— 23.30 Hora XXV.— 1 Medianoche.— 2 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.

**RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON**  
**MATINAL.**—8.00 Sintonía y apertu-

ra.—8.02 Buenos días Castellón.—8.30 Radio Cadena Actualidad. En conexión con nuestra emisora central en Madrid de Radio Cadena Española, para informarles de las noticias nacionales y del extranjero.—9.00 Caminando. Un programa en el que toman parte directa nuestros oyentes.—11.30 Avance de Epicentro.—11.32 Continuación de la audición: Usted programa.

**MEDIODIA.**—12.00 El Angelus.—12.02 Intermedio.—12.15 Panorama musical.—13.00 Mediodía musical.—13.30 Epicentro: Primera edición. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.

**SOBREMESA.**—14.00 La música.—14.15 Penalty en su primera edición.—14.30 Radio Cadena Actualidad. En conexión con nuestra emisora central en Madrid de Radio Cadena Española, para informarles de las noticias nacionales y del extranjero.—15.00 El Grao en fiestas.—15.30 Ritmos, canciones y melodías.

**TARDE.**—17.30 Avance de Epicentro.—17.32 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.—18.00 Consultorio Elena Francis.—18.30 Estudio Abierto. Dentro de cuya audición y a las 19.30 horas podrán escuchar Epicentro Segunda Edición. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.

**NOCHE.**—20.25 Epicentro: Resumen.—20.30 Radio Cadena Actualidad. En conexión con nuestra emisora central en Madrid de Radio Cadena Española, para informarles de las noticias nacionales y del extranjero. Siendo su duración en esta ocasión de una hora.—21.30 Coplas.—22.00 Penalty en su segunda edición.—22.15 El último musical.—24.00 Despedida y cierre de emisión.

### RADIO POPULAR

(G.O.P.E.)

**EMISIONES EN O.M.**— 7.30 Apertura; 7.32 «Mañana Popular», con servicios informativos a las 9.30 y 10.30, peticiones musicales por carta a las 9 y «Disco Incontro» a las 10.35; 11 «Verano 81», con servicios informativos a las 11.30 y 12.30, entrevista con un personaje de actualidad a las 11.15, Ruta turística a las 11.40, Cristal Musical a las 12 y nuestros platos a las 12.40; 13.30 «Calle Mayor»; 14.30 «Día», informativo en cadena; 15 Programa especial dedicado al Grao en fiestas; 15.30 «Sabores», varios temas a través de la música; 15 «El ritmo del trabajo», Servicios informativos a las 16.30, 17.30 y 18.30; 17 «Disco Joven», presentado por José Luis Fradejas; 17.33 «Naftalina Revival», música recuerdo; 18 «Recital», hoy con la participación de la cantante Ana Belén; 19 «La provincia en siete días», un recorrido por lo que fue actualidad provincial durante la presente semana; 20.30 «Calle mayor», segunda edición; 21 Rezo del Santo Rosario; 22 Informativo del País Valencià en conexión con R.P. de Valencia y R.P. de Alicante; 23 «Ida y vuelta» con Micky y Isabel Tenaille como presentadores; 23.35 «Popular Selección»; 24 Cierre.

**EMISIONES EN F.M. Y SONIDO ESTEREOFONICO.**— 10 Apertura; 10.02 «Popular uno»; 10.50 «Popular Klavier»; 11 «Popular dos», con servicios informativos a las 11, 12 y 13; 13.03 «Popular Populares», clasificación discográfica, versión singles; 14 «Música para grabar»; 15 «Popular moments»; 17 «Popular populares», versión LPs.; 18 «Popular canción», con temas populares; 18.30 «Popular sonidos»; 20 «Popular puro plástico»; 22 «Popular musical»; 23.35 «Popular selección»; 24 Fin de emisión.

## AYUNTAMIENTO NACIONAL DE FORCALL

(CASTELLON)

### EDICTO

El Alcalde presidente del Ayuntamiento de Forcall. **HACE**

**SABER:** Que aprobadas por este Ayuntamiento, las Ordenanzas Fiscales, que a continuación se mencionan con sus correspondientes Tarifas:

**Inspección calderas motores. Desagües a la vía pública. Terrazas, miradores y otros salientes. Escaparates. Muestras. Letreros. Puertas que abran al exterior. Tránsito de animales domésticos por la vía pública. Rodaje o arrastres por vías municipales. Servicio domiciliario agua potable. Prestación servicio alcantarillado. Mejora recepción TVE.**

Quedan de manifiesto al público en la Secretaría municipal por espacio de quince días hábiles para su examen y reclamaciones.  
 Dado en Forcall a 25 de Junio de 1981.

El Alcalde  
**Fmado: Joaquín Guarch Gil**



UCD, ante la crisis más grave de su historia (I)

## Miguel Herrero y Alzaga, dos disidentes en busca de su plataforma moderada

Desde hace más de dos años. Unión de Centro Democrático, el partido del Gobierno, está permanentemente sacudido por una crisis interna que le impide cuajar como partido propiamente dicho y desarrollar trabajo alguno de cara a unas indefinidas bases y a un electorado fluctuante.

Desde las reuniones de la Casa de la Pradera, cuando estalló el primer gemido de los Barones al Presidente Suárez, al voto del proyecto de Ley de Divorcio, ha pasado un año cuajado de vicisitudes; la muerte de Joaquín Garrigues, paladín del sector crítico; la dimisión de Suárez; el Congreso de Palma de Mallorca; el voto de investidura para Calvo Sotelo; el Golpe de Estado; el asalto al Banco Central de Barcelona; la aprobación del Proyecto de Ley de Divorcio y los diferentes deslices en el Grupo Parlamentario Centrista.

### Dos líderes sin cabeza

Oscar Alzaga y Miguel Herrero Rodríguez de Miñón son los dos líderes críticos de Unión de Centro Democrático. Para el resto de sus compañeros de partido son dos hombres a tener en cuenta en razón de su edad y de su brillante capacidad política y profesional.

Oscar Alzaga acaba de cumplir treinta y nueve años. Su formación política es democristiana. Talante abierto, firme, analítico y práctico. Ha rechazado en varias ocasiones ministerios que le han ofrecido el Presidente Suárez y, después, Calvo Sotelo:

«Desde que tengo uso de razón política, me formé en la Democracia Cristiana, en cuya corriente de pensamiento sigo inmerso. Pero ello no me impide ver la insoslayable necesidad de, lejos de debilitar el centro en este país, que el célebre por su capacidad de bipolarización, trabajar en equipo en un partido amplio de centro».

Miguel Herrero es portavoz del Grupo Parlamentario de UCD y el cerebro «bis» de las «críticas» de Unión de Centro. Con cuarenta y un años cumplidos el pasado 18 de junio, ha protagonizado los más duros incidentes dentro del partido, donde tiene el apoyo de buen número de parlamentarios, antes descontentos con la política parlamentaria del Presidente Suárez y ahora descolocados de otras opciones.

### Hacia falta un hombre

Cuando Oscar Alzaga y Miguel Herrero comenzaron a preparar el Congreso del Partido en Palma de Mallorca buscaron un líder de la suficiente entidad como para aglutinar a un número suficiente de congresistas para hacer frente al llamado Aparato del Partido.

Landelino Lavilla, Presidente del Congreso, aceptó (no sin duras y meditadas reflexiones personales) el liderazgo informal de los críticos. Su participación fue importante pero, personalmente, le produjo un desasosiego feroz:

«Landelino está ahora consumido por dos síndromes —me comentaba jocosamente un diputado socialista— el síndrome del 23 de febrero, porque lo pasó fatal, y el síndrome del partido, porque su mujer le debe estar diciendo: «Mira, tú tanto lío con los críticos y sigues igual; en cambio Leopoldo ahí le tienes».

Al margen de la broma lo cierto es que Landelino Lavilla se ha



apartado de Miguel Herrero y Oscar Alzaga, y con el presidente del Congreso se han ido hombres importantes, como Marcelino Oreja.

No hace muchos días, el propio Landelino Lavilla, en Jaén, analizó el alcance de su actividad en el sector crítico durante los días del Congreso:

«Fue un Congreso positivo. Nuestra postura contribuyó a revitalizar y regenerar el partido».

Sin embargo, al hablar de la posibilidad de futuras coaliciones, definió las posibilidades del Centro en las próximas elecciones:

«Sigo creyendo que en las próximas elecciones UCD debe presentar una imagen de centro, la que responde a las necesidades de una mayoría del pueblo español. Esto no quiere decir que de aquí al 83 no deba UCD poner al día su propia imagen...».

### Guerra abierta en UCD.

Pero, a pesar del abandono de Landelino Lavilla, tanto Oscar Alzaga como Miguel Herrero están dispuestos a defender su postura: el centro sin florituras socialdemócratas:

«No queremos irnos de UCD, ni queremos desmantelar el partido. Esas son acusaciones de Fernández Ordóñez que utiliza esa maniobra política para que nos callemos la boca y no protestemos».

La operación de Oscar Alzaga y Miguel Herrero sería la creación de una gran plataforma política inspirada en el humanismo cristiano, según confesaba el propio Oscar Alzaga en una carta de rectificación enviada al diario «Ya»:

«Porque en UCD algunos estamos trabajando incansablemente por lograr que nuestro partido sea coherente con el humanismo de inspiración cristiana...».

A pesar de las tomas de posesión de la Ejecutiva de UCD, esta operación no se ha detenido, precisamente por la firmeza ideológica de sus promotores.

En una cena celebrada este mismo mes de junio, Miguel Herrero dijo:

«Yo no propugno una coalición electoral, sino un pacto parlamentario amplio que permita la estabilidad gubernamental y que más adelante pueda facilitar una op-

ción para una gran operación de conjunto».

### Ni hablar del PSOE

El portavoz centrista Miguel Herrero no quiere ni oír hablar de la coalición con el PSOE y sí con las fuerzas «que crean en la libertad económica, que sean capitalistas, defiendan la movilidad social y el pluralismo».

La oposición a esta postura viene, naturalmente, de los sectores socialdemócratas de UCD, encabezados por Francisco Fernández Ordóñez, que ven en la maniobra de Miguel Herrero y Oscar Alzaga un serio peligro de estabilidad de un sector dentro del partido.

La clave de la operación «Plataforma Moderada» puede estar en el Palacio de La Moncloa, donde el Presidente Calvo Sotelo aún no se ha pronunciado sobre los problemas creados por el enfrentamiento de las dos corrientes en el partido.

Ni siquiera lo ha hecho después de presenciar el espectáculo de un grupo parlamentario dividido y enfrentado en la votación del Proyecto de Ley del Divorcio, donde los socialdemócratas rompieron la disciplina del partido dando pie a que Oscar Alzaga pidiese de inmediato la dimisión de Fernández Ordóñez como Ministro de Justicia (cosa que no parece importarle mucho al Ministro una vez sacada adelante la ley) y propiciase la presentación de una proposición de ley para modificar el artículo 87 de la Ley de Divorcio con el fin de dejar claras las posiciones personales de algunos parlamentarios:

«No es que tratemos —comentaba un diputado centrista— de acabar con el artículo 87, pero no podemos tolerar que los socialdemócratas nos acusen de haber votado en contra del Grupo para crear confusión. Queremos que las cosas estén claras y cada uno en su sitio».

Mientras UCD sigue tambaleante. COPYRIGHT BY EPR (Europa Press Reportajes) 1981.— Textos: María Luisa Palma y Antonio M<sup>a</sup>. Herrero. Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción total o parcial, aún citando su procedencia. Próximo capítulo: Agustín Rodríguez Sahagún: «Ni se rompe UCD, ni se rompe ningún partido político contrastado».

## El PSPV-PSOE expedienta a 7 militantes

El Partido Socialista del País Valenciano (P.S.P.V.-P.S.O.E.) ha abierto expediente disciplinario a siete de sus militantes de la corriente «nacionalista», todos ellos con cargos públicos dentro del partido.

Los encartados en este expediente son: Manuel Girona Rubio, presidente de la Diputación de Valencia; el senador Alfonso Cucó; la diputada Adela Pla, y los diputados provinciales Ricardo Vavellan, Julián Crespo, Marcelino Albiñana y José Pastor.

Los hechos por los que se les ha abierto el expediente están relacionados con la reunión que tuvieron en Peñíscola los parlamentarios y diputados provinciales del País Valenciano, en la cual se aprobó el anteproyecto de estatuto de autonomía de la región. En aquella ocasión, los siete expedientados abandonaron la reunión por discrepancias con la forma en que se estaba llevando a cabo la información; en concreto, en los temas de los símbolos.

El acuerdo, según ha trascendido, se tomó en la Ejecutiva del PSPV-PSOE realizada el sábado 27 de junio último, aunque los dirigentes socialistas no informasen de esta decisión en una rueda de prensa ofrecida el martes siguiente 30 del pasado.

Algunos miembros de la Ejecutiva socialista se opusieron a esta medida, aunque fuese adoptada por un corto margen de votos. El secretario general, Juan Lerma, que al parecer estaba en contra, logró introducir en la nota enviada a la comisión de conflictos una recomendación para que el caso quede en una amonestación.

Madrugada: 00.15

## No se televisará el Chile-España

No se transmitirá el encuentro que el próximo domingo iba a ofrecer televisión Española, entre las selecciones nacionales de Chile y España, debido a que el satélite transmisor se encuentra ocupado.

Madrugada: 00.20

## Felipe González, reconocido en Panamá

El secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Felipe González, ha sido reconocido por varios médicos panameños, tras haber sufrido picaduras de insectos tropicales.

El líder del (PSOE) tenía el propósito de regresar ayer a Madrid, pero las consultas médicas le retendrán en Panamá por lo menos hasta el próximo sábado.

El Secretario General del (PSOE), que viaja en compañía de su esposa, ha suprimido algunas escalas en su viaje iberoamericano, a consecuencia del incidente ocasionado por los insectos tropicales.

Felipe González ha visitado hasta ahora México, Nicaragua y Panamá, pero no seguirá a Venezuela, Santo Domingo y Perú, como estaba previsto.

Madrugada: 00,30

## Borg y McEnroe, finalistas

WIMBLEDON.— En partido de gran fuerza por ambos contendientes Borg venció a Connors, por lo que el sueco se proclama finalista, junto a McEnroe.

La final se jugará mañana en Wimbledon.

## El tiempo

### Tormentas dispersas

En las últimas veinticuatro horas se han registrado chubascos y tormentas en la mayor parte de las regiones españolas, siendo especialmente intensos en ambas mesetas, destacando la precipitación de Madrid, con 26 litros por metro cuadrado en doce horas, siguiéndole León con 25 litros. Las temperaturas han descendido ligeramente con respecto a las de ayer.

Para hoy se espera una progresiva disminución de la inestabilidad en todas las regiones, aunque todavía podrán producirse chubascos tormentosos de forma aislada y preferentemente en el área mediterránea. Las temperaturas seguirán suaves.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL SÁBADO Y EL DOMINGO: Progresivo predominio del tiempo soleado con temperaturas en ascenso.

GALICIA Y CANTABRICO.—Nubosidad variable con algún chubasco disperso en la costa Norte y temperaturas suaves.

MESETA NORTE, EBRO Y MESETA SUR.—Nubes y claros con algún amago tormentoso tendiendo a desaparecer. Temperaturas muy suaves.

CATALUÑA, LEVANTE, SURESTE Y BALEARES.—Nubosidad variable con tormentas dispersas tendiendo a disminuir en frecuencia e intensidad. Temperaturas muy suaves.

ANDALUCIA.—Tiempo soleado con alguna tormenta local por la tarde en la mitad oriental. Temperaturas moderadamente altas.

CANARIAS.—Cielo nuboso al Norte de las islas con alguna llovizna débil. Temperaturas muy suaves.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE HOY EN CAPITALES DE PROVINCIA.—Mínima, nueve grados en Vitoria; máxima, 31 grados en Murcia. En Madrid, mínima, 17 grados; máxima, 24 grados.